

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 123



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

52. sējums

2009. gada 19. maijs

Saturs

I Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta

REGULAS

- Komisijas Regula (EK) Nr. 406/2009 (2009. gada 18. maijs), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 1
- ★ Komisijas Regula (EK) Nr. 407/2009 (2009. gada 14. maijs), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 338/97 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību ... 3
- ★ Komisijas Regula (EK) Nr. 408/2009 (2009. gada 18. maijs), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 793/2006, ar kuru paredz atsevišķus sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 247/2006, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem 62
- ★ Komisijas Regula (EK) Nr. 409/2009 (2009. gada 18. maijs), ar ko nosaka Kopienas pārrēķina koeficientus un sagatavošanas veidu kodus, kuri izmantojami apstrādātu zivju svara pārrēķināšanai zivju dzīvsvārā, un groza Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2807/83..... 78

Cena: 22 EUR

(Turpinājums nākamajā lappusē)

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

II Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta

LĒMUMI

Padome

2009/388/EK:

- ★ **Padomes Lēmums (2009. gada 11. maijs), ar ko ieceļ un aizvieto Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra valdes locekļus** 86

Komisija

2009/389/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2008. gada 16. jūlijs) par valsts atbalstu, ko Itālija ierosina piešķirt metalurģijas uzņēmumam *Lucchini Siderurgica SpA* (C 25/2000 (ex N 149/99)) (izziņots ar dokumenta numuru C(2008) 3515) ⁽¹⁾**..... 87

PAMATNOSTĀDNES

Eiropas Centrālā banka

2009/390/EK:

- ★ **Eiropas Centrālās bankas Pamatnostādne (2009. gada 7. maijs), ar ko groza Pamatnostādni ECB/2007/2 par Eiropas automatizēto reālā laika bruto norēķinu sistēmu (TARGET2) (ECB/2009/9)** 94

2009/391/EK:

- ★ **Eiropas Centrālās bankas Pamatnostādne (2009. gada 7. maijs), ar ko groza Pamatnostādni ECB/2000/7 par Eurosistēmas monetārās politikas instrumentiem un procedūrām (ECB/2009/10)** 99

Labojums

- ★ **Labojums Komisijas Regulā (EK) Nr. 275/2009 (2009. gada 2. aprīlis), ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 872/2004 par turpmākiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Libēriju (OV L 91, 3.4.2009.)** 100



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 406/2009

(2009. gada 18. maijs),

ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula ⁽¹⁾),

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2009. gada 19. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	JO	73,9
	MA	44,2
	MK	80,5
	TN	115,0
	TR	95,0
	ZZ	81,7
0707 00 05	EG	131,0
	JO	155,5
	MA	32,7
	TR	135,1
	ZZ	113,6
0709 90 70	JO	216,7
	TR	120,7
	ZZ	168,7
0805 10 20	EG	44,0
	IL	55,5
	MA	48,4
	TN	49,2
	TR	107,8
	US	49,3
	ZA	56,7
	ZZ	58,7
0805 50 10	AR	50,9
	TR	50,7
	ZA	51,7
	ZZ	51,1
0808 10 80	AR	81,5
	BR	77,9
	CL	82,4
	CN	91,5
	MK	42,0
	NZ	101,5
	US	125,7
	UY	71,7
	ZA	83,4
	ZZ	84,2

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 407/2009

(2009. gada 14. maijs),

ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 338/97 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 9. decembra Regulu (EK) Nr. 338/97 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 19. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Regulā (EK) Nr. 338/97 uzskaitītas tās dzīvnieku un augu sugas, kuru īpatņu tirdzniecība ir ierobežota vai tiek kontrolēta. Minētais uzskaitījums ietver Konvencijas par starptautisko tirdzniecību ar apdraudētajām savvaļas dzīvnieku un augu sugām (turpmāk "CITES konvencija") papildinājumos iekļautos sarakstus.

(2) Pēc Ķīnas pieprasījuma CITES konvencijas III papildinājumā iekļautas šādas sugas: *Corallium elatius*, *Corallium japonicum*, *Corallium konjoi* un *Corallium secundum*.

(3) Sugu *Crax daubentoni*, *Crax globulosa*, *Crax rubra*, *Ortalis vetula*, *Pauxi pauxi*, *Penelopina nigra*, *Arborophila campbelli*, *Arborophila charltonii*, *Lophura erythrophthalma*, *Lophura ignita*, *Semnormis ramphastinus*, *Bailloniuss bailloni*, *Pteroglossus castanotis*, *Ramphastos dicolorus* un *Selenidera maculirostris* (patlaban tās minētas Regulas (EK) Nr. 338/97 pielikuma B pielikumā) īpatņu starptautiskā tirdzniecība nav sasniegusi tādu apjomu, kas var apdraudēt šo sugu izdzīvošanu, tomēr pēc Kolumbijas, Kostarikas, Gvatemalas, Hondurasas, Malaizijas un Argentīnas pieprasījuma šīs sugas ir iekļautas CITES konvencijas III papildinājumā, un tāpēc Regulas (EK) Nr. 338/97 pielikumā tās jāpārnes no B pielikuma uz C pielikumu.

(4) Sugu *Phyllomedusa sauvagii*, *Leptodactylus laticeps*, *Limnectes macrodon*, *Rana shqiperica*, *Ranodon sibiricus*, *Bolit-*

glossa dofleini, *Cynops ensicauda*, *Echinotriton andersoni*, *Pachytriton labiatus*, *Paramesotriton spp.*, *Salamandra algira* un *Tylotriton spp.* (patlaban tās nav minētas Regulas (EK) Nr. 338/97 pielikumā) īpatņus Kopienā ievad tādos daudzumos, ka šis process būtu jāuzrauga. Minētās sugas tādēļ jāiekļauj Regulas (EK) Nr. 338/97 pielikuma D pielikumā.

(5) CITES Līgumslēdzēju pušu konferences četrpadsmitajā sesijā 2007. gada jūnijā pieņēma jaunas dzīvnieku nomenklatūras norādes. Attiecībā uz dažu sugu (*Asarcornis scutulata*, *Pezoporus occidentalis*), dzimtu (*Rheobatrachidae*, *Phasianidae*) un kārtu (*Scandentia*) nosaukumiem atklājās neatbilstības starp CITES papildinājumiem un zinātniskajiem nosaukumiem jaunajās nomenklatūras norādēs. Tā kā šīs neatbilstības parādās arī Regulas (EK) Nr. 338/97 pielikumā, tas ir attiecīgi jākorģē.

(6) Ņemot vērā grozījumu apmēru, skaidrības labad ir lietderīgi pilnībā aizstāt Regulas (EK) Nr. 338/97 pielikumu.

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Savvaļas dzīvnieku un augu tirdzniecības komiteja, kura izveidota atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 338/97 18. pantam,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 338/97 pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 61, 3.3.1997., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 14. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Stavros DIMAS

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

Skaidrojošās norādes A, B, C un D pielikumam

1. Sugām, kas iekļautas A, B, C un D pielikumā, norāda:
 - a) sugas nosaukumu; vai
 - b) to, ka tās veido sugu kopumu, kas ietilpst augstākā taksonā vai tā daļā.
2. Saīsinājumu "ssp." lieto visu augstākā taksonā ietilpstošo sugu apzīmēšanai.
3. Pārējos taksonus, kas ir augstāki par sugu, piemin tikai informācijas vai klasifikācijas nolūkā.
4. Treknrakstā norādītās sugas A pielikumā minētas atbilstīgi to aizsargājamības pakāpei, kas paredzēta Padomes Direktīvā 79/409/EEK ("Putnu direktīva") vai Padomes Direktīvā 92/43/EEK ("Biotopu direktīva").
5. Augu taksoniem, kas ir zemāki par sugu, izmanto šādus saīsinājumus:
 - a) ar "ssp" apzīmē pasugu;
 - b) ar "var" vai "vars" apzīmē varietāti (varietātes);
 - c) ar "fa" apzīmē paveidu.
6. Apzīmējums "(I)", "(II)" vai "(III)" blakus sugas vai augstāka taksona nosaukumam ir norāde uz Konvencijas papildinājumiem, kuros attiecīgā suga iekļauta atbilstīgi 7. līdz 9. norādei. Ja šādu apzīmējumu nav, tas nozīmē, ka attiecīgā suga Konvencijas papildinājumos nav iekļauta.
7. Apzīmējums "(I)" blakus sugas vai augstāka taksona nosaukumam norāda, ka attiecīgā suga vai augstākais taksons ir iekļauts Konvencijas I papildinājumā.
8. Apzīmējums "(II)" blakus sugas vai augstāka taksona nosaukumam norāda, ka attiecīgā suga vai augstākais taksons ir iekļauts Konvencijas II papildinājumā.
9. Apzīmējums "(III)" blakus sugas vai augstāka taksona nosaukumam norāda, ka tas ir iekļauts Konvencijas III papildinājumā. Šajā gadījumā norāda arī valsti, saistībā ar kuru attiecīgā suga vai augstākais taksons ir iekļauts III papildinājumā.
10. Hibrīdus papildinājumos atsevišķi iekļauj tikai tad, ja šie hibrīdi veido atšķirīgas un noturīgas populācijas savvaļā. Uz hibrīddzīvniekiem, kam četrās iepriekšējās tiešo priekšteču paaudzēs viens vai vairāki īpatņi pieder pie A vai B pielikumā iekļautas sugas, šīs regulas noteikums attiecinā tāpat kā uz tīrsugas dzīvniekiem, pat ja attiecīgais hibrīds nav atsevišķi iekļauts minētajos pielikumos.
11. Ja suga ir iekļauta A, B vai C pielikumā, tajā pašā pielikumā iekļauj arī visas attiecīgo eksemplāru daļas vai no tām iegūtus produktus, ja vien par konkrēto sugu nav īpaši norādīts, ka iekļaujamas ir tikai noteiktas daļas un no tām iegūti produkti. Saskaņā ar Regulas 2. panta t) punktu apzīmējums "#", kam pievienots cipars, blakus sugas vai augstāka taksona nosaukumam B vai C pielikumā apzīmē attiecīgo eksemplāru daļas vai no tām iegūtus produktus, uz kuriem attiecas šī regula.
 - #1 Apzīmē visas daļas un no tām iegūtus produktus, izņemot:
 - a) sēklas, sporas un ziedputekšņus (arī putekšņlapas);
 - b) cietā vai šķidrā barotnē *in vitro* iegūtus sējeņus vai audu kultūras, ko pārvadā sterilā iepakojumā;
 - c) grieztos ziedus, kas iegūti no mākslīgi pavairotiem augiem;
 - d) mākslīgi pavairotu *Vanilla* ģints augu augļus, to daļas un no tām iegūtus produktus.
 - #2 Apzīmē visas daļas un no tām iegūtus produktus, izņemot:
 - a) sēklas un ziedputekšņus;
 - b) gatavo produkciju, kas ir iepakota un derīga mazumtirdzniecībai.

- #3 Apzīmē veselās un sagrieztas saknes un sakņu daļas.
- #4 Apzīmē visas daļas un no tām iegūtos produktus, izņemot:
- a) sēklas (atskaitot Meksikas izcelsmes Meksikas kaktusu sēklas) un ziedputekšņus;
 - b) cietā vai šķidrā barotnē *in vitro* iegūtos sēņņus vai audu kultūras, ko pārvadā sterilā iepakojumā;
 - c) grieztos ziedus, kas iegūti no mākslīgi pavairotiem augiem;
 - d) introducētu vai mākslīgi pavairotu augu augļus un to daļas vai no tām iegūtos produktus;
 - e) no introducētiem vai mākslīgi pavairotiem *Opuntia* ģints *Opuntia* apakšģints augiem atdalītus stumbra posmus (ripas), to daļas un no tām iegūtos produktus.
- #5 Apzīmē apaļkokus, dēļus un finiera loksnes.
- #6 Apzīmē apaļkokus, dēļus, finiera loksnes un saplāksni.
- #7 Apzīmē apaļkokus, kokskaidas, koksnes pulveri un ekstraktus.
- #8 Apzīmē auga apakšzemes daļas (t.i., saknes, sakneņus) – veselās un sadalītā vai pulvera veidā.
- #9 Apzīmē visas daļas un no tām iegūtos produktus, izņemot tos, kuriem ir marķējums "Ražots no kontrolēti ievākta un pārstrādāta *Hoodia* spp. materiāla sadarbībā ar CITES pārvaldības iestādēm Botsvānā/Namībijā/Dienvidāfrikā atbilstīgi nolīgumam Nr. BW/NA/ZA xxxxxx".
- #10 Apzīmē apaļkokus, dēļus un finiera loksnes, arī nepabeigtus koksnes izstrādājumus, kas lietoti stīgu mūzikas instrumentiem paredzēto lociņu izgatavošanai.
- #11 Apzīmē apaļkokus, dēļus, finiera loksnes, saplāksni, koksnes pulveri un ekstraktus.
12. Tā kā ne par vienu A pielikumā iekļautu augu sugu vai augstāko taksonu nav norādīts, ka uz to hibrīdiem attiecas šīs regulas 4. panta 1. punkta noteikumi, tas nozīmē, ka mākslīgi pavairotus hibrīdus, kuri iegūti no vienas vai vairāku šādu sugu vai taksonu augiem, drīkst tirgot, ja ir mākslīgo pavairošanu apliecinošs dokuments, un ka uz minēto hibrīdu sēklām un ziedputekšņiem (arī putekšņlapām), grieztajiem ziediem, cietā vai šķidrā barotnē *in vitro* iegūtiem sēņņiem vai audu kultūrām, ko pārvadā sterilā iepakojumā, šīs regulas noteikumi neattiecas.
13. Regulas noteikumi neattiecas uz urīnu, izkārnījumiem un ambru, ja šie atkritumprodukti ir iegūti, nekādi neiedarbojoties uz attiecīgajiem dzīvniekiem.
14. Attiecībā uz D pielikumā minētajām dzīvnieku sugām noteikumus piemēro tikai dzīvjiem īpatņiem un nesadalītiem vai praktiski nesadalītiem nedzīvjiem īpatņiem, ja vien tie nepieder taksoniem, par kuriem izdarītas turpmāk minētās norādes, šādi ietverot arī citas daļas un no tām iegūtos produktus.
- § 1 Neapstrādātas vai miecētas veselās vai praktiski veselās ādas.
- § 2 Spalvas vai ar spalvām klāta āda vai citas daļas.
15. Attiecībā uz D pielikumā minētajām augu sugām noteikumus piemēro tikai dzīvjiem eksemplāriem, ja vien tie nepieder taksoniem, par kuriem izdarītas turpmāk minētās norādes, šādi ietverot arī citas daļas un no tām iegūtos produktus.
- § 3 Kaltēti un svaigi augi, attiecīgā gadījumā arī lapas, saknes/sakneņi, stumbri, sēklas/sporas, miza un augļi.
- § 4 Apaļkoki, dēļi un finiera loksnes.

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
FAUNA				
CHORDATA (HORDAIŅI)				
MAMMALIA				Zidītāji
ARTIODACTYLA				
Antilocapridae	<i>Antilocapra americana</i> (I) (tikai Meksikas populācija; uz pārējām populācijām šīs regulas pielikumi neattiecas)			Antilokapras Ziemeļamerikas antilokapra
Bovidae	<i>Addax nasomaculatus</i> (I)	<i>Ammotragus lervia</i> (II)	<i>Antelope cervicapra</i> (III Nepāla)	Antilopes, govīs, dukeri, gazeles, kazas, aitas u. c. Sahāras zobenragantilope Krēpjaita Indijas antilope garna Amerikas bizons Gauris Jaks Indoķīnas pelēkais vērsis Indijas bifelis Sulavesi bifelis Mindoras bifelis Kalnu bifelis Takins Vītņragu kaza Ķīnas gorals Sarkanais gorals Sumatras gorals Himalaju gorals Brūka dukers Melnmuguras dukers Džentinka dukers Ogilbija dukers Meža dukers
	<i>Bos gaurus</i> (I) (izņemot domesticēto paveidu <i>Bos frontalis</i> , uz kuru šīs regulas noteikumi neattiecas)	<i>Bison bison athabasca</i> (II)		
	<i>Bos mutus</i> (I) (izņemot domesticēto paveidu <i>Bos grunniens</i> , uz kuru šīs regulas noteikumi neattiecas)			
	<i>Bos sauveli</i> (I)		<i>Bubalus arnee</i> (III Nepāla) (izņemot domesticēto paveidu <i>Bubalus bubalis</i> , uz kuru šīs regulas noteikumi neattiecas)	
	<i>Bubalus depressicornis</i> (I)			
	<i>Bubalus mindorensis</i> (I)			
	<i>Bubalus quarlesi</i> (I)			
	<i>Capra falconeri</i> (I)	<i>Budorcas taxicolor</i> (II)		
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)			
	<i>Capricornis rubidus</i> (I)			
	<i>Capricornis sumatraensis</i> (I)			
	<i>Capricornis thar</i> (I)			
	<i>Cephalophus jentinki</i> (I)	<i>Cephalophus brookei</i> (II)		
		<i>Cephalophus dorsalis</i> (II)		
		<i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)		
		<i>Cephalophus silvicultor</i> (II)		

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		Zebrdukers
		<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)		Bontboks
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)			Parastā gazele
			<i>Gazella dorcas</i> (III Alžīrija/ Tunisija)	Dorkas gazele
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			Smiltāju gazele
	<i>Hippotragus niger variani</i> (I)			Melnā zobenradze
		<i>Kobus leche</i> (II)		Ūdensāzis
	<i>Naemorhedus baileyi</i> (I)			Gorals
	<i>Naemorhedus caudatus</i> (I)			Gorals
	<i>Naemorhedus goral</i> (I)			Gorals
	<i>Naemorhedus griseus</i> (I)			Tumšais gorals
	<i>Nanger dama</i> (I)			Gazele
	<i>Oryx dammah</i> (I)			Zobenragu orikss
	<i>Oryx leucoryx</i> (I)			Baltais orikss
		<i>Ovis ammon</i> (II) (izņemot A pielikumā iekļautās pasugas)		Eirāzijas kalnu aita
	<i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)			Himalaju kalnu aita
	<i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)			Karatau kalnu aita
		<i>Ovis canadensis</i> (II) (tikai Meksikas populācija; uz pārējām populācijām šīs regulas pielikumi neattiecas)		Kanādas aita
	<i>Ovis orientalis ophion</i> (I)			Kipras kalnu aita
		<i>Ovis vignei</i> (II) (izņemot A pielikumā iekļautās pasugas)		Stepes aita
	<i>Ovis vignei vignei</i> (I)			Stepes aita
	<i>Pantholops hodgsonii</i> (I)			Tibetas antilope
		<i>Philantomba monticola</i> (II)		Kalnu dukers
	<i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)			Vjetnamas vērsis
	<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (I)			Ģemze
		<i>Saiga borealis</i> (II)		Ziemeļu saiga
		<i>Saiga tatarica</i> (II)		Saiga
			<i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepāla)	Indijas četradze

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Camelidae		<i>Lama glama guanicoe</i> (II)		Kamieļi, lamas, vikuņas Guanako lama Vikuņa
	<i>Vicugna vicugna</i> (I) (izņemot populācijas Argentīnā (Huhujas un Katamarkas provinces populācija un daļējā nebrīvē turētās populācijas Huhujas, Saltas, Katamarkas, Larjohas un Sanhuanas provincē), Bolīvijā (visa populācija), Čīlē (Primeras reģiona populācija) un Peru (visa populācija), kas ir iekļautas B pielikumā)	<i>Vicugna vicugna</i> (II) (tikai populācijas Argentīnā ⁽¹⁾ (Huhujas un Katamarkas provinces populācija un daļējā nebrīvē turētās populācijas Huhujas, Saltas, Katamarkas, Larjohas un Sanhuanas provincē), Bolīvijā ⁽²⁾ (visa populācija), Čīlē ⁽³⁾ (Primeras reģiona populācija) un Peru ⁽⁴⁾ (visa populācija); pārējās populācijas ir iekļautas A pielikumā)		
Cervidae	<i>Axis calamianensis</i> (I) <i>Axis kuhlii</i> (I) <i>Axis porcinus annamiticus</i> (I) <i>Blastocerus dichotomus</i> (I)	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)	<i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Alžīrija/ Tunisija)	Brieži, Andu brieži, muntjaki, pudubrieži Cūku aksisbriedis Kūla aksisbriedis Indoķīnas aksisbriedis Purva briedis Buhāras staltbriedis Berberu staltbriedis Kašmiras staltbriedis Irānas dambriedis Andu brieži Amerikas sarkanā mazama Melnais muntjaks Mīlzu muntjaks Vidusamerikas baltastes briedis Pampu briedis Ziemeļpudubriedis Dienvidpudubriedis Barasinga Līrragu briedis
	<i>Cervus elaphus hanglu</i> (I) <i>Dama dama mesopotamica</i> (I) <i>Hippocamelus</i> spp. (I) <i>Muntiacus crinifrons</i> (I) <i>Muntiacus vuquangensis</i> (I) <i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)	<i>Pudu mephistophiles</i> (II)	<i>Mazama temama cerasina</i> (III Gvatemala) <i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Gvatemala)	
	<i>Rucervus duvaucelii</i> (I) <i>Rucervus eldii</i> (I)			Nīlzirgi Pundurnīlzirgs Nīlzirgs
Hippopotamidae		<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II) <i>Hippopotamus amphibius</i> (II)		

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Moschidae	<i>Moschus</i> spp. (I) (tikai Afganistānas, Butānas, Indijas, Mjanmas, Nepālas un Pakistānas populācijas; pārējās populācijas ir iekļautas B pielikumā)	<i>Moschus</i> spp. (II) (izņemot Afganistānas, Butānas, Indijas, Mjanmas, Nepālas un Pakistānas populācijas, kas ir iekļautas A pielikumā)		Muskusbrīži Muskusbrīži
Suidae	<i>Babyrousa babyrussa</i> (I) <i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I) <i>Babyrousa celebensis</i> (I) <i>Babyrousa togeanensis</i> (I) <i>Sus salvanius</i> (I)			Babirusa, cūkas Babirusa Bola-batu babirusa Ziemeļu Sulavesi babirusa Todži babirusa Pundurcūka
Tayassuidae		Tayassuidae spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas un šīs regulas pielikumos neiekļautās <i>Pecari tajacu</i> populācijas Meksikā un Amerikas Savienotajās Valstīs)		Pekari Pekari
	<i>Catagonus wagneri</i> (I)			Dienvidamerikas pekars
CARNIVORA				
Ailuridae	<i>Ailurus fulgens</i> (I)			Mazās pandas Mazā panda
Canidae	<i>Canis lupus</i> (I/II) (visas populācijas, izņemot populācijas Spānijā uz ziemeļiem no Dvero upes un Grieķijā uz ziemeļiem no 39. paralēles. Butānas, Indijas, Nepālas un Pakistānas populācijas ir minētas I papildinājumā; pārējās populācijas ir minētas II papildinājumā) <i>Canis simensis</i>	<i>Canis lupus</i> (II) (populācijas Spānijā uz ziemeļiem no Dvero upes un Grieķijā uz ziemeļiem no 39. paralēles)	<i>Canis aureus</i> (III Indija)	Suņi, lapsas, vilki Zeltainais šakālis Vilks
		<i>Cerdocyon thous</i> (II) <i>Chrysocyon brachyurus</i> (II) <i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)		Etiopijas šakālis Krabjlapsa Krēpīvilks Sarkanvilks Andu lapsa Darvina lapsa Dienvidamerikas lapsa Pampas lapsa
	<i>Speothos venaticus</i> (I)		<i>Vulpes bengalensis</i> (III Indija)	Krūmu suns Bengālijas lapsa
		<i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)		Afganistānas lapsa Feneks

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Eupleridae		<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II)		Eupleri Sumatras fosa Falanuks Madagaskaras fosa
Felidae	<i>Acinonyx jubatus</i> (I) (dzīvīem īpatņiem un medību trofejām noteiktas šādas gada eksporta kvotas: Botsvānai 5; Namībijai 150; Zimbabvei 50. Tirdzniecībā ar minētajiem īpatņiem piemēro šīs regulas 4. panta 1. punkta noteikumus) <i>Caracal caracal</i> (I) (tikai Āzijas populācija; pārējās populācijas ir iekļautas B pielikumā) <i>Catopuma temminckii</i> (I) <i>Felis nigripes</i> (I) <i>Felis silvestris</i> (II) <i>Leopardus geoffroyi</i> (I) <i>Leopardus jacobitus</i> (I) <i>Leopardus pardalis</i> (I) <i>Leopardus wiedii</i> (I) <i>Lynx lynx</i> (II) <i>Lynx pardinus</i> (I) <i>Neofelis nebulosa</i> (I) <i>Panthera leo persica</i> (I) <i>Panthera onca</i> (I) <i>Panthera pardus</i> (I) <i>Panthera tigris</i> (I) <i>Pardofelis marmorata</i> (I) <i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (tikai Bangladešas, Indijas un Taizemes populācijas; pārējās populācijas ir iekļautas B pielikumā)	Felidae spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas. Šīs regulas noteikumi neattiecas uz domesticētā paveida īpatņiem)		Kači, gepardi, leopardi, lauvas, tīģeri u. c. Kači Gepards Karakals Zeltainais Āzijas kaķis Melnkājainais kaķis Meža kaķis Žofruā kaķis Andu kaķis Tīģerkaķis Plankumainais kaķis Eirāzijas lūsis Ibērijas lūsis Dūmakainais leopards Āzijas lauva Jaguārs Leopards Tīģeris Marmorkaķis Indijas kalnu kaķis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Herpestidae	<i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)			Bengālijas leopardkaķis
	<i>Prionailurus planiceps</i> (I)			Plakangalvas kaķis
	<i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (tikai Indijas populācija; pārējās populācijas ir iekļautas B pielikumā)			Rūsganais kaķis
	<i>Puma concolor coryi</i> (I)			Floridas puma
	<i>Puma concolor costaricensis</i> (I)			Vidusamerikas puma
	<i>Puma concolor cougar</i> (I)			Ziemeļamerikas austrumu puma
	<i>Puma yagouaroundi</i> (I) (tikai Vidusamerikas un Ziemeļ- amerikas populācijas; pārējās populācijas ir iekļautas B pielikumā)			Jaguarunds
	<i>Uncia uncia</i> (I)			Sniega leopard
				Mangusti
			<i>Herpestes fuscus</i> (III Indija)	Īsastes tumšais mangusts
		<i>Herpestes edwardsi</i> (III Indija)	Indijas mangusts	
		<i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III Indija)	Mazais Indijas mangusts	
		<i>Herpestes smithii</i> (III Indija)	Smita mangusts	
		<i>Herpestes urva</i> (III Indija)	Krabjmangusts	
		<i>Herpestes vitticollis</i> (III Indija)	Svītrkakla mangusts	
Hyaenidae				Zemesvilki, hiēnas
			<i>Proteles cristata</i> (III Botsvāna)	Zemesvilks
Mephitidae				Skunksi
		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		Patagonijas skunkss
Mustelidae				Āpši, caunas, zebiekstes u. c.
Lutrinae				Ūdri
		Lutrinae spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Ūdri
	<i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (tikai Kamerūnas un Nigē- rijas populācijas; pārējās populācijas ir iekļautas B pielikumā)			Kamerūnas beznagu ūdrs
	<i>Enhydra lutris nereis</i> (I)			Pacifika jūrasūdrs
	<i>Lontra felina</i> (I)			Jūrasūdrs
	<i>Lontra longicaudis</i> (I)			Garastes upesūdrs
	<i>Lontra provocax</i> (I)			Dienvīdu upesūdrs
	<i>Lutra lutra</i> (I)			Ūdrs
	<i>Lutra nippon</i> (I)			Japānas ūdrs
	<i>Pteronura brasiliensis</i> (I)			Brazīlijas dižūdrs

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Mustelinae				Grizoni, caunas, tairas, zebiekstes
			<i>Eira barbara</i> (III Hondurasa)	Taira
			<i>Galictis vittata</i> (III Kostarika)	Lielais grizons
			<i>Martes flavigula</i> (III Indija)	Dzeltenkakla cauna
			<i>Martes foina intermedia</i> (III Indija)	Akmens cauna
			<i>Martes gwatkinsii</i> (III Indija)	Gvatkinsa cauna
			<i>Mellivora capensis</i> (III Botsvāna)	Medusāpsis
	<i>Mustela nigripes</i> (I)			Amerikas sesks
Odobenidae				Valzirgs
		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Kanāda)		Valzirgs
Otariidae				Kotiki, jūras lauvas
		<i>Arctocephalus</i> spp (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Dienvidu kotiki
	<i>Arctocephalus philippii</i> (II)			Čīles dienvidu kotiks
	<i>Arctocephalus townsendi</i> (I)			Gvadelupas dienvidu kotiks
Phocidae				Roņi
		<i>Mirounga leonina</i> (II)		Dienvidu jūraszilons
	<i>Monachus</i> spp. (I)			Mūku roņi
Procyonidae				Degunlācīši, olingi
			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III Kostarika)	Kuplastes olings
			<i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Kostarika)	Vidusamerikas kakomiclijs
			<i>Nasua narica</i> (III Hondurasa)	Baltpurna degunlācītis
			<i>Nasua nasua solitaria</i> (III Urugvaja)	Dienvidamerikas degunlācītis
			<i>Potos flavus</i> (III Hondurasa)	Kinkažu
Ursidae				Lāči
		<i>Ursidae</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Lāči
	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I)			Lielā panda
	<i>Helarctos malayanus</i> (I)			Garlūpu lācis
	<i>Melursus ursinus</i> (I)			Garlūpu lācis
	<i>Tremarctos ornatus</i> (I)			Brīļainais lācis
	<i>Ursus arctos</i> (I/II) (I papildinājumā minētas tikai Butānas, Ķīnas, Meksikas un Mongolijas populācijas, kā arī pasuga <i>Ursus arctos isabellinus</i> ; pārējās populācijas un pasugas ir minētas II papildinājumā)			Brūnais lācis
	<i>Ursus thibetanus</i> (I)			Tībetas lācis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Viverridae				Viveru dzimta
			<i>Arctictis binturong</i> (III Indija)	Binturongs
			<i>Civettictis civetta</i> (III Botsvāna)	Āfrikas civeta
		<i>Cynogale bennettii</i> (II)		Ūdrciveta
		<i>Hemigalus derbyanus</i> (II)		Svītrainā civeta
			<i>Paguma larvata</i> (III Indija)	Himalaju palmciveta
			<i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III Indija)	Parastā palmciveta
			<i>Paradoxurus jerdoni</i> (III Indija)	Dienvidindijas palmciveta
		<i>Prionodon linsang</i> (II)		Svītrainais linsangs
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)			Plankumainais linsangs
			<i>Viverra civettina</i> (III Indija)	Lielplankumainā civeta
			<i>Viverra zibetha</i> (III Indija)	Lielā Indijas civeta
			<i>Viverricula indica</i> (III Indija)	Mazā Indijas civeta
CETACEA				Vaļveidīgie (delfīni, cūkdelfīni, vaļi)
	CETACEA spp. (I/II) (5)			Vaļveidīgie
CHIROPTERA				
Phyllostomidae				Lapdeguņi
			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Urugvaja)	Platdegunsikspārnis
Pteropodidae				Augļsikspārņi
		<i>Acerodon</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Augļsikspārņi
	<i>Acerodon jubatus</i> (I)			Augļsikspārnis
		<i>Pteropus</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Dižsikspārņi
	<i>Pteropus insularis</i> (I)			Truku dižsikspārnis
	<i>Pteropus livingstonii</i> (II)			Livingstona dižsikspārnis
	<i>Pteropus loochoensis</i> (I)			Japānas dižsikspārnis
	<i>Pteropus mariannus</i> (I)			Mariānu dižsikspārnis
	<i>Pteropus molossinus</i> (I)			Ponapes dižsikspārnis
	<i>Pteropus pelewensis</i> (I)			Pelevas dižsikspārnis
	<i>Pteropus pilosus</i> (I)			Dižsikspārnis
	<i>Pteropus rodricensis</i> (II)			Rodrigesa dižsikspārnis
	<i>Pteropus samoensis</i> (I)			Samoa dižsikspārnis
	<i>Pteropus tonganus</i> (I)			Tongas dižsikspārnis
	<i>Pteropus ualanus</i> (I)			Kosraes dižsikspārnis
	<i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)			Pembas dižsikspārnis
	<i>Pteropus yapensis</i> (I)			Japas dižsikspārnis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
CINGULATA				
Dasypodidae			<i>Cabassous centralis</i> (III Kostarika)	Bruņņeši Vidusamerikas bruņņesis
			<i>Cabassous tatouay</i> (III Urugvaja)	Kailastes bruņņesis
		<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (gada eksporta kvota ir nulle. Visus īpatņus uzskata par A pielikumā iekļautu sugu īpatņiem, un attiecīgi regulē to tirdzniecību)		Mataināis bruņņesis
	<i>Priodontes maximus</i> (I)			Milzu bruņņesis
DASYUROMORPHIA				
Dasyuridae				Plēsējsomaiņi
	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I)			Garastes šaurpēdains
	<i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Lielais tuksneša šaurpēdains
Thylacinidae				Vilksomaiņi
	<i>Thylacinus cynocephalus</i> (iespējams, suga izmirusi) (I)			Tasmānijas vilksomains
DIPROTODONTIA				
Macropodidae				Ķenguri, valabiji
		<i>Dendrolagus inustus</i> (II)		Pelēkais kokķengurs
		<i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		Melnais kokķengurs
	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I)			Rietumu zaķķengurs
	<i>Lagostrophus fasciatus</i> (I)			Svītrainais zaķķengurs
	<i>Onychogalea fraenata</i> (I)			Īsnagu valabijs
	<i>Onychogalea lunata</i> (I)			Mēnessnagu valabijs
Phalangeridae				Posumi jeb kuskusi
		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II)		Austrumu posums
		<i>Phalanger mimicus</i> (II)		Dienvīdu posums
		<i>Phalanger orientalis</i> (II)		Ziemeļu posums
		<i>Spilocus kraemeri</i> (II)		Plankumainais posums
		<i>Spilocus maculatus</i> (II)		Plankumainais posums
		<i>Spilocus papuensis</i> (II)		Plankumainais posums
Potoroidae				Žurķķenguri
	<i>Bettongia</i> spp. (I)			Tasmānijas žurķķenguri
	<i>Caloprymnus campestris</i> (iespējams, suga izmirusi) (I)			Kailkrūšu žurķķengurs
Vombatidae				Vombati
	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			Krefta vombats

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
LAGOMORPHA				
Leporidae				Zaķi, truši
	<i>Caprolagus hispidus</i> (I)			Āzijas zaķis
	<i>Romerolagus diazi</i> (I)			Bezastes trusis
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				Ehidnas
		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		Garpurna ehidnas
PERAMELEMORPHIA				
Chaeropodidae				Cūkkājbandikuti
	<i>Chaeropus ecaudatus</i> (iespējams, suga izmirusi) (I)			Cūkkājbandikuts
Peramelidae				Bandikuti
	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Bugenvila bandikuts
Thylacomyidae				Trušbandikuti
	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Lielais trušbandikuts
	<i>Macrotis leucura</i> (I)			Mazais trušbandikuts
PERISSODACTYLA				
Equidae				Zirgi, savvaļas ēzeļi, zebbras
	<i>Equus africanus</i> (I) (izņemot domesticēto paveidu <i>Equus asinus</i> , uz kuru šīs regulas noteikumi neattiecas)			Āfrikas savvaļas ēzelis
	<i>Equus grevyi</i> (I)			Tuksneša zebra
	<i>Equus hemionus</i> (I/II) (šī suga ir minēta II papildinājumā, bet pasugas <i>Equus hemionus hemionus</i> un <i>Equus hemionus khur</i> ir minētas I papildinājumā)			Kulans
	<i>Equus kiang</i> (II)			Kiangs
	<i>Equus przewalskii</i> (I)			Prževaļska zirgs
		<i>Equus zebra hartmannae</i> (II)		Hartmaņa kalnu zebra
	<i>Equus zebra zebra</i> (I)			Kāpas kalnu zebra
Rhinocerotidae				Degunradži
	<i>Rhinocerotidae</i> spp. (I) (izņemot B pielikumā iekļautās pasugas)			Degunradži

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Tapiridae	<i>Tapiridae</i> spp. (I) (izņemot B pielikumā iekļautās sugas)	<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (tikai Dienvidāfrikas un Svazilendas populācijas; pārējās populācijas ir iekļautas A pielikumā. Tikai starptautiskā tirdzniecībā ar dzīvjiem dzīvniekiem, kurus nogādā piemērotā un pieņemamā galamērķī, un medību trofeju tirdzniecībā. Visus pārējos īpatņus uzskata par A pielikumā iekļautu sugu īpatņiem un attiecīgi regulē to tirdzniecību)		Baltais degunradzis Tapīri Tapīri Līdzenumu tapīrs
PHOLIDOTA		<i>Tapirus terrestris</i> (II)		Zvīņneši Zvīņneši
Manidae		<i>Manis</i> spp. (II) (Sugu <i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis culionensis</i> , <i>Manis javanica</i> un <i>Manis pentadactyla</i> īpatņiem, kuri notverti savvaļā un kurus pārdod galvenokārt komerciālā nolūkā, gada eksporta kvota ir nulle)		Trīspirkstslīņķi Brūnkaklsliņķis Divpirkstslīņķi Hofmana divpirkstslīņķis
PILOSA		<i>Bradypus variegatus</i> (II)		Skudrlāči Lielais skudrlācis Meksikas skudrlācis
Bradyrodidae			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Kostarika)	
Megalonychidae			<i>Tamandua mexicana</i> (III Gvatemala)	
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)		Primāti (pērtiķi) Primāti
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Bļauri, zirneklpērtiķi Koivas bļauris Mēteļbļauris Gvatemalas bļauris Ziemeļu atels Panamas ziemeļu atels
Atelidae	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I)			

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispāriņņemtais nosaukums
Cebidae	<i>Brachyteles arachnoides</i> (I)			Brazīlijas zirnekļpērtiķis
	<i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I)			Pūkainais zirnekļpērtiķis
	<i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Peru pūkpērtiķis
				Marmozetes, tamarīni, tinējaspērtiķi
	<i>Callimico goeldii</i> (I)			Goelda marmozete
	<i>Callithrix aurita</i> (I)			Baltausu marmozete
	<i>Callithrix flaviceps</i> (I)			Zeltgalvas marmozete
	<i>Leontopithecus</i> spp. (I)			Lauvtamarīni
	<i>Saguinus bicolor</i> (I)			Divkrāsainais tamarīns
	<i>Saguinus geoffroyi</i> (I)			Žofruā tamarīns
	<i>Saguinus leucopus</i> (I)			Baltpēdu tamarīns
	<i>Saguinus martinsi</i> (I)			Tamarīns
	<i>Saguinus oedipus</i> (I)			Tamarīns
<i>Saimiri oerstedii</i> (I)			Vidusamerikas saimirs	
Cercopithecidae				Mērkaķi
	<i>Cercocebus galeritus</i> (I)			Tanas upes mangabs
	<i>Cercopithecus diana</i> (I)			Diānmērkaķis
	<i>Cercopithecus roloway</i> (I)			Roloveja mērkaķis
	<i>Cercopithecus solatus</i> (II)			Saulesastes mērkaķis
	<i>Colobus satanas</i> (II)			Melnā gvereca
	<i>Macaca silenus</i> (I)			Garastes makaks
	<i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			Drils
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			Mandrils
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			Degunpērtiķis
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			Sarkanā gvereca
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			Sarkanā gvereca
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			Sarkanā gvereca
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			Sarkanā gvereca
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			Sarkanā gvereca
	<i>Ptilocolobus rufomitratu</i> s (I)			Sarkanā gvereca
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			Sarkanā gvereca
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			Sarkanā gvereca
	<i>Presbytis potenziani</i> (I)			Mentavaju salu langurs
	<i>Pygathrix</i> spp. (I)			Strupdegunlanguri
	<i>Rhinopithecus</i> spp. (I)			Strupdegunpērtiķi
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			Kašmiras hanumans
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			Dienvīdīdzenumu hanumans
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			Hulmana hanumans
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			Tarajas hanumans
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			Melnpēdu hanumans

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			Spalvotais hanumans
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I)			Nepalas hanumans
	<i>Simias concolor</i> (I)			Vienkrāsainais simijs
	<i>Trachypithecus delacouri</i> (II)			Delakura cekullangurs
	<i>Trachypithecus francoisi</i> (II)			Fransuā cekullangurs
	<i>Trachypithecus geei</i> (I)			Zeltainais cekullangurs
	<i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II)			Hatinha cekullangurs
	<i>Trachypithecus johnii</i> (II)			Nilgiri cekullangurs
	<i>Trachypithecus laotum</i> (II)			Laotijas cekullangurs
	<i>Trachypithecus pileatus</i> (I)			Kapuclangurs
	<i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II)			Baltgalvas cekullangurs
	<i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Šortridža cekullangurs
Cheirogaleidae				Pundurlemūri
	<i>Cheirogaleidae</i> spp. (I)			Pundurlemūri
Daubentoniidae				Madagaskaras slaidpirkstaiņi
	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			Madagaskaras slaidpirkstainis
Hominidae				Šimpanzes, gorillas, orangutani
	<i>Gorilla beringei</i> (I)			Kalnu gorilla
	<i>Gorilla gorilla</i> (I)			Rietumu gorilla
	<i>Pan</i> spp. (I)			Šimpanzes
	<i>Pongo abelii</i> (I)			Sumatras orangutans
	<i>Pongo pygmaeus</i> (I)			Borneo orangutans
Hylobatidae				Giboni
	<i>Hylobatidae</i> spp. (I)			Giboni
Indriidae				Indri
	<i>Indriidae</i> spp. (I)			Indri
Lemuridae				Lemūri
	<i>Lemuridae</i> spp. (I)			Lemūri
Lepilemuridae				Slaidlemūri
	<i>Lepilemuridae</i> spp. (I)			Slaidlemūri
Lorisidae				Lori
	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			Lori

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Pitheciidae				Uakari, titi, saki jeb kuplastpērtiķi
	<i>Cacajao</i> spp. (I)			Uakari
	<i>Callicebus barbarabrownae</i> (II)			Titi
	<i>Callicebus melanochir</i> (II)			Titi
	<i>Callicebus nigrifrons</i> (II)			Titi
	<i>Callicebus personatus</i> (II)			Titi
	<i>Chiropotes albinasus</i> (I)			Baltdeguna kuplastpērtiķis
Tarsiidae				Tarsiji
	<i>Tarsius</i> spp. (II)			Tarsiji
PROBOSCIDEA				
Elephantidae				Ziloni
	<i>Elephas maximus</i> (I)			Indijas zilonis
	<i>Loxodonta africana</i> (I) (izņemot Botsvānas, Namībijas, Dienvidāfrikas un Zimbabves populācijas, kas ir iekļautas B pielikumā)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (tikai Botsvānas, Namībijas, Dienvidāfrikas un Zimbabves populācijas ⁽⁶⁾ ; visas pārējās populācijas ir iekļautas A pielikumā)		Āfrikas zilonis
RODENTIA				
Chinchillidae				Sinšillas
	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (šīs regulas noteikumi neattiecas uz domesticētā paveida īpatņiem)			Sinšillas
Cuniculidae				Pakas
			<i>Cuniculus paca</i> (III Hondurasa)	Paka
Dasyproctidae				Aguti
			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Hondurasa)	Punktainais agutis
Erethizontidae				Amerikas dzeloņcūkas
			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Hondurasa)	Meksikas kokdzeloņcūka
			<i>Sphiggurus spinosus</i> (III Urugvaja)	Adatainā kokdzeloņcūka
Hystricidae				Dzeloņcūkas
	<i>Hystrix cristata</i>			Ziemeļāfrikas dzeloņcūka
Muridae				Peles, žurkas
	<i>Leporillus conditor</i> (I)			Austrālijas būvētājžurka
	<i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I)			Austrālijas neistā pele
	<i>Xeromys myoides</i> (I)			Neistā ūdensžurka
	<i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			Makdonela grēdas resnastes žurka

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Sciuridae	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)		<i>Marmota caudata</i> (III Indija)	Vāveres Meksikas prērijsuns
			<i>Marmota himalayana</i> (III Indija)	Garastes murkšķis
		<i>Ratufa</i> spp. (II)		Himalaju murkšķis
			<i>Sciurus deppei</i> (III Kostarika)	Dižvāveres
SCANDENTIA				Depes vāvere
SIRENIA		SCANDENTIA spp. (II)		Ciršpērtiķi
Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> (I)			Jūras govš Jūras govš
Trichechidae	Trichechidae spp. (I/II) (sugas <i>Trichechus inunguis</i> un <i>Trichechus manatus</i> ir iekļautas I papildinājumā. Suga <i>Trichechus senegalensis</i> ir iekļauta II papildinājumā)			Lamantīni Lamantīni
AVES				Putni
ANSERIFORMES				
Anatidae	<i>Anas aucklandica</i> (I)			Pīļu dzimta Brūnais krīklis
		<i>Anas bernieri</i> (II)		Madagaskaras krīklis
	<i>Anas chlorotis</i> (I)			Jaunzēlandes brūnais krīklis
		<i>Anas formosa</i> (II)		Baikāla krīklis
	<i>Anas laysanensis</i> (I)			Leisanas pīle
	<i>Anas nesiotis</i> (I)			Kempbela krīklis
	<i>Anas oustaleti</i> (I)			Mariannu pīle
	<i>Anas querquedula</i>			Priksķe
	<i>Asarcornis scutulata</i> (I)			Baltspārnu pīle
	<i>Aythya innotata</i>			Madagaskaras baltacis
	<i>Aythya nyroca</i>			Baltacis
	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)			Aleutu zoss
	<i>Branta ruficollis</i> (II)			Sarkankakla zoss
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			Havaju zoss
			<i>Cairina moschata</i> (III Hondurasa)	Muskusa pīle
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		Pundurgulbis
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II)		Melnkakla gulbis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
		<i>Dendrocygna arborea</i> (II)		Kubas svilpējzoss
			<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Hondurasa)	Sarkanknābja svilpējzoss
			<i>Dendrocygna bicolor</i> (III Hondurasa)	Rūsganā svilpējzoss
	<i>Mergus octosetaceus</i>			Brazīlijas gaura
		<i>Oxyura jamaicensis</i>		Jamaikas zilknābis
	<i>Oxyura leucocephala</i> (II)			Baltgalvas zilknābis
	<i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (iespējams, suga izmirusi) (I)			Sārtgalvas pīle
		<i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)		Paugurknābja pīle
	<i>Tadorna cristata</i>			Cekulainā dižpīle
APODIFORMES				
Trochilidae				Kolibri
		Trochilidae spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Kolibri
	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)			Āķknābja kolibri
CHARADRIIFORMES				
Burhinidae				Lielači
			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Gvatemala)	Amerikas lielacis
Laridae				Kaijas, zīriņi
	<i>Larus relictus</i> (I)			Mongolijas kaija
Scolopacidae				Kuitalas, tilbītes
	<i>Numenius borealis</i> (I)			Eskimosu kuitala
	<i>Numenius tenuirostris</i> (I)			Tievknābja kuitala
	<i>Tringa guttifer</i> (I)			Lāsainā tilbīte
CICONIIFORMES				
Ardeidae				Gārņi
	<i>Ardea alba</i>			Baltais gārnis
	<i>Bubulcus ibis</i>			Lopu gārnis
	<i>Egretta garzetta</i>			Zīda gārnis
Balaenicipitidae				Tupeļknābji
		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		Tupeļknābis
Ciconiidae				Stārķi
	<i>Ciconia boyciana</i> (I)			Melnknābja stārķis
	<i>Ciconia nigra</i> (II)			Melnais stārķis
	<i>Ciconia stormi</i>			Džungļu stārķis
	<i>Jabiru mycteria</i> (I)			Jabiru
	<i>Leptoptilos dubius</i>			Lielais adjutants
	<i>Mycteria cinerea</i> (I)			Pelēkais stārķis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Phoenicopteridae		Phoenicopteridae spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Flamingi Flamingi
	Phoenicopterus ruber (II)			Sarkanais flamings
Threskiornithidae		<i>Eudocimus ruber</i> (II)		Ibisi, karošknābji Sarkanais ibiss
	<i>Geronticus calvus</i> (II)			Kapzemes ibiss
	<i>Geronticus eremita</i> (I)			Klinšu ibiss
	<i>Nipponia nippon</i> (I)			Japānas ibiss
	Platalea leucorodia (II)			Karošknābis
	<i>Pseudibis gigantea</i>			Milzu ibiss
COLUMBIFORMES				
Columbidae				Ūbeles, baloži
	<i>Caloenas nicobarica</i> (I)			Nikobaru balodis
	<i>Claravis godefrida</i>			Pupurspārnu zemesūbele
	Columba livia			Klinšu balodis
	<i>Ducula mindorensis</i> (I)			Mindoro dižbalodis
		<i>Gallicolumba luzonica</i> (II)		Luzonas zemesbalodis
		<i>Goura</i> spp. (II)		Vainagbaloži
	<i>Leptotila wellsi</i>			Grenādas ūbele
	Streptopelia turtur		<i>Nesoenas mayeri</i> (III Maurīcija)	Sārtais balodis
				Ūbele
CORACIIFORMES				
Bucerotidae				Degunragputni
		<i>Aceros</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Degunragputni
	<i>Aceros nipalensis</i> (I)			Rudkakla degunragputns
		<i>Anorrhinus</i> spp. (II)		Degunragputni
		<i>Anthracoceros</i> spp. (II)		Degunragputni
		<i>Bericornis</i> spp. (II)		Degunragputni
		<i>Buceros</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Hornbills
	<i>Buceros bicornis</i> (I)			Lielais degunragputns
		<i>Penelopides</i> spp. (II)		Hornbills
	<i>Rhinoplax vigil</i> (I)			Bruņcepures degunragputns
		<i>Rhyticeros</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Degunragputni
	<i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)			Blīsa degunragputns

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
CUCULIFORMES				
Musophagidae				Turako
		<i>Tauraco</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Turako
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)			Bannermaņa turako
FALCONIFORMES				Piekūnveidīgie (ērgļi, piekūni, vanagi, lijās)
		FALCONIFORMES spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas un vienu C pielikumā iekļauto <i>Cathartidae</i> dzimtas sugu; pārējās minētās dzimtas sugas šīs regulas pielikumos nav iekļautas)		Piekūnveidīgie
Accipitridae				Vanagi, ērgļi
	<i>Accipiter brevipes</i> (II)			Īskāju vanags
	<i>Accipiter gentilis</i> (II)			Vistu vanags
	<i>Accipiter nisus</i> (II)			Zvirbuļvanags
	<i>Aegypius monachus</i> (II)			Melnais grifs
	<i>Aquila adalberti</i> (I)			Spānijas ērglis
	<i>Aquila chrysaetos</i> (II)			Klinšu ērglis
	<i>Aquila clanga</i> (II)			Vidējais ērglis
	<i>Aquila heliaca</i> (I)			Karaliskais ērglis
	<i>Aquila pomarina</i> (II)			Mazais ērglis
	<i>Buteo buteo</i> (II)			Peļu klijāns
	<i>Buteo lagopus</i> (II)			Bikšainais klijāns
	<i>Buteo rufinus</i> (II)			Garkāju klijāns
	<i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I)			Kubas klijā
	<i>Circaetus gallicus</i> (II)			Parastais čūskērglis
	<i>Circus aeruginosus</i> (II)			Niedru lija
	<i>Circus cyaneus</i> (II)			Lauku lija
	<i>Circus macrourus</i> (II)			Stepes lija
	<i>Circus pygargus</i> (II)			Pļavas lija
	<i>Elanus caeruleus</i> (II)			Melnplecu klijā
	<i>Eutriorchis astur</i> (II)			Madagaskaras čūskērglis
	<i>Gypaetus barbatus</i> (II)			Bārdainais grifs
	<i>Gyps fulvus</i> (II)			Baltgalvas grifs
	<i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (suga <i>Haliaeetus albicilla</i> ir iekļauta I papildinājumā; pārējās sugas iekļautas II papildinājumā)			Jūras ērgļi

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums	
Cathartidae	<i>Harpia harpyja</i> (I)			Harpija	
	<i>Hieraetus fasciatus</i> (II)			Svītrainais ērglis	
	<i>Hieraetus pennatus</i> (II)			Pundurērglis	
	<i>Leucopternis occidentalis</i> (II)			Pelēkmuguras klijāns	
	<i>Milvus migrans</i> (II)			Melnā klija	
	<i>Milvus milvus</i> (II)			Sarkanā klija	
	<i>Neophron percnopterus</i> (II)			Baltais grifs	
	<i>Pernis apivorus</i> (II)			Ķīķis	
	<i>Pithechophaga jefferyi</i> (I)			Filipīnu ērglis	
				Amerikas grifi	
Falconidae	<i>Gymnogyps californianus</i> (I)			Kalifornijas kondors	
			<i>Sarcoramphus papa</i> (III Hondurasa)	Karaliskais kondors	
	<i>Vultur gryphus</i> (I)			Andu kondors	
				Piekūni	
	<i>Falco araeus</i> (I)			Seišelu piekūns	
	<i>Falco biarmicus</i> (II)			Rudgalvas piekūns	
	<i>Falco cherrug</i> (II)			Stepes piekūns	
	<i>Falco columbarius</i> (II)			Purva piekūns	
	<i>Falco eleonora</i> (II)			Eleonoras piekūns	
	<i>Falco jugger</i> (I)			Indijas piekūns	
Pandionidae	<i>Falco naumanni</i> (II)			Naumaņa piekūns	
	<i>Falco newtoni</i> (I) (tikai Seišelu salu populācija)			Madagaskaras piekūns	
	<i>Falco pelegrinoides</i> (I)			Tuksneša piekūns	
	<i>Falco peregrinus</i> (I)			Lielais piekūns	
	<i>Falco punctatus</i> (I)			Maurīcijas piekūns	
	<i>Falco rusticolus</i> (I)			Medību piekūns	
	<i>Falco subbuteo</i> (II)			Bezdelīgu piekūns	
	<i>Falco tinnunculus</i> (II)			Lauka piekūns	
	<i>Falco vespertinus</i> (II)			Kukaiņu piekūns	
				Zivjērgļi	
GALLIFORMES				Zivjērglis	
	Cracidae			Kokuvistas	
			<i>Crax fasciolata</i>		Kailsejas kokuvista
		<i>Crax alberti</i> (III Kolumbija)			Alberta kokuvista
		<i>Crax blumenbachii</i> (I)			Blūmenbaha kokuvista
			<i>Crax daubentoni</i> (III Kolumbija)	Kokuvista	
		<i>Crax globulosa</i> (III Kolumbija)	Kokuvista		

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
			<i>Crax rubra</i> (III Kolumbija, Kostarika, Gvatemala un Hondurasa)	Kokuvista
	<i>Mitu mitu</i> (I)			Alagoas kokuvista
	<i>Oreophasis derbianus</i> (I)			Kokuvista
			<i>Ortalis vetula</i> (III Gvatemala/Hondurasa)	Pelēkā čačalaka
	<i>Penelope albipennis</i> (I)		<i>Pauxi pauxi</i> (III Kolumbija)	Bruņcepures kokuvista
			<i>Penelope purpurascens</i> (III Hondurasa)	Baltspārnu guana
			<i>Penelopina nigra</i> (III Gvatemala)	Cekulainā guana
	<i>Pipile jacutinga</i> (I)			Augstieņu guana
	<i>Pipile pipile</i> (I)			Melnpieres svilpējguana
Megapodiidae				Trinidadas svilpējguana
	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			Lielkājvistas
				Sulavesi racējvīsta
Phasianidae				Rubeņi, pārļu vīstīņas, irbes, fazāni, tragopāni
			<i>Arborophila campbelli</i> (III Malaizija)	Malaizijas mežirbīte
			<i>Arborophila charltonii</i> (III Malaizija)	Kaklarotas mežapaipala
		<i>Argusianus argus</i> (II)		Lielais arguss
			<i>Caloperdix oculus</i> (III Malaizija)	Rudā mežapaipala
	<i>Catreus wallichii</i> (I)			Raibais cekulfazāns
	<i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)			Virdžīnijas paipala
	<i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I)			Baltais ausfazāns
	<i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)			Brūnais ausfazāns
		<i>Gallus sonneratii</i> (II)		Indijas vista
		<i>Ithaginis cruentus</i> (II)		Fazāns
	<i>Lophophorus impejanus</i> (I)			Himalaju monals
	<i>Lophophorus lhuysii</i> (I)			Ķīnas monals
	<i>Lophophorus sclateri</i> (I)			Baltastes monals
	<i>Lophura edwardsi</i> (I)			Edvardsa fazāns
			<i>Lophura erythrophthalma</i> (III Malaizija)	Zeltastes fazāns
		<i>Lophura hatinhensis</i>		Vjetnamas fazāns
			<i>Lophura ignita</i> (III Malaizija)	Greznais vainagfazāns
	<i>Lophura imperialis</i> (I)			Imperatora fazāns
	<i>Lophura swinhoii</i> (I)			Taivānas fazāns
			<i>Melanoperdix niger</i> (III Malaizija)	Melnā irbe

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispāriņņemtais nosaukums
			<i>Meleagris ocellata</i> (III Gvatemala)	Brīļainais tītars
	<i>Odontophorus strophium</i>			Apkakles cekulpaipala
	<i>Ophysia superciliosa</i>			Himalaju paipala
		<i>Pavo muticus</i> (II)		Zaļais pāvs
		<i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)		Pelēkais pāvfazāns
		<i>Polyplectron germaini</i> (II)		Brūnais pāvfazāns
			<i>Polyplectron inopinatum</i> (III Malaizija)	Rotšilda pāvfazāns
		<i>Polyplectron malacense</i> (II)		Malajas pāvfazāns
	<i>Polyplectron napoleonis</i> (I)			Palavanas pāvfazāns
		<i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)		Borneo pāvfazāns
	<i>Rheinardia ocellata</i> (I)			Cekulainais arguss
			<i>Rhizothera dulitensis</i> (III Malaizija)	Baltvēdera irbe
			<i>Rhizothera longirostris</i> (III Malaizija)	Garknābja irbe
			<i>Rollulus rouloul</i> (III Malaizija)	Cekulainā mežapaipala
	<i>Syrmaticus ellioti</i> (I)			Eliota fazāns
	<i>Syrmaticus humiae</i> (I)			Birmas fazāns
	<i>Syrmaticus mikado</i> (I)			Mikado fazāns
	<i>Tetraogallus caspius</i> (I)			Kaspijas sniegirbe
	<i>Tetraogallus tibetanus</i> (I)			Tibetas sniegirbe
	<i>Tragopan blythii</i> (I)			Pelēkvēdera tragopāns
	<i>Tragopan caboti</i> (I)			Ķīnas tragopāns
	<i>Tragopan melanocephalus</i> (I)			Melngalvas tragopāns
			<i>Tragopan satyra</i> (III Nepāla)	Satīra tragopāns
	<i>Tympanuchus cupido atwateri</i> (I)			Prēriju rubenis
GRUIFORMES				
Gruidae		Gruidae spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Dzērves
				Dzērves
	<i>Grus americana</i> (I)			Amerikas dzērve
	<i>Grus canadensis</i> (I/II) (suga iekļauta II papildinājumā, bet pasugas <i>Grus canadensis nesiotae</i> un <i>Grus canadensis pulla</i> iekļautas I papildinājumā)			Kanādas dzērve
	Grus grus (II)			Dzērve
	<i>Grus japonensis</i> (I)			Japānas dzērve
	<i>Grus leucogeranus</i> (I)			Baltā dzērve
	<i>Grus monacha</i> (I)			Melnā dzērve
	<i>Grus nigricollis</i> (I)			Melnkakla dzērve
	<i>Grus vipio</i> (I)			Baltkakla dzērve

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispāriņņemtais nosaukums
Otididae		Otididae spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Sīgas Sīgas Indijas melngalvas sīga Apkakles sīga Sahāras sīga Bengālijas sīga Lielā sīga Cekulainā sīga Mazā sīga
	<i>Ardeotis nigriceps</i> (I)			
	<i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)			
	<i>Chlamydotis undulata</i> (I)			
	<i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)			
	Otis tarda (II)			
	<i>Sypheotides indicus</i> (II)			
	Tetrax tetrax (II)			
Rallidae				Dumbrvistiņas Meža dumbrvistiņa
	<i>Gallirallus sylvestris</i> (I)			
Rhynochetidae				Kagu Kagu
	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			
PASSERIFORMES				
Atrichornithidae				Gludastes Rietumu gludaste
	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			
Cotingidae				Kotingi Amazones lietussargputns Garsekstes lietussargputns Ziljostas kotings Klinšugailīši Baltspārnu kotings
			<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Kolumbija)	
			<i>Cephalopterus penduliger</i> (III Kolumbija)	
	<i>Cotinga maculata</i> (I)			
		<i>Rupicola</i> spp. (II)		
	<i>Xipholena atropurpurea</i> (I)			
Emberizidae				Stērstes Dzeltenais kardināls Dzeltenknābja kardināls Sarkancekula kardināls Septiņkrāsu tanagra
		<i>Gubernatrix cristata</i> (II)		
		<i>Paroaria capitata</i> (II)		
		<i>Paroaria coronata</i> (II)		
		<i>Tangara fastuosa</i> (II)		
Estrildidae				Punduržubītes Zaļā punduržubīte Punduržubīte Rīsu žubīte Melnrīkles žubīte
		<i>Amandava formosa</i> (II)		
		<i>Lonchura fuscata</i>		
		<i>Lonchura oryzivora</i> (II)		
		<i>Poephila cincta cincta</i> (II)		
Fringillidae				Žubītes Sarkanais ķivulis Dzeltensejas ķivulis
	<i>Carduelis cucullata</i> (I)			
		<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		
Hirundinidae				Bezdelīgas Baltacu čurkste
	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Icteridae	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			Amerikas vālodzes Dzeltenkapuces strazds
Meliphagidae	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)			Medusputni Dzeltencekula medusputns
Muscicapidae	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Maurīcija)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)		Mušķērāji Rodrigesas kauķis
	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (iespējams, pasuga izmirusi) (I)			Rūsganais sarknābis (rietumu pasuga)
	<i>Dasyornis longirostris</i> (I)			Sarknābis
		<i>Garrulax canorus</i> (II)		Hvameja
		<i>Leiothrix argentauris</i> (II)		Sudrabausu mesija
		<i>Leiothrix lutea</i> (II)		Mandarīnrīklīte
		<i>Liocichla omeiensis</i> (II)		Omei-šana tarkšķis
	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)			Baltkakla klinšuvārna
	<i>Picathartes oreas</i> (I)			Pelēkkakla klinšuvārna
Paradisaeidae			<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (III Maurīcija)	Maskarēnu paradīzes mušķērājs
		Paradisaeidae spp. (II)		Paradīzes putni Paradīzes putni
Pittidae		<i>Pitta guajana</i> (II)		Pitas Raibā pita
	<i>Pitta gurneyi</i> (I)			Gurnejas pita
	<i>Pitta kochi</i> (I)			Koha pita
		<i>Pitta nympha</i> (II)		Burvīgā pita
Pycnonotidae		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		Bulbuli Zeltgalvas bulbulis
Sturnidae		<i>Gracula religiosa</i> (II)		Strazdi Pakalnu maina
	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)			Bali strazds
Zosteropidae	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			Brīļputni Baltkrūšu baltactiņa
PELECANIFORMES				
Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			Fregatputni Ziemsvētku salas fregatputns
Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			Pelikāni Cirtainais pelikāns
Sulidae	<i>Papasula abbotti</i> (I)			Sullas Abota sulla
PICIFORMES				
Capitonidae			<i>Semnormis ramphastinus</i> (III Kolumbija)	Bārdaiņi Tukānu bārdainis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Picidae	<i>Campephilus imperialis</i> (I)			Dzeņi Karaliskā dzilna
	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Korejas baltvēdera dzilna
Ramphastidae			<i>Baillonius bailloni</i> (III Argentīna)	Tukāni Safrāna tukāns
		<i>Pteroglossus aracari</i> (II)		Melnkakla arakari
			<i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentīna)	Brūnaušu arakari
		<i>Pteroglossus viridis</i> (II)		Zaļais arakari
			<i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentīna)	Zaļknābja tukāns
		<i>Ramphastos sulfuratus</i> (II)		Raibknābja tukāns
		<i>Ramphastos toco</i> (II)		Lielais tukāns jeb toko
		<i>Ramphastos tucanus</i> (II)		Sarkanknābja tukāns
		<i>Ramphastos vitellinus</i> (II)		Rievknābja tukāns
			<i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentīna)	Raibknābja tukāniņš
PODICIPEDIFORMES				
Podicipedidae				Dūkuri Atitlana dūkuris
	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			
PROCELLARIIFORMES				
Diomedidae				Albatrosi Īsastes albatross
	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			
PSITTACIFORMES				Kakadū, lori, aras, papagaiļi u. c. Dažādi papagaiļveidīgie
		PSITTACIFORMES spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas, kā arī <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> un <i>Psittacula krameri</i> , kuras šīs regulas pielikumos nav iekļautas)		
Cacatuidae				Kakadu Tanimbāras kakadu
	<i>Cacatua goffini</i> (I)			Filipīnu kakadu
	<i>Cacatua haematuropygia</i> (I)			Moluku kakadu
	<i>Cacatua moluccensis</i> (I)			Dzeltencekula kakadu
	<i>Cacatua sulphurea</i> (I)			Palmu kakadu
	<i>Probosciger aterrimus</i> (I)			
Loriidae				Lori papagaiļi Sarkanzilais lori papagaiļis
	<i>Eos histrio</i> (I)			Lori papagaiļi
	<i>Vini</i> spp. (I/II) (suga <i>Vini ultramarina</i> ir iekļauta I papildinājumā, bet pārējās sugas – II papildinājumā)			

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispāriņņemtais nosaukums
Psittacidae				Amazones, aras, papagaiļi
	<i>Amazona arausiaca</i> (I)			Sarkankakla amazone
	<i>Amazona auropalliata</i> (I)			Dzeltenpakauša amazone
	<i>Amazona barbadensis</i> (I)			Dzeltenplecu amazone
	<i>Amazona brasiliensis</i> (I)			Sarkanastes amazone
	<i>Amazona finschi</i> (I)			Lilijvainaga amazone
	<i>Amazona guildingii</i> (I)			Gildinga amazone
	<i>Amazona imperialis</i> (I)			Karaliskā amazone
	<i>Amazona leucocephala</i> (I)			Baltgalvas amazone
	<i>Amazona oratrix</i> (I)			Dzeltengalvas amazone
	<i>Amazona pretrei</i> (I)			Sarkansejas amazone
	<i>Amazona rhodocorytha</i> (I)			Sarkanvainaga amazone
	<i>Amazona tucumana</i> (I)			Tukumanas amazone
	<i>Amazona versicolor</i> (I)			Zaigojošā amazone
	<i>Amazona vinacea</i> (I)			Vīnkrušu amazone
	<i>Amazona viridigenalis</i> (I)			Zaļvaigu amazone
	<i>Amazona vittata</i> (I)			Sarkanpieres amazone
	<i>Anodorhynchus</i> spp. (I)			Aras
	<i>Ara ambiguus</i> (I)			Zaļā ara
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			Zilkakla ara
	<i>Ara macao</i> (I)			Sarkanā ara
	<i>Ara militaris</i> (I)			Zaļplecu ara
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			Sarkanausu ara
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			Spiksa ara
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			Četemas papagailis
	<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I)			Sarkanpieres papagailis
	<i>Cyanoramphus saisseti</i> (I)			
	<i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)			Koksena dubultacu papagailis
	<i>Eunymphicus cornutus</i> (I)			Ragainais papagailis
	<i>Guarouba guarouba</i> (I)			Zeltainā aratinga
	<i>Neophema chrysogaster</i> (I)			Oranžvēdera papagailis
	<i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)			Dzeltenausu papagailis
	<i>Pezoporus occidentalis</i> (iespējams, suga izmirusi) (I)			Nakts papagailis
	<i>Pezoporus wallicus</i> (I)			Zemes papagailis
	<i>Pionopsitta pileata</i> (I)			Sarkansejas papagailis
	<i>Primolius couloni</i> (I)			Zilgalvas ara
	<i>Primolius maracana</i> (I)			Sarkanmuguras ara

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	<i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)			Dzeltenplecu papagailis
	<i>Psephotus dissimilis</i> (I)			Kapuces papagailis
	<i>Psephotus pulcherrimus</i> (iespējams, suga izmirusi) (I)			Paradīzes papagailis
	<i>Psittacula echo</i> (I)			Maurīcijas papagailis
	<i>Pyrrhura cruentata</i> (I)			Zilkrūšu papagailis
	<i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)			Papagaiļi
	<i>Strigops habroptilus</i> (I)			Jaunzēlandes pūcpapagailis
RHEIFORMES				
Rheidae				Nandu
	<i>Pterocnemia pennata</i> (I) (izņemot pasugu <i>Pterocnemia pennata pennata</i> , kas iekļauta B pielikumā)			Darvina nandu
		<i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II)		Darvina nandu
		<i>Rhea americana</i> (II)		Lielais nandu
SPHENISCIFORMES				
Spheniscidae				Pingvīni
		<i>Spheniscus demersus</i> (II)		Kapzemes pingvīns
	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)			Humbolta pingvīns
STRIGIFORMES				
Strigidae				Pūces
		STRIGIFORMES spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Pūces
	<i>Aegolius funereus</i> (II)			Bikšainais apogs
	<i>Asio flammeus</i> (II)			Purva pūce
	<i>Asio otus</i> (II)			Ausainā pūce
	<i>Athene noctua</i> (II)			Mājas apogs
	<i>Bubo bubo</i> (II)			Ūpis
	<i>Glaucidium passerinum</i> (II)			Apodziņš
	<i>Heteroglaux blewitti</i> (I)			Džungļu apogs
	<i>Mimizuku gurneyi</i> (I)			Lielā auspūcīte
	<i>Ninox natalis</i> (I)			Ziemsvētku salas vanagpūce
	<i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I)			Norfolku vanagpūce
	<i>Nyctea scandiaca</i> (II)			Baltā pūce
	<i>Otus ireneae</i> (II)			Sokokes pūcīte
	<i>Otus scops</i> (II)			Mazā pūcīte
	<i>Strix aluco</i> (II)			Meža pūce
	<i>Strix nebulosa</i> (II)			Ziemeļu pūce
	<i>Strix uralensis</i> (II)			Urālu pūce
	<i>Surnia ulula</i> (II)			Svītrainā pūce

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Tytonidae	<i>Tyto alba</i> (II) <i>Tyto soumagnei</i> (I)			Plīvirpūces Plīvirpūce Madagaskaras plīvirpūce
STRUTHIONIFORMES				
Struthionidae	<i>Struthio camelus</i> (I) (tikai Alžīrijas, Burkinafaso, Kamerūnas, Centrālāfrikas Republikas, Čadas, Mali, Maurītānijas, Marokas, Nigēras, Nigērijas, Senegālas un Sudānas populācijas; pārējās populācijas šīs regulas pielikumos nav iekļautas)			Āfrikas strauss Āfrikas strauss
TINAMIFORMES				
Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			Tinamu Vientuļais tinamu
TROGONIFORMES				
Trogonidae	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			Trogoni Greznais kvecals
REPTILIA				Rāpuļi
CROCODYLIA				Aligatori, kaimani, krokodili Aligatori, kaimani, krokodili
		CROCODYLIA spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		
Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (izņemot Argentīnas populāciju, kas ir iekļauta B pielikumā) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (izņemot B pielikumā iekļauto Brazīlijas populāciju un B pielikumā iekļauto Ekvadoras populāciju, kurai noteiktā gada eksporta kvota ir nulle tik ilgi, kamēr CITES Sekretariāts un IUCN/SSC specializētā krokodilu izpētes grupa nav apstiprinājuši gada kvotu)			Aligatori, kaimani Ķīnas aligators Apaporas kaimans Platpurna kaimans Melnais kaimans
Crocodylidae	<i>Crocodylus acutus</i> (I) (izņemot Kubas populāciju, kas ir iekļauta B pielikumā)			Krokodili Smailpurna krokodils

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispāriņņemtais nosaukums
	<i>Crocodylus cataphractus</i> (I)			Garpurna krokodils
	<i>Crocodylus intermedius</i> (I)			Orinoko krokodils
	<i>Crocodylus mindorensis</i> (I)			Mindoro krokodils
	<i>Crocodylus moreletii</i> (I)			Morlē krokodils
	<i>Crocodylus niloticus</i> (I) (izņemot populācijas Botsvānā, Etiopijā, Kenijā, Madagaskarā, Malāvijā, Mozambikā, Namībijā, Dienvidāfrikā, Ugandā, Tanzānijas Savienotajā Republikā [gada eksporta kvota papildus audzētavu īpatņiem nepārsniedz 1600 savvaļas īpatņi, un tas ietver arī medību trofejas], Zambijā un Zimbabvē; šīs populācijas ir iekļautas B pielikumā)			Nīlas krokodils
	<i>Crocodylus palustris</i> (I)			Purva krokodils
	<i>Crocodylus porosus</i> (I) (izņemot Austrālijas, Indonēzijas un Papua-Jaungvienejas populācijas, kas ir iekļautas B pielikumā)			Sāļūdeņu krokodils
	<i>Crocodylus rhombifer</i> (I)			Kubas krokodils
	<i>Crocodylus siamensis</i> (I)			Sīamas krokodils
	<i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)			Struppurna krokodils
	<i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			Gaviālkrokodils
Gavialidae				Gaviāls
	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			Gangas gaviāls
RHYNCHOCEPHALIA				
Sphenodontidae				Tuataras
	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			Tuataras
SAURIA				
Agamidae				Dzelkņastes (agāmas u. c.)
		<i>Uromastyx</i> spp. (II)		Dzelkņastes
Chamaeleonidae				Hameleoni
		<i>Bradypodion</i> spp. (II)		Pundurhameleoni
		<i>Brookesia</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Pundurhameleoni
	<i>Brookesia perarmata</i> (I)			Adatainais pundurhameleons
		<i>Calumma</i> spp. (II)		Madagaskaras hameleoni
		<i>Chamaeleo</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Hameleoni

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	Chamaeleo chamaeleon (II)			Vidusjūras hameleons
Cordylidae		<i>Furcifer</i> spp. (II)		Madagaskaras hameleoni
		<i>Cordylus</i> spp. (II)		Dzelkņastes
Gekkonidae		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> (II)		Joslastes
			<i>Hoplodactylus</i> spp. (III Jaunzēlande)	Gekoni
			<i>Naultinus</i> spp. (III Jaunzēlande)	Serpentas gekons
		<i>Phelsuma</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Jaunzēlandes gekoni
	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)			Jaunzēlandes koku gekoni
		<i>Uroplatus</i> spp. (II)		Dienasgekoni
Helodermatidae		<i>Heloderma</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļauto pasugu)		Gintera dienasgekons
	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)			Plakanastes gekoni
				Indešķirzakas
Iguanidae		<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)		Indešķirzakas
	<i>Brachylophus</i> spp. (I)			Indešķirzaka
		<i>Conolophus</i> spp. (II)		Iguanas
	<i>Cyclura</i> spp. (I)			Jūras iguāna
		<i>Iguana</i> spp. (II)		Fidži iguānas
	<i>Sauromalus varius</i> (I)	<i>Phrynosoma coronatum</i> (II)		Galapagu iguānas
Lacertidae				Zemes iguānas
	<i>Gallotia simonyi</i> (I)			Zaļās iguānas
	Podarcis lilfordi (II)			Piekrastes krupjķirzaka
	Podarcis pityusensis (II)			Sanestebanas čakvala
Scincidae				Īstās ķirzakas
		<i>Corucia zebrata</i> (II)		Hierro ķirzaka
Teiidae				Lilfordas mūru ķirzaka
		<i>Crocodylurus amazonicus</i> (II)		Pitiusas mūru ķirzaka
		<i>Dracaena</i> spp. (II)		Scinki
		<i>Tupinambis</i> spp. (II)		Tvērējastes scinks
				Kaimanu ķirzakas, tegu ķirzakas
				Krokodilastes ķirzaka
				Kaimanu ķirzakas
				Tegus

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Varanidae		<i>Varanus</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Varāni Monitor lizards Bengālijas varāns Dzeltenīgais varāns Pelēkais varāns Komodo varāns Varāns Olīvzaļais varāns
Xenosauridae		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II)		Ķīnas krokodilķirzaka Ķīnas krokodilķirzaka
SERPENTES				Čūskas
Boidae		<i>Boidae</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Žņaudzējčūskas Žņaudzējčūskas
	<i>Acrantophis</i> spp. (I)			Madagaskaras žņaudzējčūskas
	<i>Boa constrictor occidentalis</i> (I)			Argentīnas parastā žņaudzējčūska
	<i>Epicrates inornatus</i> (I)			Puertoriko gludlūpu žņaudzējčūska
	<i>Epicrates monensis</i> (I)			Monas gludlūpu žņaudzējčūska
	<i>Epicrates subflavus</i> (I)			Jamaikas gludlūpu žņaudzējčūska
	<i>Eryx jaculus</i> (II)			Rietumu smilšu žņaudzējčūska
	<i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)			Madagaskaras koku žņaudzējčūska
Bolyeriidae		<i>Bolyeriidae</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Raundas žņaudzējčūskas Raundas žņaudzējčūskas
	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I)			Raundas zemes žņaudzējčūska
	<i>Casarea dussumieri</i> (I)			Raundas koku žņaudzējčūska
Colubridae			<i>Atretium schistosum</i> (III Indija)	Zalkši, ūdensčūskas Olīvkrāsas ķīļmuguras zalktis
			<i>Cerberus rynchops</i> (III Indija)	Suņgalvas ūdensčūska
		<i>Clelia clelia</i> (II)		Musurana
		<i>Cyclagras gigas</i> (II)		Brazīlijas milzu zalktis
		<i>Elachistodon westermanni</i> (II)		Indijas olēdējčūska
		<i>Ptyas mucosus</i> (II)		Indijas žurku čūska
			<i>Xenochrophis piscator</i> (III Indija)	Zivju zalktis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Elapidae		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras)	Kobras, koraļļčūskas Dzeltenplankumu platgalvas čūska Atlantijas koraļļčūska Melnjoslu koraļļčūska
		<i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Kobra Kobra Kobra Indijas kobra Vidusāzijas kobra Filipīnu kobra Kobra Kobra Kobra Kobra Kobra Kobra
Loxocemidae		Loxocemidae spp. (II)		Meksikas pitoni Meksikas pitoni
Pythonidae		Pythonidae spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļauto pasugu) <i>Python molurus molurus</i> (I)		Pitoni Pitoni Tīģerpitons
Tropidophiidae		Tropidophiidae spp. (II)		Zemes žņaudzējčūskas Zemes žņaudzējčūskas
Viperidae		<i>Vipera latifii</i> <i>Vipera ursinii</i> (I) (tikai Eiropas populācija, izņemot bijušās PSRS teritoriju; minētās teritorijas populācijas šīs regulas pielikumos nav iekļautas) <i>Vipera wagneri</i> (II)	<i>Crotalus durissus</i> (III Honduras) <i>Crotalus durissus unicolor</i> <i>Daboia russelii</i> (III Indija)	Odzes Dienvīdu klaburčūska Arubas klaburčūska Rasela odze Latifa odze Stepes odze Vāgnera odze

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
TESTUDINES				
Carettochelyidae				Jaungvinejas mīkstbruņrupuči
		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		Jaungvinejas mīkstbruņrupucis
Chelidae				Čūskkakla bruņrupuči
		<i>Chelodina mccordi</i> (II)		Čūskkakla bruņrupucis
	<i>Pseudemadura umbrina</i> (I)			Rietuma Austrālijas īskakla bruņrupucis
Cheloniidae				Jūras bruņrupuči
	<i>Cheloniidae</i> spp. (I)			Jūras bruņrupuči
Chelydridae				Aligatorbruņrupuči
			<i>Macrochelys temminckii</i> (III Amerikas Savienotās Valstis)	Aligatorbruņrupucis
Dermatemydidae				Tabasku bruņrupucis
		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		Tabasku bruņrupucis
Dermochelyidae				Ādainais bruņrupucis
	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			Ādainais bruņrupucis
Emydidae				Amerikas kārbbruņrupuči, purva bruņrupuči
		<i>Chrysemys picta</i>		Izgreznotais bruņrupucis
		<i>Glyptemys insculpta</i> (II)		Meža bruņrupucis
	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)			Mīlenberga bruņrupucis
			<i>Graptemys</i> spp. (III Amerikas Savienotās Valstis)	Zāg muguras bruņrupuči
		<i>Terrapene</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Amerikas kārbbruņrupuči
	<i>Terrapene coahuila</i> (I)			Koahuila kārbbruņrupucis
		<i>Trachemys scripta elegans</i>		Floridas sarkanais bruņrupucis
Geoemydidae				
	<i>Batagur baska</i> (I)			Batagurs
		<i>Callagur borneoensis</i> (II)		Borneo purva bruņrupucis
		<i>Cuora</i> spp. (II)		Āzijas kārbbruņrupuči
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)			Melnais purva bruņrupucis
			<i>Geoemyda spengleri</i> (III Ķīna)	Melnkrūšu bruņrupucis
		<i>Heosemys annandalii</i> (II)		Tempļa bruņrupucis
		<i>Heosemys depressa</i> (II)		Plakanais purva bruņrupucis
		<i>Heosemys grandis</i> (II)		Lielais Āzijas bruņrupucis
		<i>Heosemys spinosa</i> (II)		Adatātais bruņrupucis
		<i>Kachuga</i> spp. (II)		Jumtmuguras bruņrupuči
		<i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)		Purva bruņrupucis
		<i>Malayemys macrocephala</i> (II)		Gliemežēdājbruņrupucis
		<i>Malayemys subtrijuga</i> (II)		Purva bruņrupucis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
		<i>Mauremys annamensis</i> (II)		Annamas purva bruņurupucis
			<i>Mauremys iversoni</i> (III Ķīna)	Fudži bruņurupucis
			<i>Mauremys megalcephala</i> (III Ķīna)	Lielgalvas bruņurupucis
		<i>Mauremys mutica</i> (II)		Dzeltenais purva bruņurupucis
			<i>Mauremys nigricans</i> (III Ķīna)	Sarkankakla bruņurupucis
			<i>Mauremys pritchardi</i> (III Ķīna)	Pričarda bruņurupucis
			<i>Mauremys reevesii</i> (III Ķīna)	Rīvsa bruņurupucis
			<i>Mauremys sinensis</i> (III Ķīna)	Ķīnas svītrkakla bruņurupucis
	<i>Melanochelys tricarinata</i> (I)			Trīšķīļu bruņurupucis
	<i>Morenia ocellata</i> (I)			Acotais bruņurupucis
		<i>Notochelys platynota</i> (II)		Malajas bruņurupucis
			<i>Ocadia glyphistoma</i> (III Ķīna)	Zobainais svītrkakla bruņurupucis
			<i>Ocadia philippeni</i> (III Ķīna)	Filipēna svītrkakla bruņurupucis
		<i>Orlitia borneensis</i> (II)		Malajas milzu bruņurupucis
		<i>Pangshura</i> spp. (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Jumtmuguras bruņurupuči
	<i>Pangshura tecta</i> (I)			Jumtainie bruņurupuči
			<i>Sacalia bealei</i> (III Ķīna)	Bīla bruņurupucis
			<i>Sacalia pseudocellata</i> (III Ķīna)	Ķīnas viltusacu bruņurupucis
			<i>Sacalia quadriocellata</i> (III Ķīna)	Četracu bruņurupucis
		<i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)		Purva bruņurupucis
		<i>Siebenrockiella leytenis</i> (II)		Filipīnu bruņurupucis
Platysternidae				Lielgalvas bruņurupucis
		<i>Platysternon megacephalum</i> (II)		Lielgalvas bruņurupucis
Podocnemididae				Āfrikas un Dienvidamerikas upju bruņurupuči
		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)		Madagaskaras sānkakla bruņurupucis
		<i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)		Dumerila sānkakla bruņurupucis
		<i>Podocnemis</i> spp. (II)		Dienvidamerikas upju bruņurupuči
Testudinidae				Sauszemes bruņurupuči
		<i>Testudinidae</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas; sugas <i>Geochelone sulcata</i> īpatņiem, kas notverti savvaļā un ko pārdod galvenokārt komerciālā nolūkā, gada eksporta kvota ir nulle)		Sauszemes bruņurupuči

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Trionychidae	<i>Astrochelys radiata</i> (I)			Starainais bruņrupucis
	<i>Astrochelys yniphora</i> (I)			Stūrainais bruņrupucis
	<i>Chelonoidis nigra</i> (I)			Galapagu bruņrupucis
	<i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)			Meksikas goferbruņrupucis
	<i>Malacochersus tornieri</i> (II)			Pankūkbruņrupucis
	<i>Psammobates geometricus</i> (I)			Ģeometriskais bruņrupucis
	<i>Pyxis arachnoides</i> (I)			Zirnekļbruņrupucis
	<i>Pyxis planicauda</i> (I)			Zirnekļbruņrupucis
	<i>Testudo graeca</i> (II)			Vidusjūras bruņrupucis
	<i>Testudo hermanni</i> (II)			Hermaņa bruņrupucis
	<i>Testudo kleinmanni</i> (I)			Kleinmaņa bruņrupucis
	<i>Testudo marginata</i> (II)			Apmalotais bruņrupucis
				Mīkstbruņrupuči
			<i>Amyda cartilaginea</i> (II)	Dienvidaustrumāzijas mīkstbruņrupucis
	<i>Apalone spinifera atra</i> (I)			Melnais mīkstbruņrupucis
	<i>Aspideretes gangeticus</i> (I)			Gangas mīkstbruņrupucis
	<i>Aspideretes hurum</i> (I)			Pāvacu mīkstbruņrupucis
<i>Aspideretes nigricans</i> (I)			Melnais mīkstbruņrupucis	
		<i>Chitra</i> spp. (II)	Šaurgalvas mīkstbruņrupuči	
		<i>Lissemys punctata</i> (II)	Indijas punktains mīkstbruņrupucis	
		<i>Lissemys scutata</i> (II)	Birmas punktains mīkstbruņrupucis	
			<i>Palea steindachneri</i> (III Ķīna)	Pasekstes mīkstbruņrupucis
		<i>Pelochelys</i> spp. (II)	Milzu mīkstbruņrupuči	
			<i>Pelodiscus axenaria</i> (III Ķīna)	Hunanas mīkstbruņrupucis
			<i>Pelodiscus maackii</i> (III Ķīna)	Amūras mīkstbruņrupucis
			<i>Pelodiscus parviformis</i> (III Ķīna)	Ķīnas mīkstbruņrupucis
			<i>Rafetus swinhoei</i> (III Ķīna)	Jandzi mīkstbruņrupucis
AMPHIBIA				Abinieki
ANURA				
Bufonidae				Vardes un krupji
				Krupji
<i>Altiphrynoides</i> spp. (I)				Krupji
<i>Atelopus zeteki</i> (I)				Zatekas arlekīnvarde
<i>Bufo periglenes</i> (I)				Oranžzeltainais krupis
<i>Bufo superciliaris</i> (I)				Kamerūnas krupis
<i>Nectophrynoides</i> spp. (I)				Āfrikas dzīvdzemdētājkrupji
<i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)				Krupji
<i>Spinophrynoides</i> spp. (I)				Krupji

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Dendrobatidae		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II) <i>Cryptophyllobates azureiventris</i> (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II)		Raibvārdes Indiāņu bultu varde Indiāņu bultu varde Sky-blue poison frog Indiāņu bultu vārdes Indiāņu bultu vārdes Indiāņu bultu vārdes
Mantellidae		<i>Mantella</i> spp. (II)		Mantellas vārdes Mantellas vārdes
Microhylidae	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)	<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)		Tomātvardes Tomātvarde Gotlība šaurmutvarde
Ranidae		<i>Conraua goliath</i> <i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II) <i>Rana catesbeiana</i>		Vārdes Goliātvarde Sešpirkstu varde Tīģervarde Vērša varde
Rheobatrachidae	<i>Rheobatrachus silus</i> (II)	<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Dienvīdvardes Dienvīdvardes Dienvīdvarde
CAUDATA				
Ambystomatidae		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		Ambistomas Pacuaro ambistoma Meksikas ambistoma
Cryptobranchidae	<i>Andrias</i> spp. (I)			Milzu salamandras Milzu salamandras
ELASMOBRANCHII				Haizivis un rajas
LAMNIFORMES				
Cetorhinidae		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		Milzu haizivis Milzu haizivs
Lamnidae		<i>Carcharodon carcharias</i> (II)		Baltās haizivis Baltā haizivs
ORECTOLOBIFORMES				
Rhincodontidae		<i>Rhincodon typus</i> (II)		Vaļu haizivis Vaļu haizivs
RAJIFORMES				
Pristidae				Zāģzivis

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	Pristidae spp. (I) (izņemot B pielikumā iekļautās sugas)			Zāģzivis
		<i>Pristis microdon</i> (II) (tikai starptautiskā tirdzniecībā ar dzīvjiem īpatņiem, kurus galvenokārt saglabāšanas nolūkos nosūta uz piemērotiem un pieņemamiem akvārijiem. Visus pārējos īpatņus uzskata par A pielikumā iekļautu sugu īpatņiem un attiecīgi regulē to tirdzniecību)		Saldūdens zāģzivis
ACTINOPTERYGII				Starspurzivis
ACIPENSERIFORMES				Storveidīgie
		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Stores
Acipenseridae				Strupdeguna store
	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I)			Atlantijas store
	<i>Acipenser sturio</i> (I)			
ANGUILLIFORMES				Zuši
Anguillidae				Eiropas zutis
		<i>Anguilla anguilla</i> (II) (ieraksts spēkā no 2009. gada 13. marta)		
CYPRINIFORMES				Čukučani
Catostomidae				Čukučana
	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			
Cyprinidae				Karpas
		<i>Caecobarbus geertsi</i> (II)		Karpa
	<i>Probarbus jullieni</i> (I)			Karpa
OSTEOGLOSSIFORMES				Arapaimas, kaulmēļzivis
Osteoglossidae				Arapaima
		<i>Arapaima gigas</i> (II)		Āzijas kaulmēļzivis
	<i>Scleropages formosus</i> (I)			
PERCIFORMES				Napoleonzivis
Labridae				Napoleonzivis
		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		
Sciaenidae				Totoabas
	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			Makdonalda totoaba
SILURIFORMES				Sami
Pangasiidae				Milzu sams
	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae				Jūrasadatas, jūraszirdziņi
		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		Jūraszirdziņi
SARCOPTERYGII				Plaušzivis
CERATODONTIFORMES				
Ceratodontidae				Vienplaušzivis
		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		Austrālijas vienplaušzivis
COELACANTHIFORMES				
Latimeriidae				Latimērijas
	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Latimērijas
ECHINODERMATA (JŪRASZVAIGZNES, JŪRASEŽI UN JŪRASGURĶI)				
HOLOTHUROIDEA				Jūrasgurķi
ASPIDOCHIROTIDA				
Stichopodidae				Jūrasgurķi
			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Ekvadora)	Jūrasgurķis
ARTHROPODA (POSMKĀJI)				
ARACHNIDA				Zirnekļi un skorpioni
ARANEAE				
Theraphosidae				Sarkankāju zirnekļi, tarantuli
		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II)		Tarantuls
		<i>Aphonopelma pallidum</i> (II)		Tarantuls
		<i>Brachypelma</i> spp. (II)		Tarantuli
SCORPIONES				
Scorpionidae				Skorpioni
		<i>Pandinus dictator</i> (II)		
		<i>Pandinus gambiensis</i> (II)		Skorpions
		<i>Pandinus imperator</i> (II)		Skorpions
INSECTA				Kukaiņi
COLEOPTERA				
Lucanidae				Briežvaboles
			<i>Colophon</i> spp. (III Dienvid- āfrika)	Briežvaboles
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				Dižtauriņi
		<i>Atrophaneura jophon</i> (II)		Dižtauriņš
		<i>Atrophaneura palu</i>		Dižtauriņš

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
		<i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)		Dižtauriņš
		<i>Bhutanitis</i> spp. (II)		Dižtauriņi
		<i>Graphium sandawanum</i>		Dižtauriņš
		<i>Graphium stresemanni</i>		Dižtauriņš
		<i>Ornithoptera</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas)		Dižtauriņi
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)			Dižtauriņš
		<i>Papilio benguetanus</i>		
	<i>Papilio chikae</i> (I)			Dižtauriņš
		<i>Papilio esperanza</i>		
	<i>Papilio homerus</i> (I)			Dižtauriņš
	<i>Papilio hospiton</i> (I)			Dižtauriņš
		<i>Papilio morondavana</i>		Dižtauriņš
		<i>Papilio neumoegeni</i>		
		<i>Parides ascanius</i>		Dižtauriņš
		<i>Parides hahneli</i>		Dižtauriņš
	<i>Parnassius apollo</i> (II)			Laimiņu dižtauriņš
		<i>Teinopalpus</i> spp. (II)		Dižtauriņi
		<i>Trogonoptera</i> spp. (II)		Dižtauriņi
		<i>Troides</i> spp. (II)		Dižtauriņi

ANNELIDA (POSMTĀRPI UN DĒLES)

HIRUDINOIDEA				Dēles
ARHYNCHOBDELLIDA				
Hirudinidae				Žokļdēles
		<i>Hirudo medicinalis</i> (II)		Medicīnas dēle
MOLLUSCA (GLIEMJI)				
BIVALVIA				Gliemenes, ēdamgliemenes
MYTILOIDA				
Mytilidae				Sāļūdens gliemenes
		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		Sāļūdens gliemene
UNIONOIDA				
Unionidae				Saldūdens gliemenes, perlamutrenes
	<i>Conradilla caelata</i> (I)			Perlamutrene
		<i>Cyprogenia aberti</i> (II)		Perlamutrene
	<i>Dromus dromas</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Epioblasma curtisii</i> (I)			Perlamutrene

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	<i>Epioblasma florentina</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Epioblasma sampsonii</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)			Perlamutrene
		<i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		Perlamutrene
	<i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Epioblasma turgidula</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Epioblasma walkeri</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Fusconaia cuneolus</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Fusconaia edgariana</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Lampsilis higginsii</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Lampsilis satur</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Lampsilis virescens</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Plethobasus cooperianus</i> (I)			Perlamutrene
		<i>Pleurobema clava</i> (II)		Perlamutrene
	<i>Pleurobema plenum</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Potamilus capax</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Quadrula intermedia</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Quadrula sparsa</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Toxolasma cylindrellus</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Unio nickliniana</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I)			Perlamutrene
	<i>Villosa trabalis</i> (I)			Perlamutrene
VENEROIDA				
Tridacnidae				Milzgliemenes
		Tridacnidae spp. (II)		Milzgliemenes
GASTROPODA				Glienji un gliemeži
ARCHAEOGASTROPODA				
Haliotidae				Abalones
			<i>Haliotis midae</i> (III Dienvid-āfrika)	Jūrasauss

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
MESOGASTROPODA				
Strombidae		<i>Strombus gigas</i> (II)		Spārngliemeži Spārngliemezis
STYLOMMATOPHORA				
Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp. (I)			Gliemeži Gliemeži
Camaenidae		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		Gliemeži Gliemeži
CNIDARIA (KORAĻĻI, UGUNSKORAĻĻI, AKTĪNIJAS)				
ANTHOZOA				Koraļļi, aktīnijas
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Melnie koraļļi
GORGONACEAE				
Coralliidae			<i>Corallium elatius</i> (III China) <i>Corallium japonicum</i> (III Ķīna) <i>Corallium konjoi</i> (III Ķīna) <i>Corallium secundum</i> (III Ķīna)	
HELIOPORACEA				
Helioporidae		<i>Helioporidae</i> spp. (II) (tikai suga <i>Heliopora coerulea</i>) (?)		Zilie koraļļi Zilie koraļļi
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) (?)		Akmenskoraļļi
STOLONIFERA				
Tubiporidae		<i>Tubiporidae</i> spp. (II) (?)		Ērģelkoraļļi Ērģelkoraļļi
HYDROZOA				Jūras papardes, ugunskoraļļi
MILLEPORINA				
Milleporidae		<i>Milleporidae</i> spp. (II) (?)		Ugunskoraļļi Ugunskoraļļi
STYLASTERINA				
Stylasteridae		<i>Stylasteridae</i> spp. (II) (?)		Mežģīnkoraļļi Mežģīnkoraļļi
FLORA				
AGAVACEAE				Agaves
	<i>Agave parviflora</i> (I)			Sīkziedu agave
		<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #1		Karalienes Viktorijas agave
		<i>Nolina interrata</i> (II)		Dehesas lāczāle

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispāriņņemtais nosaukums
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #1 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #1		Amarīļi Sniegpulkstenītes Šternbergijas
APOCYNACEAE		<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas) #1		Oleandri Hūdijas Pahipodijas
	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)			Pahipodija Pahipodija Pahipodija
ARALIACEAE		<i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2 <i>Panax ginseng</i> (II) (tikai Krievijas Federācijas popu- lācija; pārējās populācijas šīs regulas pielikumos nav iekļautas) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		Čūsksveida rauwolfija Arālijas Žeņšens Pieclapu žeņšens
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			Araukārijas Čīles araukārija
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		Bārbeles Himalaju podofils
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #1 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #1 <i>Tillandsia kautskyi</i> (II) #1 <i>Tillandsia mauryana</i> (II) #1 <i>Tillandsia sprengeliana</i> (II) #1 <i>Tillandsia sucrei</i> (II) #1 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) #1		Bromēlijas Harisa tilandsija Kamma tilandsija Kautska tilandsija Maurija tilandsija Šprengēļa tilandsija Sukres tilandsija Kserogrāfiskā tilandsija
CACTACEAE	<i>Ariocarpus</i> spp. (I) <i>Astrophytum asterias</i> (I) <i>Aztekium ritteri</i> (I) <i>Coryphantha werdermannii</i> (I) <i>Discocactus</i> spp. (I) <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I)	CACTACEAE spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas un <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. un <i>Quiabentia</i> spp.) (8) #4		Kaktusi Kaktusi Ariokarpi Zvaigžņu astrofīts Acteku kaktuss Verdermaņa kaktuss Diskokaktusi Kaktuss

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	<i>Echinocereus schmollii</i> (I)			Kaktuss
	<i>Escobaria minima</i> (I)			Kaktuss
	<i>Escobaria sneedii</i> (I)			Kaktuss
	<i>Mammillaria pectinifera</i> (I)			Kaktuss
	<i>Mammillaria solisoides</i> (I)			Kaktuss
	<i>Melocactus conoideus</i> (I)			Kaktuss
	<i>Melocactus deinacanthus</i> (I)			Kaktuss
	<i>Melocactus glaucescens</i> (I)			Kaktuss
	<i>Melocactus paucispinus</i> (I)			Kaktuss
	<i>Obregonia denegrii</i> (I)			Kaktuss
	<i>Pachycereus militaris</i> (I)			Kaktuss
	<i>Pediocactus bradyi</i> (I)			Kaktuss
	<i>Pediocactus knowltonii</i> (I)			Kaktuss
	<i>Pediocactus paradinei</i> (I)			Kaktuss
	<i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)			Kaktuss
	<i>Pediocactus sileri</i> (I)			Kaktuss
	<i>Pelecyphora</i> spp. (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus glaucus</i> (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus mariposensis</i> (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus nyensis</i> (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus pubispinus</i> (I)			Kaktuss
	<i>Sclerocactus wrightiae</i> (I)			Kaktuss
	<i>Strombocactus</i> spp. (I)			Kaktuss
	<i>Turbincarpus</i> spp. (I)			Kaktuss
	<i>Uebelmannia</i> spp. (I)			Kaktuss
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #1		Kariokāri
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (jeb <i>S. lappa</i> , jeb <i>Aucklandia costus</i>)			Kostarikas kariokārs Asteres, margrietīņas Kostu rūgtlape
CRASSULACEAE		<i>Dudleya stolonifera</i> (II) <i>Dudleya traskiae</i> (II)		Biezlapes Lagūnas liča dudleja Santabarbaras salas dudleja
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			Cipreses Cipresveida ficroja Četršķautņu pilgerodendrs

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #1		Kokpapardes Kokpapardes
CYCADACEAE		CYCADACEAE spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas) #1		Palmpapardes Palmpapardes
	<i>Cycas beddomei</i> (I)			Cika
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #1 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (tikai Amerikas kontinenta populācijas; pārejas popu- lācijas šīs regulas pieli- kumos nav iekļautas: ietver <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> un <i>D. stuebelii</i>) #1		Kokpapardes Auna cibotija Dicksonijas
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #1		Didjerijas Aluaudijas, didjerijas
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #1		Diskorejas Deltveida diskoreja
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #1		Rasenes Mušu dioneja
EUPHORBIACEAE		<i>Euphorbia</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas; tikai sukulentu sugas; šīs regulas noteikumi neat- tiecas uz mākslīgi pavairo- tiem šķirnes <i>Euphorbia</i> <i>trigona</i> eksemplāriem, mākslīgi pavairotiem pušķveida, vēdekļveida vai krāsainiem <i>Euphorbia lactea</i> mutantiem, kas uzpotēti uz mākslīgi pavairotiem <i>Euphorbia neriiifolia</i> potcel- miem, un mākslīgi pavai- rotiem šķirnes <i>Euphorbia</i> "Mili" eksemplāriem, ja tos pārdošanai nosūta partijās pa 100 un vairāk augiem un ja tos ir viegli pazīt kā mākslīgi pavairotus eksem- plārus) #1		Eiforbijas Eiforbijas
	<i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)			
	<i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)			
	<i>Euphorbia cremersii</i> (I)			
	<i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I)			
	<i>Euphorbia decaryi</i> (I)			

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	<i>Euphorbia francoisii</i> (I)			
	<i>Euphorbia handiensis</i> (II)			
	<i>Euphorbia lambii</i> (II)			
	<i>Euphorbia moratii</i> (I)			
	<i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)			
	<i>Euphorbia quartziticola</i> (I)			
	<i>Euphorbia stygiana</i> (II)			
	<i>Euphorbia tullearensis</i> (I)			
FOUQUIERIACEAE		<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #1		Fukjerijas Kolonnveida fukjerija
	<i>Fouquieria fasciculata</i> (I)			Kūlišu fukjerija
	<i>Fouquieria purpusii</i> (I)			
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Nepāla) #1	Gnetumi Kalnu gnetums
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #1		Riekstaugi Spārnaugļu oreomunneja
LEGUMINOSAE (FABACEAE)		<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10		Pākšaugi Ežadatu cezalpīnija
	<i>Dalbergia nigra</i> (I)		<i>Dalbergia retusa</i> (III Gvatemalas populācija) #5	Melnā dalbergija Iespiestā dalbergija
			<i>Dalbergia stevensonii</i> (III Gvatemalas populācija) #5	Hondurasas dalbergija
			<i>Dipteryx panamensis</i> (III Kostarika/Nikaragva)	Panamas dipterikss
		<i>Pericopsis elata</i> (II) #5		Augstais perikopsis
		<i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #1		Makakauba
		<i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7		Sandalkoka pterokarps
LILLACEAE		<i>Aloe</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas un sugu <i>Aloe vera</i> jeb <i>Aloe barbadensis</i> , kura šīs regulas pielikumos nav ietverta) #1		Lilijas Alvejas jeb alojes
	<i>Aloe albida</i> (I)			Bālganā alveja
	<i>Aloe albiflora</i> (I)			Baltziedainā alveja
	<i>Aloe alfredii</i> (I)			Alfrēda alveja
	<i>Aloe bakeri</i> (I)			Beikera alveja

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	<i>Aloe bellatula</i> (I)			Alveja
	<i>Aloe calcairophila</i> (I)			Alveja
	<i>Aloe compressa</i> (I)			Saspiestā alveja
	<i>Aloe delphinensis</i> (I)			Alveja
	<i>Aloe descoingsii</i> (I)			Alveja
	<i>Aloe fragilis</i> (I)			Trauslā alveja
	<i>Aloe haworthioides</i> (I)			Alveja
	<i>Aloe helenae</i> (I)			Helēnas alveja
	<i>Aloe laeta</i> (I)			Alveja
	<i>Aloe parallelifolia</i> (I)			Paralēllapu alveja
	<i>Aloe parvula</i> (I)			Alveja
	<i>Aloe pillansii</i> (I)			Pilansa alveja
	<i>Aloe polyphylla</i> (I)			Daudzlapainā alveja
	<i>Aloe rauhii</i> (I)			Alveja
	<i>Aloe suzannae</i> (I)			Suzannas alveja
	<i>Aloe versicolor</i> (I)			Daudzkrāsainā alveja
	<i>Aloe vossii</i> (I)			Vosa alveja
MAGNOLIACEAE				Magnolias
			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Nepāla) #1	Olu magnolija
MELLIACEAE				Mahagoni
			<i>Cedrela odorata</i> (III Kolumbijas populācija, Gvatemalas populācija, Peru populācija) #5	Smaržīgā cedrela
		<i>Swietenia humilis</i> (II) #1		Zemais mahagons
		<i>Swietenia macrophylla</i> (II) (dienvidu populācija – aptver Vidusameriku un Dienvidameriku, un Karību jūras salas) #6		Amerikas mahagons
		<i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5		Īstais mahagons
NEPENTHACEAE				Nepentas
		<i>Nepenthes</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas) #1		Tropiskās nepentas
	<i>Nepenthes khasiana</i> (I)			Nepenta
	<i>Nepenthes rajah</i> (I)			Nepenta
ORCHIDACEAE				Orhidejas
		ORCHIDACEAE spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas) (9) #1		Orhidejas

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
	(attiecībā uz šeit minētajām A pielikuma sugām šīs regulas noteikumus nepiemēro sējeņiem vai cietā vai šķidrā barotnē <i>in vitro</i> iegūtām audu kultūrām, ko pārvadā sterilos konteineros)			
	<i>Aerangis ellisii</i> (I)			
	<i>Cephalanthera cucullata</i> (II)			Cepurainā cefalantēra
	<i>Cypripedium calceolus</i> (II)			Dzeltenā dzegužkurpīte
	<i>Dendrobium cruentum</i> (I)			Asinsarkanā dendrobija
	<i>Goodyera macrophylla</i> (II)			Liellapainā saulenīte
	<i>Laelia jongheana</i> (I)			Lēlija
	<i>Laelia lobata</i> (I)			Lēverainā lēlija
	<i>Liparis loeselii</i> (II)			Lēzeļa lipare
	<i>Ophrys argolica</i> (II)			Argosas ofrīda
	<i>Ophrys lunulata</i> (II)			Pusmēness ofrīda
	<i>Orchis scopulorum</i> (II)			Dzegužpuķe
	<i>Paphiopedilum</i> spp. (I)			Pafiopēdijas
	<i>Peristeria elata</i> (I)			Augstā peristērija
	<i>Phragmipedium</i> spp. (I)			Fragmipēdijas
	<i>Renanthera imschootiana</i> (I)			Imšota renantēra
	<i>Spiranthes aestivalis</i> (II)			Vasaras spirante
OROBANCHACEAE				Brūnkātes
		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #1		Tuksneša cistanha
PALMAE (ARECACEAE)				Palmas
		<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #1		Palma
	<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)			Mānīgais hrizalidokarps
		<i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II)		Lemurpalma
		<i>Marojejya darianii</i> (II)		Palma
		<i>Neodypsis decaryi</i> (II) #1		Dekarī neodipsis
		<i>Ravenea louvelii</i> (II)		Luvēla raveneja
		<i>Ravenea rivularis</i> (II)		Strautmalu raveneja
		<i>Satranala decussilvae</i> (II)		Satranalas palma
		<i>Voanioala gerardii</i> (II)		Meža kokospalma
PAPAVERACEAE				Magones
			<i>Meconopsis regia</i> (III Nepāla) #1	Karaliskais mekonopsis
PINACEAE				Priežu dzimta
	<i>Abies guatemalensis</i> (I)			Gvatemalas baltegle

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
PODOCARPACEAE			<i>Podocarpus neriifolius</i> (III Nepāla) #1	Podokarpi Oleandrlapu podokarps
	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (I)			Parlatores podokarps
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #1 <i>Avonia</i> spp. #1 <i>Lewisia serrata</i> (II) #1		Portulakas, anakampserijas Anakampseras Avonijas Zāģzobainā luīsiņa
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) ⁽¹⁰⁾ #1		Prīmulas, ciklamenas Ciklamenas
PROTEACEAE		<i>Orothamnus zeyheri</i> (II) #1 <i>Protea odorata</i> (II) #1		Protejas Ceihera orotamnss Smaržīgā proteja
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		Gundegas Pavasara adoniss Kanādas zeltsakne
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #1		Rozes, ķirši Āfrikas ķirsis
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Rubijas Rubija
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas) #1		Saracēnijas Saracēnijas Kalnu saracēnija Alabamas saracēnija Saracēnija
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (<i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> šeit neietilpst) #2		Cūknātres Cūknātre
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Bowenia</i> spp. (II) #1		Stangērijas Bovēnijas Stangērija
TAXACEAE		<i>Taxus chinensis</i> (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> (II) ⁽¹¹⁾ #2 <i>Taxus fuana</i> (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		Īves Ķīnas īve Japānas īve Tibetas īve Sumatras īve Himalaju īve

	A pielikums	B pielikums	C pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #1 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #1 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #1		Akvilārijas, ramīni Akvilārijas Gonistīli Akvilārijas
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Nepāla) #1	Tetracentroni Ķīnas tetracentrons
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> #2		Baldriāni Lielziedu nardostahe
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #1		Velvīcijas Brīnumainā velvīcija
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (izņemot A pielikumā iekļautās sugas) #1		Zamijas Zamijas Ceratozamijas
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #1		Ingveraugi Filipīnu hedīcija
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Guaiacum</i> spp. (II) #2	<i>Bulnesia sarmientoi</i> (III Argentīna) #11	Pārlapji Gvajaki Bulnēzija

(¹) Argentīnas populācija (minēta B pielikumā)

Tikai starptautiskā tirdzniecībā ar vilnu, kas nocirpta dzīvām vikuņām no B pielikumā iekļautajām populācijām, kā arī tirdzniecībā ar audumu un no tā izgatavotiem priekšmetiem un citiem amatniecības darinājumiem. Auduma kreisajā pusē jābūt logotipam, kas apstiprināts sugas areāla valstīs, kuras parakstījušas *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña* [Konvencija par vikuņu saglabāšanu un audzēšanu], un eģēs jābūt norādei "VICUÑA – ARGENTINA". Pārējo ražojumu marķējumā jāietver minētais logotips un uzraksts "VICUÑA – ARGENTINA – ARTESANÍA". Visus pārējos īpatņus uzskata par A pielikumā iekļautu sugu īpatņiem un attiecīgi regulē to tirdzniecību.

(²) Bolīvijas populācija (minēta B pielikumā)

Tikai starptautiskā tirdzniecībā ar vilnu, kas nocirpta dzīvām vikuņām, kā arī tirdzniecībā ar audumu un no tā izgatavotiem priekšmetiem, tostarp grezniem amatniecības darinājumiem un adījumiem. Auduma kreisajā pusē jābūt logotipam, kas apstiprināts sugas areāla valstīs, kuras parakstījušas *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, un eģēs jābūt norādei "VICUÑA – BOLIVIA". Pārējo ražojumu marķējumā jāietver minētais logotips un uzraksts "VICUÑA – BOLIVIA – ARTESANÍA". Visus pārējos īpatņus uzskata par A pielikumā iekļautu sugu īpatņiem un attiecīgi regulē to tirdzniecību.

(³) Čīles populācija (minēta B pielikumā)

Tikai starptautiskā tirdzniecībā ar vilnu, kas nocirpta dzīvām vikuņām no B pielikumā iekļautajām populācijām, kā arī tirdzniecībā ar audumu un no tā izgatavotiem priekšmetiem, tostarp grezniem amatniecības darinājumiem un adījumiem. Auduma kreisajā pusē jābūt logotipam, kas apstiprināts sugas areāla valstīs, kuras parakstījušas *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, un eģēs jābūt norādei "VICUÑA – CHILE". Pārējo ražojumu marķējumā jāietver minētais logotips un uzraksts "VICUÑA – CHILE – ARTESANÍA". Visus pārējos īpatņus uzskata par A pielikumā iekļautu sugu īpatņiem un attiecīgi regulē to tirdzniecību.

(⁴) Peru populācija (minēta B pielikumā)

Tikai starptautiskā tirdzniecībā ar vilnu, kas nocirpta dzīvām vikuņām un ir no 3 249 kg lielajiem vilnas uzkrājumiem, kādi bija Dalībvalstu konferences devītās sesijas laikā (1994. gada novembrī), kā arī tirdzniecībā ar audumu un no tā izgatavotiem priekšmetiem, tostarp grezniem amatniecības darinājumiem un adījumiem. Auduma kreisajā pusē jābūt logotipam, kas apstiprināts sugas areāla valstīs, kuras parakstījušas *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, un eģēs jābūt norādei "VICUÑA – PERU". Pārējo ražojumu marķējumā jāietver minētais logotips un uzraksts "VICUÑA – PERU – ARTESANÍA". Visus pārējos īpatņus uzskata par A pielikumā iekļautu sugu īpatņiem un attiecīgi regulē to tirdzniecību.

- (⁵) Konvencijas II papildinājumā minētas visas sugas, izņemot *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (izņemot Rietumgrenlandes populāciju), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter catodon*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., kas ir minētas I papildinājumā. Konvencijas II papildinājumā minēto sugu īpatņus, tostarp to produktus un pārstrādes produktus, kas nav komerciālam nolūkam paredzēti gaļas produkti un ko Grenlandes iedzīvotāji iegūst, kā noteikts attiecīgās kompetentās iestādes izdotā licencē, uzskata par iekļautiem B pielikumā. Savvaļā notvertiem dzīvniekiem *Tursiops truncatus* Melnās jūras populācijas īpatņiem, ko pārdod galvenokārt komerciālā nolūkā, gada eksporta kvota ir nulle.
- (⁶) Botsvānas, Namībijas, Dienvidāfrikas un Zimbabves populācijas (minētas B pielikumā)
 Atļauta ir tikai a) medību trofeju tirdzniecība nekomerciālā nolūkā; b) dzīvnieku tirdzniecība, ja dzīvniekus izved uz piemērotiem un pieņemamiem galamērķiem, kā definēts Dalībvalstu konferences 11.20. rezolūcijā (Botsvāna un Zimbabve), vai ja tirdzniecība notiek saskaņā ar vietējām sugas aizsardzības programmām (Namībija un Dienvidāfrika); c) ādu tirdzniecība; d) apmatojuma tirdzniecība; e) ādas izstrādājumu tirdzniecība komerciālā un nekomerciālā nolūkā (Botsvāna, Namībija un Dienvidāfrika) un nekomerciālā nolūkā (Zimbabve); f) individuāli marķētu, sertificētu un gatavos juvelierizstrādājumos iestrādātu ziloņkaulu rotu jeb ekipu tirdzniecība nekomerciālā nolūkā (Namībija) un ziloņkaulu grebumu tirdzniecība nekomerciālā nolūkā (Zimbabve); g) tirdzniecība ar reģistrētu neapstrādātu ziloņkaulu (Botsvāna, Namībija, Dienvidāfrika un Zimbabve; veseli triekņi un to gabali), ja ievēro šādus nosacījumus: i) tirgo vienīgi no reģistrētiem valdības krājumiem, kuru izcelsme ir konkrētajā valstī (izņemot atsavinātu vai nezināmas izcelsmes ziloņkaulu), ii) pārdod tikai tirdzniecības partneriem, kurus pārbaudījis Sekretariāts pēc apspriešanās ar Pastāvīgo komiteju, šādi nodrošinot pietiekamu regulējumu ar valsts tiesību aktiem un iekšzemes tirdzniecības uzraudzību, lai nepieļautu ievest ziloņkaulu atkalizvešanu un lai tiktu ievērotas visas Dalībvalstu konferences 10.10. rezolūcijas (pārskatīta Dalībvalstu konferences 14. sesijā) prasības par vietējo ražošanu un tirdzniecību, iii) netirgo, pirms Sekretariāts nav pārbaudījis datus par potenciālajām importētājvalstīm un reģistrētajiem valdības krājumiem, iv) tirgo neapstrādātu ziloņkaulu, ievērojot nosacījumus pārdošanai no reģistrētiem valdības ziloņkaulu krājumiem, kuru apmērs saskaņots Dalībvalstu konferences 12. sesijā un ir 20 000 kg (Botsvāna), 10 000 kg (Namībija) un 30 000 kg (Dienvidāfrika), v) papildus Dalībvalstu konferences 12. sesijā saskaņotajiem daudzumiem valdības īpašumā esošu ziloņkaulu, kura izcelsme ir Botsvānā, Zimbabvē, Namībijā un Dienvidāfrikā, kurš reģistrēts līdz 2007. gada 31. janvārim un kuru Sekretariāts ir pārbaudījis, drīkst pārdot un nosūtīt kopā ar g) iv) punktā minēto ziloņkaulu (tikai viens pārdevums uz katru galamērķi) stingrā Sekretariāta uzraudzībā, vi) tirdzniecības ieņēmumus novirza vienīgi sugas saglabāšanas pasākumiem un ģimeņu grupu saglabāšanas un attīstības programmām, kuras īsteno sugas areālā vai tā tuvumā, vii) no papildu daudzumiem, kas minēti g) v) punktā, tirgo vienīgi pēc tam, kad Pastāvīgā komiteja ir atzinusi, ka iepriekš minētie nosacījumi ir izpildīti; h) no Dalībvalstu konferences 14. sesijas līdz laikam, kad aprītes deviņi gadi, kopš noticis minētais viens ziloņkaulu pārdevums uz vienu galamērķi, kurš jāveic saskaņā ar g) i), g) ii), g) iii), g) vi) un g) vii) punkta noteikumiem, Dalībvalstu konference nepieņems turpmākus priekšlikumus par tāda ziloņkaulu tirdzniecību, kura izcelsme ir no populācijām, kas jau ir iekļautas B pielikumā. Pēc tam šādus turpmākus priekšlikumus izskatīs saskaņā ar 14.77 un 14.78. lēmumu. Pēc Sekretariāta ierosinājuma Pastāvīgā komiteja var nolemt daļēji vai pilnībā pārtraukt minēto tirdzniecību, ja eksportētājs vai importētājs valstis neievēro noteikumus vai ja ir pierādīts, ka šī tirdzniecība nelabvēlīgi ietekmē citas ziloņu populācijas. Visus pārējos īpatņus uzskata par A pielikumā iekļautu sugu īpatņiem un attiecīgi regulē to tirdzniecību.
- (⁷) Šīs regulas noteikumi neattiecas uz:
 fosilijām,
 koraļļu smiltīm, t.i., uz materiālu, kas pilnībā vai daļēji sastāv no smalki sadrupinātiem nedzīvu koraļļu fragmentiem, kuru diametrs nepārsniedz 2 mm, un kas var ietvert arī foraminiferu, gliemju un vēzveidīgo čaulu un koraļļu atliekas,
 koraļļu fragmentiem (tostarp ar granti un šķembām), t.i., uz atsevišķiem nolūzusi nedzīvu koraļļu pirkstveida fragmentiem un citu materiālu, kura diametrs ir no 2 līdz 30 mm.
- (⁸) Šīs regulas noteikumi neattiecas uz šādiem mākslīgi pavairotiem hibrīdu un/vai šķirņu eksemplāriem:
Hatiora x graeseri
Schlumbergera x buckleyi
Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata
Schlumbergera orsichiana x Schlumbergera truncata
Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata
Schlumbergera truncata (šķirne)
Cactaceae spp. krāsainie bezchlorofila mutanti, kas uzpotēti uz šādiem potcelmiem: *Harrisia* "Jusburtii", *Hylocereus trigonus* vai *Hylocereus undatus*
Opuntia microdasys (šķirne).
- (⁹) Šīs regulas noteikumi neattiecas uz mākslīgi pavairotiem ģinšu *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* un *Vanda* hibrīdiem, ja ir ievēroti turpmāk a) un b) punktā minētie nosacījumi:
 a) eksemplārus ir viegli pazīt kā mākslīgi pavairotus, un tiem nav savvaļā ievāktu augu pazīmju (vāksšanas radīti mehāniski bojājumi vai izteikta dehidratācija, manāma nevienādu augšanas apstākļu ietekme, atšķirīgs viena taksona augu izmērs un forma vienā sūtījumā, uz lapām atrodamas alģes vai citi epifīti, kukaiņu vai kaitēkļu nodarīti bojājumi u. c.);
 b) i) ja augi sūtījumā nezied, šie eksemplāri jātirgo sūtījumu veidā, un sūtījums ir individuāli konteineri (kartona, dēļu, vai redeļu kastes vai atsevišķi plaukti no īpaši dārzkopībai paredzētajiem CC konteineriem), kuros katrā ir vismaz 20 viena veida hibrīdaugu; vienā konteinerā esošajiem augiem jābūt praktiski vienādiem un veselīgiem; sūtījumam jāpievieno dokumenti (piemēram, rēķins), kuros skaidri norādīts katra veida hibrīdaugu skaits,
 ii) ja augi sūtījumā zied un katram eksemplāram pilnībā izplaucis ir vismaz viens zieds, nav īpašu prasību par eksemplāru minimālo skaitu sūtījumā, toties tiem jābūt profesionāli apstrādātiem pārdošanai mazumtirdzniecībā, t.i., marķētiem ar drukātām etiķetēm vai iepakotiem apdrukātā iepakojumā, uz kura norādīts hibrīda nosaukums un galīgās apstrādes valsts. Norādēm jābūt skaidri redzamām un viegli pārbaudāmām.
 Ja iepriekš aprakstītā atbrīvojuma piemērošana konkrētajiem augiem nav neapšaubāma, jāpievieno attiecīgi CITES dokumenti.
- (¹⁰) Šīs regulas noteikumi neattiecas uz mākslīgi pavairotiem *Cyclamen persicum* šķirņu eksemplāriem. Šis atbrīvojums tomēr neattiecas uz eksemplāriem, ko pārdod kā neizdīgušus gumus.
- (¹¹) Šīs regulas noteikumus nepiemēro dzīvniekiem, mākslīgi pavairotiem *Taxus cuspidata* hibrīdiem un šķirnes augiem podiņos vai citos mazizmēra konteineros, ja katram sūtījumam pievieno etiķeti vai dokumentu ar taksona vai taksonu nosaukumu un norādi "mākslīgi pavairots".

	D pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
FAUNA		
CHORDATA (HORDAIŅI)		
MAMMALIA		Zīdītāji
CARNIVORA		
Canidae		Suņi, lapsas, vilki
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III Indija) §1	Eirāzijas lapsa
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III Indija) §1	Eirāzijas lapsa
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III Indija) §1	Eirāzijas lapsa
Mustelidae		Āpši, caunas, zebiekstes u. c.
	<i>Mustela altaica</i> (III India) §1	Altaja solongoja
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> (III India) §1	Holartikas sermulis
	<i>Mustela kathiah</i> (III India) §1	Zebiekste
	<i>Mustela sibirica</i> (III India) §1	Sibīrijas kolonoks
DIPROTODONTIA		
Macropodidae		Ķenguri, valabiji
	<i>Dendrolagus dorianus</i>	Dorijas kokķengurs
	<i>Dendrolagus goodfellowi</i>	Gudfelova kokķengurs
	<i>Dendrolagus matschiei</i>	Matšija kokķengurs
	<i>Dendrolagus pulcherrimus</i>	Kokķengurs
	<i>Dendrolagus stellarum</i>	Kokķengurs
AVES		Putni
ANSERIFORMES		
Anatidae		Pīles, zosis, gulbji
	<i>Anas melleri</i>	Mellera peldpīle
COLUMBIFORMES		
Columbidae		Ūbeles, baloži
	<i>Columba oenops</i>	Balodis
	<i>Didunculus strigirostris</i>	Zobainais balodis
	<i>Ducula pickeringii</i>	Balodis
	<i>Gallicolumba crinigera</i>	Balodis
	<i>Ptilinopus marchei</i>	Ūbele
	<i>Turacoena modesta</i>	Ūbele
GALLIFORMES		
Cracidae		Kokuvistas, cekulvistas, gvano
	<i>Crax alector</i>	Gludknābja cekulvīsta
	<i>Pauxi unicornis</i>	Dienvīdu ķīvervīsta
	<i>Penelope pileata</i>	Gvano
Megapodiidae		Lielķāvīstas
	<i>Eulipoa wallacei</i>	Lielķāvīsta

	D pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Phasianidae		Rubeņi, pērļu vistiņas, irbes, fazāni, tragopāni
	<i>Arborophila gingica</i>	Irbe
	<i>Lophura bulweri</i>	Baltastes fazāns
	<i>Lophura diardi</i>	Siāmas fazāns
	<i>Lophura inornata</i>	Salvadori fazāns
	<i>Lophura leucomelanos</i>	Melnais fazāns
	<i>Syrnaticus reevesii</i> §2	Karaliskais fazāns
PASSERIFORMES		
Bombycillidae		Zīdastes
	<i>Bombycilla japonica</i>	Japānas zīdaste
Corvidae		Vārnas, žagatas, sīļi
	<i>Cyanocorax caeruleus</i>	Debesszilais sīlis
	<i>Cyanocorax dickeyi</i>	Cekulsīlis
Cotingidae		Kotingi
	<i>Procnias nudicollis</i>	Kotings
Emberizidae		Stērstes
	<i>Dacnis nigripes</i>	Stērste
	<i>Sporophila falcirostris</i>	Stērste
	<i>Sporophila frontalis</i>	Stērste
	<i>Sporophila hypochroma</i>	Stērste
	<i>Sporophila palustris</i>	Stērste
Estrildidae		Punduržubītes
	<i>Amandava amandava</i>	Punduržubīte
	<i>Cryptospiza reichenovii</i>	Punduržubīte
	<i>Erythrura coloria</i>	Punduržubīte
	<i>Erythrura viridifacies</i>	Punduržubīte
	<i>Estrilda quartinia</i> (tirdzniecībā bieži kā <i>Estrilda melanotis</i>)	Punduržubīte
	<i>Hypargos niveoguttatus</i>	Punduržubīte
	<i>Lonchura griseicapilla</i>	Punduržubīte
	<i>Lonchura punctulata</i>	Punduržubīte
	<i>Lonchura stygia</i>	Punduržubīte
Fringillidae		Žubītes
	<i>Carduelis ambigua</i>	Žubīte
	<i>Carduelis atrata</i>	Žubīte
	<i>Koelonia roborowskii</i>	Žubīte
	<i>Pyrrhula erythaca</i>	Svilpis
	<i>Serinus canicollis</i>	Žubīte
	<i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (tirdzniecībā bieži kā <i>Serinus citrinelloides</i>)	Žubīte

	D pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
Icteridae		Amerikas vālodzes
	<i>Sturnella militaris</i>	Trupiāls
Muscicapidae		Mušķērāji
	<i>Cochoa azurea</i>	Mušķērājs
	<i>Cochoa purpurea</i>	Mušķērājs
	<i>Garrulax formosus</i>	Mušķērājs
	<i>Garrulax galbanus</i>	Mušķērājs
	<i>Garrulax milnei</i>	Mušķērājs
	<i>Niltava davidi</i>	Mušķērājs
	<i>Stachyris whiteheadi</i>	Mušķērājs
	<i>Swynnertonia swynnertoni</i> (jeb <i>Pogonicichla swynnertoni</i>)	Mušķērājs
	<i>Turdus dissimilis</i>	Mežastrazds
Pittidae		Pitas
	<i>Pitta nipalensis</i>	Pita
	<i>Pitta steerii</i>	Pita
Sittidae		Dzilnīši
	<i>Sitta magna</i>	Lielais dzilnītis
	<i>Sitta yunnanensis</i>	Juņņaņas dzilnītis
Sturnidae		Strazdi
	<i>Cosmopsarus regius</i>	Strazds
	<i>Mino dumontii</i>	Strazds
	<i>Sturnus erythropygius</i>	Strazds
REPTILIA		Rāpuļi
TESTUDINES		
Geoemydidae		Saldūdens bruņrupuči
	<i>Melanochelys trijuga</i>	Indijas purva bruņrupucis
SAURIA		
Cordylidae		Dzelkņastes
	<i>Zonosaurus karsteni</i>	Kordilija
	<i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	Kordilija
Gekkonidae		Gekoni
	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	Jaunkaledonijas ausainais gekons
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	Gekons
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	Gekons
	<i>Teratoscincus microlepis</i>	Gekons
	<i>Teratoscincus scincus</i>	Gekons
Scincidae		Scinki
	<i>Tribolonotus gracilis</i>	Scinks
	<i>Tribolonotus novaeguineae</i>	Scinks

	D pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
SERPENTES		
Colubridae		Zalkši, ūdensčūskas
	<i>Elaphe carinata</i> §1	Zalktis
	<i>Elaphe radiata</i> §1	Zalktis
	<i>Elaphe taeniura</i> §1	Tievastes kāpelētājzalktis
	<i>Enhydris bocourti</i> §1	Zalktis
	<i>Homalopsis buccata</i> §1	Ūdenszalktis
	<i>Langaha nasuta</i>	Zalktis
	<i>Leioheterodon madagascariensis</i>	Zalktis
	<i>Ptyas korros</i> §1	Lielacis
	<i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	Zalktis
Hydrophiidae		Jūrasčūskas
	<i>Lapemis curtus</i> (šeit ietilpst arī <i>Lapemis hardwickii</i>) §1	Jūrasčūska
Viperidae		Odzes
	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	Odze
AMPHIBIA		
ANURA		Krupji un vades
Hylidae		Kokuvades
	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	Lapuvade
Leptodactylidae		Centrālamerikas un Dienvidamerikas vades
	<i>Leptodactylus laticeps</i>	Vēršvarde
Ranidae		Vades
	<i>Limnonectes macrodon</i>	
	<i>Rana shqiperic</i>	Varde
CAUDATA		
Hynobiidae		Āzijas salamandras
	<i>Ranodon sibiricus</i>	Sibīrijas salamandra
Plethodontidae		Bezplaušu salamandras
	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	Salamandra
Salamandridae		Tritoni un salamandras
	<i>Cynops ensicauda</i>	Zobenastes tritons
	<i>Echinotriton andersoni</i>	Andersona salamandra
	<i>Pachytriton labiatus</i>	Tritons
	<i>Paramesotriton</i> spp.	Tritoni
	<i>Salamandra algira</i>	Salamandra
	<i>Tylotriton</i> spp.	Krokodiltritoni
ACTINOPTERYGII		Starspurzivis
PERCIFORMES		
Apogonidae		
	<i>Pterapogon kauderni</i>	Bangajas kardinālvzis

	D pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
ARTHROPODA (POSMĀJI)		
INSECTA		Kukaiņi
LEPIDOPTERA		Tauriņi
Papilionidae		Dižtauriņi
	<i>Baronia brevicornis</i>	Dižtauriņš
	<i>Papilio groseSmithi</i>	
	<i>Papilio maraho</i>	Dižtauriņš
FLORA		
AGAVACEAE		Agaves
	<i>Calibanus hookeri</i>	
	<i>Dasyllirion longissimum</i>	Visgarā dažilīrija
ARACEAE		Ārumas
	<i>Arisaema dracontium</i>	Arizema
	<i>Arisaema erubescens</i>	Iesārtā arizema
	<i>Arisaema galeatum</i>	Arizema
	<i>Arisaema nepenthoides</i>	Nepetveida arizema
	<i>Arisaema sikokianum</i>	Arizema
	<i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i>	Tunberga arizema
	<i>Arisaema tortuosum</i>	Savītā arizema
	<i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i>	
	<i>Biarum ditschianum</i>	
COMPOSITAE (ASTERACEAE)		Asteres, margrietīņas
	<i>Arnica montana</i> §3	Kalnu arnika
	<i>Othonna cacalioides</i>	
	<i>Othonna clavifolia</i>	
	<i>Othonna hallii</i>	
	<i>Othonna herrei</i>	
	<i>Othonna lepidocaulis</i>	
	<i>Othonna retrorsa</i>	
ERICACEAE		Virši, rododendri
	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	Parastā miltene
GENTIANACEAE		Genciānas
	<i>Gentiana lutea</i> §3	Dzeltenā drudzene
LEGUMINOSAE (FABACEAE)		Pākšaugi
	<i>Dalbergia granadillo</i> §4	Granadillo dalbergija
	<i>Dalbergia retusa</i> (izņemot populācijas, kuras ir iekļautas C pielikumā) §4	Iespīstā dalbergija
	<i>Dalbergia stevensonii</i> (izņemot populācijas, kuras ir iekļautas C pielikumā) §4	Hondurasas dalbergija

	D pielikums	Vispārpieņemtais nosaukums
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	Staipekņi Vālišu staipeknis
MELIACEAE	<i>Cedrela fissilis</i> §4 <i>Cedrela lilloi</i> (<i>C. angustifolia</i>) §4 <i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela odorata</i> (izņemot populācijas, kuras ir iekļautas C pielikumā) §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	Mahagoni Cedrela Cedrela Kalnu cedrela Cedrela Smaržīgā cedrela Salvadoras cedrela Cedrela
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	Puplakši Trejlapu puplaksis
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	Parmēlijas Īslandes ķērpis
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	Kvēlziedes Zilganzaļā adēnija Adēnija
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	Portulakas, anakampserijas Karrisa cerārija Auglīšu cerārija
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	Lilijas Sīkā trillija Trillija Sēdošā trillija
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	Sezams Harpagofīti
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	Selaginellas Zvīņlapu selaginella'

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 408/2009**(2009. gada 18. maijs),**

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 793/2006, ar kuru paredz atsevišķus sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 247/2006, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālakajiem Eiropas Savienības reģioniem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

riņam paredzēta ultrasterilizēta piena ražošanu, līdz ar to atjaunota piena eksportēšana ir aizliegta.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 30. janvāra Regulu (EK) Nr. 247/2006, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālakajiem Eiropas Savienības reģioniem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 19. panta 4. punkta otro daļu, 20. panta 2. punktu un 25. pantu,

(6) Ar Regulas (EK) Nr. 247/2006 20. panta 1. punktu Francijas aizjūras departamentos (FAD) un Madeirā ir atļauts ievest liellopus no trešām valstīm, nepiemērojot muitas nodokļus, lopu uzbarošanai un vietējam patēriņam tīkmēr, kamēr vietējās izcelsmes vīriešu kārtas liellopu skaits sasniedz pietiekamu līmeni, lai nodrošinātu vietējo liellopu un jaunlopu ražošanu un attīstību. Šīs piegādes ierobežo, nosakot, ka tās attiecinā tikai uz vīriešu kārtas jaunlopiem uzbarošanai.

tā kā:

(1) Ir jāpielāgo daži Komisijas Regulas (EK) Nr. 793/2006 ⁽²⁾ noteikumi, ņemot vērā regulas piemērošanas gaitā gūto pieredzi.

(7) Piemērojot Regulas (EK) Nr. 247/2006 20. panta 2. punktu, jāveic tās konkrētas vietas faktiskā pārbaude, kurp nogādāti importētie dzīvnieki, jo īpaši pārbaude par to, vai tiek ievērotas prasības par obligāto dzīvnieku nobarošanas periodu. Tāpēc jāiekļauj nosacījums par nodrošinājumu, lai garantētu, ka dzīvnieki tiek nobaroti attiecīgajā ražošanas periodā speciālās vietās, kas paredzētas konkrētajam mērķim.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 247/2006 19. panta 4. punkta pirmo daļu Madeirā ir atļauts ražot pašu patēriņam ultrasterilizētu pienu, atjaunojot to no Kopienas izcelsmes piena pulvera, tādā apmērā, lai nodrošinātu pašu vajadzības, ar nosacījumu, ka šā pasākuma ietvaros tiek garantēta vietējā piena savākšana un noieta. Ir jāpieņem sīki izstrādāti noteikumi minētā nosacījuma piemērošanai.

(8) Ņemot vērā, ka piemērošanas nosacījumi ir ļoti tehniski, šo nosacījumu piemērošanai ir jāparedz pārejas periods.

(3) Jāprecizē Madeirā ražota svaiga govju piena noieta vietas un minimālais tilpums, kas jāiestrādā vietējam patēriņam paredzētā atjaunotā ultrasterilizētā pienā. Pieredze liecina, ka minimālais iestrādājams tilpums 15 % apmērā ir pietiekams, lai nodrošinātu vietējā ražojuma piena savākšanu un noieta.

(9) Regulas (EK) Nr. 793/2006 47. panta 1. punkta pirmā daļa paredz, ka kompetentā iestāde par piegādes procedūru Komisijai iesniedz datus par iepriekšējiem mēnešiem ne vēlāk kā piecpadsmitajā dienā katra ceturkšņa beigās. Tomēr regulas 47. panta 1. punkta otrā daļa nosaka, ka pirmajā punktā prasītie dati ir jāiesniedz, pamatojoties uz izmantotajām atļaujām un sertifikātiem. Vienlaikus tās pašas regulas 10. panta 2. punkts nosaka, ka ir jāprecizē atļauju un sertifikātu derīguma termiņš, pamatojoties uz transportēšanas laiku, un ka transportēšanu nedrīkst veikt vēlāk kā divus mēnešus pēc atļaujas vai sertifikāta izdošanas datuma. Visbeidzot, saskaņā ar tās pašas regulas 7. pantu atbalsta sertifikāts ir jāiesniedz trīsdesmit dienu laikā no atbalsta sertifikāta piešķiršanas dienas. Tā kā operatori nedrīkst pieprasīt izmantoto daudzumu nosūtīšanu īsākā termiņā par to, kas noteikts saskaņā ar noteikumiem un kas varētu būt pat trīs mēneši no sertifikāta izdošanas datuma, ikmēneša dati par ceturksni, kas jānosūta piecpadsmitajā dienā pēc katra ceturkšņa beigām, var būt pat ļoti nepilnīgi. Tādēļ šo datu nosūtīšanas termiņš ir jāpagarina līdz tā mēneša pēdējai dienai, kas ir pēc attiecīgā ceturkšņa beigām un ir jānorāda, ka tad arī jābūt pieejamiem datiem, kuri jāpaziņo. Pagaidu dati tiks aizstāti ar galīgajiem datiem turpmākajos paziņojumos.

(4) Lai pienācīgi informētu patērētājus un, ņemot vērā, ka šāda atkāpe tiek piešķirta īpašos gadījumos, uz marķējuma jānorāda produkta ieguves metode.

(5) Regulas (EK) Nr. 247/2006 19. panta 4. punkta pirmajā daļā paredzētā atļauja attiecināma tikai uz vietējam patē-

⁽¹⁾ OV L 42, 14.2.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 145, 31.5.2006., 1. lpp.

- (10) Lai garantētu Komisijai regulāri nosūtāmo datu par piegādes nosacījumiem standartizētu un vienotu pārvaldību, attiecīgajām iestādēm ir jāizmanto vienota veidlapa. Veidlapas paraugs ir iekļauts pielikumā šai regulai.
- (11) Ir jāprecizē Regulas (EK) Nr. 793/2006 49. pantā paredzētās programmu grozījumu procedūras. Lai nepieļautu kavējumus apstiprinājuma lēmumu pieņemšanā, ir jāpārceļ uz agrāku laiku galīgais termiņš, kurā jāiesniedz ikgadējie vispārīgo programmu grozījuma pieprasījumi. Ņemot vērā budžeta noteikumus, apstiprinātie grozījumi ir jāpiemēro no tā gada 1. janvāra, kas ir pēc attiecīgā grozījuma pieprasījuma iesniegšanas. Turklāt ir sīkāk jāprecizē daži noteikumi attiecībā uz nelieliem grozījumiem, kurus Komisijai paziņo tikai informācijas nolūkā.
- (12) Tāpēc attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 793/2006.
- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Tiešo maksājumu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo Regulu (EK) Nr. 793/2006 groza šādi.

- 1) IV sadaļas III nodaļu papildina ar šādu tekstu:

“III NODALA

Dzīvnieku valsts produkti

46.a pants

Piens

1. Regulas (EK) Nr. 247/2006 19. panta 4. punktā norādītā atjaunotā ultrasterilizētā piena daudzumā iekļauj vismaz 15 % vietējā ražojuma svaiga govju piena.

Atjaunota ultrasterilizēta piena ieguves veids ir skaidri jānorāda uz iepakojuma marķējuma.

2. Pirmajā punktā minēto pienu nedrīkst eksportēt ārpus Madeiras arhipelāga.

46.b pants

Lopkopība

1. Tādu trešo valstu izcelsmes vīriešu kārtas jaunlopu importam, kuri atbilst KN kodiem 0102 90 05, 0102 90 29 vai 0102 90 49 un paredzēti nobarošanai Francijas aizjūras departamentos vai Madeirā, nepiemēro importa nodokļus tikmēr, tikmēr, kamēr vietējās izcelsmes vīriešu

kārtas liellopu skaits sasniedz pietiekamu līmeni, lai nodrošinātu vietējo liellopu un jaunlopu ražošanu un attīstību.

2. Pirmajā punktā noteikto atkāpi par importa nodokļu atcelšanu piemēro tikai ar nosacījumu, ka importētie dzīvnieki tiek nobaroti vismaz simtu divdesmit dienas visattālākajā reģionā, kur ir izsniegta importēšanas atļauja.

3. Importa nodokli atceļ tikai tad, ja tiek iesniegti šādi dokumenti:

a) importētāja vai pretendenta rakstisks paziņojums, kas sastādīts brīdī, kad dzīvnieki tiek nogādāti FAD vai Madeirā, par to, ka liellopi ir paredzēti nobarošanai attiecīgajā FAD vai Madeirā simtu divdesmit dienu ilgā periodā no faktiskā dzīvnieku piegādes dienas un ka pēc tam tie tiks patērēti;

b) rakstiska importētāja vai pretendenta apņemšanās, kas sastādīta liellopu piegādes dienā, lai informētu kompetentās iestādes viena mēneša laikā no dzīvnieku piegādes, par to, kurā saimniecībā vai saimniecībās dzīvniekus paredzēts nobarot;

c) apliecinājums, ka ir iemaksāts nodrošinājums dalībvalsts kompetentajā iestādē tādā apjomā, kā noteikts attiecībā uz katru KN kodu šīs regulas VIIIa pielikumā. Importēto dzīvnieku nobarošana FAD vai Madeirā vismaz simtu divdesmit dienas no tās dienas, kad pieņemta muitas deklarācija par laišanu brīvā apgrozībā, ir galvenā prasība saskaņā ar Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2220/85 20. panta 2. punktu (*).

4. Izņemot nepārvaramas varas gadījumus, 3. punkta c) apakšpunktā minēto nodrošinājumu atmaksā tikai tad, ja dalībvalsts kompetentajai iestādei ir iesniegts apliecinājums, ka jaunlopi:

a) ir nobaroti lauku saimniecībā vai saimniecībās, kas norādītas atbilstīgi 3. punkta b) apakšpunktam;

b) nav nokauti, pirms pagājušas simtu divdesmit dienas no ieviešanas dienas; vai

c) ir nokauti veselības apsvērumu dēļ vai ir miruši no slimības vai nelaiemes gadījumā pirms šā laikposma beigām;

d) nodrošinājumu atmaksā uzreiz pēc šāda apliecinājuma uzrādīšanas.

(*) OV L 205, 3.8.1985., 5. lpp.”;

2) Regulas 47. panta 1. punktu groza šādi:

a) pirmās daļas pirmo teikumu aizstāj ar šādu tekstu:

“Attiecībā uz īpašā piegādes režīma nosacījumiem kompetentās iestādes vēlākais nākamā mēneša pēdējā dienā pēc katra ceturkšņa beigām Komisijai par atsaucis kalendārā gada iepriekšējiem mēnešiem paziņo šādus datus, kas tajā dienā ir pieejami, sadalot tos pa produktiem un KN kodiem un attiecīgā gadījumā pēc konkrētās piegādes vietas.”

b) otro daļu aizstāj ar šādu tekstu:

“Pirmajā daļā minētos datus sniedz, pamatojoties uz izmantotajām atļaujām un sertifikātiem. Šo informāciju Komisijai paziņo elektroniski, izmantojot VIIIb pielikuma veidlapu. Ja paziņotie dati par iepriekšējo kalendārā gadu janvāra pēdējā dienā ir tikai provizoriski, tos nākošajā paziņojumā, ko attiecīgā iestāde nosūta Komisijai vēlākais līdz 31. martam, aizstāj ar galīgajiem datiem.”

3) Direktīvas 49. pantu aizstāj ar šādu tekstu:

“49. pants

Grozījumi programmās

1. Grozījumus vispārīgajās programmās, kas apstiprinātas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 247/2006 24. panta 2. punkta noteikumiem, iesniedz Komisijai apstiprināšanai, pienācīgi pamato, jo īpaši precizējot šādu informāciju:

- a) iemesli un problēmas programmas īstenošanā, kas pamato programmas grozījumus kopumā;
- b) paredzami grozījuma rezultāti;
- c) ietekme uz finansējumu un saistību pārbaudi.

Izņemot nepārvaramas varas gadījumus vai ārkārtas apstākļus, dalībvalstis var iesniegt programmu grozījuma pieprasījumus par vienu programmu vienu reizi kalendārā gadā. Komisijai šie grozījuma pieprasījumi jāsaņem vēlākais 1. augustā.

Ja Komisijai nav iebildumu pret pieprasītajiem grozījumiem, tos piemēro no nākošā gada 1. janvāra (pēc tā gada, kurā grozījumi pieprasīti).

Šos grozījumus var piemērot agrāk, ja Komisija līdz trešajā daļā minētajam datumam dalībvalstij rakstiski apstiprina, ka paziņotie grozījumi atbilst Kopienas tiesību aktiem.

Ja paziņotie grozījumi neatbilst Kopienas tiesību aktiem, Komisija par to paziņo dalībvalstij, un grozījumi stājas spēkā tikai tad, kad Komisija saņem attiecīgajām prasībām atbilstošus grozījumus.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, Komisija novērtē dalībvalstu priekšlikumus un vēlākais četru mēnešu laikā kopš to iesniegšanas pieņem lēmumu par apstiprināšanu saskaņā ar procedūru, kas minēta Regulas (EK) Nr. 247/2006 26. panta 2. punktā attiecībā uz šādiem grozījumiem:

- a) vispārīgajā programmā iekļaut jaunus pasākumus, darbības, produktus vai atbalsta shēmas; un
- b) katram spēkā esošajam pasākumam, darbībai, produktam vai atbalsta shēmai jau apstiprināto atbalsta vienības līmeni palielināt par vairāk nekā 50 % salīdzinājumā ar summu, kas bijusi spēkā grozījuma pieprasījuma iesniegšanas dienā.

Šādi apstiprinātos grozījumus piemēro no tā gada 1. janvāra, kas ir pēc šo grozījumu pieprasījuma iesniegšanas gada.

3. Dalībvalstis var izdarīt turpmāk minētos grozījumus, nepiemērojot 1. punktā noteikto procedūru, ja vien šie grozījumi ir paziņoti Komisijai:

- a) prognozētajās piegādes bilancēs līdz 20 % mainīt atsevišķa atbalsta apmēru vai to produktu daudzumu, uz kuriem attiecas piegādes režīms, un līdz ar to kopējo katrai produktu līnijai piešķirtā atbalsta lielumu;
- b) attiecībā uz atbalstu vietējai ražošanai – grozījumi (20 % robežās) finansālajā atbalstā, ko piešķir par katru pasākumu, un
- c) grozījumi, kuri izriet no grozījumiem, kas izdarīti Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (*) uzskaitītajos kodos un nosaukumos, un kuru mērķis ir identificēt produktus, uz kuriem attiecas atbalsts; šie grozījumi nedrīkst ietvert izmaiņas pašos produktos.

Pirmajā daļā minētie grozījumi stājas spēkā dienā, kurā Komisija tos saņem. Grozījumi ir pienācīgi jāpaskaidro un jāpamato, turklāt tos var ieviest tikai vienreiz gadā, izņemot šādus gadījumus:

- a) nepārvaramas varas gadījumi vai ārkārtas apstākļi;
- b) grozījums tādu produktu daudzumos, kuri iekļauti piegādes shēmā;
- c) grozījums statistikas nomenklatūrā un kopējā muitas tarifa kodos saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2658/87;
- d) budžeta līdzekļu pārcelšana ražošanas atbalsta pasākumu budžeta ietvaros. Tomēr šie pēdējie grozījumi ir jāpaziņo

vēlākais tā gada 30. aprīlī, kas ir pēc kalendārā gada, uz kuru atsaucas attiecīgais finansiālā atbalsta grozījums.

(*) OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.”

- 4) Regulai pievieno VIIIa un VIIIb pielikumu, kuri iekļauti šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Regulas 1. panta 1. punktu piemēro no 2010. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

"VIIIa PIELIKUMS

NODROŠINĀJUMA SUMMAS

Vīriešu kārtas liellopi nobarošanai (KN kods)	Summa (EUR) par dzīvnieku
0102 90 05	28
0102 90 29	56
0102 90 49	105

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 409/2009**(2009. gada 18. maijs),****ar ko nosaka Kopienas pārrēķina koeficientus un sagatavošanas veidu kodus, kuri izmantojami apstrādātu zivju svara pārrēķināšanai zivju dzīvsvārā, un groza Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2807/83**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

Priekšmets

Ar šo regulu nosaka apstrādātām zivīm piemērojamās Kopienas pārrēķina koeficientus un sagatavošanas veidu kodus, lai apstrādātu zivju svaru nozveju uzraudzības nolūkos pārrēķinātu zivju dzīvsvārā.

2. pants

ņemot vērā Padomes 1993. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2847/93, ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. pantu,

Darbības joma

tā kā:

Šo regulu piemēro zvejas produktiem, kuri paturēti uz Kopienas zvejas kuģiem un Eiropas Savienības ūdeņos zvejojošiem trešo valstu kuģiem vai kurus šādi kuģi izkrāvuši vai pārkrāvuši citā kuģī.

3. pants**Definīcijas**

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- (1) Īstenojot Komisijas 1983. gada 22. septembra Regulu (EEK) Nr. 2807/83, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā reģistrēt informāciju par dalībvalstu veikto zivju nozveju ⁽²⁾, ir atklājušās vairākas atšķirības, kuras rada problēmas Kopienas tiesību aktu piemērošanā un noteikumu izpildē un kuras jānovērš, saskaņojot svaigu zivju svara pārrēķina koeficientus ES dalībvalstīs.
- (2) Lai novērstu nenoteiktību reģistrēto datu interpretācijā un varētu efektīvāk kontrolēt dalībvalstu gūtās nozvejas, jāparedz sagatavošanas veidu kodu apstrādātām zivīm.
- (3) Saskaņoti Kopienas pārrēķina koeficienti nodrošinās attiecīgās valsts kvotu apguves aprēķinu saskaņīgumu, ziņošanas pienākumu izpildes efektīvāku uzraudzību un standartizētus pielaišanas robežas aprēķinus.
- (4) Zivju svara pārrēķina koeficientu pareizas piemērošanas labad jāizmanto tikai FAO noteiktie zivju sugu trīsburtu kodu. Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EEK) Nr. 2807/83.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zvejniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

- a) "Kopienas zvejas kuģis" ir zvejas kuģis, kas peld ar dalībvalsts karogu un ir reģistrēts Kopienā;
- b) "zivis" ir visi jūras organismi, kuru nozvejai ir noteikti limiti;
- c) "sagatavošanas veids" ir veids, kādā zivis ir apstrādātas uz kuģa pirms izkraušanas, atbilstīgi aprakstam I pielikumā;
- d) "kombinēts sagatavošanas veids" nozīmē, ka sagatavotais produkts sastāv no divām vai vairākām daļām, kas iegūtas no vienas sugas zivīm;
- e) "kopējā pieļaujamā nozveja" (KPN) ir daudzums, ko katru gadu var iegūt un izkraut no katra krājuma;
- f) "kvota" ir KPN daļa, kas iedalīta Kopienai vai dalībvalstīm;
- g) "apstrādes pakāpe" ir stāvoklis, kādā zivis tiek uzglabātas (svaigas un svaigi sālītas).

⁽¹⁾ OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 276, 10.10.1983., 1. lpp.

4. pants

Vispārējie principi

1. Apstrādātu zivju svara pārrēķināšanai zivju dzīvsvārā piemēro Kopienas pārrēķina koeficientus, kas noteikti II pielikumā un III pielikumā.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, ja reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijās, kurās Eiropas Kopiena ir līgumslēdzēja puse vai sadarbības partneris, kas nav līgumslēdzēja puse, vai reģionos vai piekrastes apgabalos, par kuriem Eiropas Kopiena ir noslēgusi nolīgumu par zveju trešās valsts ūdeņos, ir noteikti reģionāli pārrēķina koeficienti, piemēro šos reģionālos koeficientus.

3. Ja konkrētai sugai un sagatavošanas veidam nav noteikti ne Kopienas, ne reģionāls pārrēķina koeficients, piemēro karoga valsts pieņemto pārrēķina koeficientu.

5. pants

Aprēķina metode

1. Zivju dzīvsvaru aprēķina, apstrādāto zivju svaru reizinot ar 4. pantā minēto pārrēķina koeficientu katrai sugai un sagatavošanas veidam.

2. Kombinēta sagatavošanas veida gadījumā izmanto tikai vienu pārrēķina koeficientu, kas piemērojams vienai no sagatavotā produkta daļām.

6. pants

Gadījumi, kuros pārrēķina koeficientus izmanto kuģa kapteinis

1. Kopienas zvejas kuģu kapteiņi 4. pantā minētos pārrēķina koeficientus izmanto, lai Regulas (EEK) Nr. 2847/93 6. pantā minētajā zvejas žurnālā reģistrētu:

a) uz zvejas kuģa paturēto zivju aptuveno dzīvsvaru un

b) aprēķināto zivju dzīvsvaru izkraušanas laikā.

2. Ja zvejas kuģa kapteinis uzskata, ka Regulas (EEK) Nr. 2847/93 8. pantā minētajā izkraušanas deklarācijā vai Regulas (EEK) Nr. 2807/83 2. pantā minētajā pārkraušanas deklarācijā jānorāda sagatavošanas veida kods "OTH" (cits), kapteinis skaidri norāda, ko nozīmē "cits" sagatavošanas veids.

7. pants

Gadījumi, kādos pārrēķina koeficientus izmanto dalībvalstu iestādes

Dalībvalstu iestādes 4. pantā minētos Kopienas pārrēķina koeficientus izmanto izkrāvumu dzīvsvara aprēķināšanai, lai uzraudzītu kvotu apguvi.

8. pants

Grozījumi Regulā (EEK) Nr. 2807/83

Regulas (EEK) Nr. 2807/83 1. panta 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"4. Šīs regulas VI pielikumā norādītos kodus un FAO noteiktos zivju sugu trīsburtu kodus izmanto, lai attiecīgajās kuģa žurnāla [zvejas žurnāla] ailēs norādītu izmantotos zvejas rīkus un nozvejoto zivju sugas."

9. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2010. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Joe BORG

I PIELIKUMS

SAGATAVOŠANAS VEIDU TRISBURTU KODI

Sagatavošanas veida trīsburtu kods	Sagatavošanas veids	Apraksts
FIL	Filejas	Atdalīta galva, kaula daļas un spuras, izņemti iekšējie orgāni. No katras zivs iegūst divas filejas, kas nav savstarpēji savienotas
FIS	Filejas bez ādas	Atdalīta galva, kaula daļas, spuras un āda, izņemti iekšējie orgāni. No katras zivs iegūst divas filejas, kas nav savstarpēji savienotas
GHT	Ķidātas, bez galvas un astes	Izņemti iekšējie orgāni, atdalīta galva un aste
GUG	Ķidātas, bez žaunām	Izņemti iekšējie orgāni un žaunas
GUH	Ķidātas, bez galvas	Izņemti iekšējie orgāni un atdalīta galva
GUL	Ķidātas, ar aknām	Izņemti iekšējie orgāni, izņemot aknas
GUS	Ķidātas, bez galvas un ādas	Izņemti iekšējie orgāni, atdalīta galva un āda
GUT	Ķidātas	Izņemti visi iekšējie orgāni
HEA	Bez galvas	Atdalīta galva
LVR	Aknas	Tikai aknas. Kombinētu sagatavošanas veidu apzīmē ar kodu LVR-C
OTH	Cits	Jebkurš cits sagatavošanas veids
ROE	Īkri	Tikai ikri. Kombinētu sagatavošanas veidu apzīmē ar kodu ROE-C
SGT	Ķidātas, sālītas	Zivīm izņemti iekšējie orgāni, un tās iesālītas
TAL	Aste	Tikai astes
TNG	Mēle	Tikai mēle. Kombinētu sagatavošanas veidu apzīmē ar kodu TNG-C
WHL	Nesadalītas	Apstrāde nav veikta
WNG	Spārņveida spuras	Tikai spārņveida spuras

II PIELIKUMS

KOPIENAS PĀRRĒĶINA KOEFICIENTI SVAIGĀM ZIVĪM

Suga: garšpuru tunzivis <i>Thunnus alalunga</i>	ALB
WHL	1,00
GUT	1,11

Suga: berikšas <i>Beryx spp.</i>	ALF
WHL	1,00

Suga: Eiropas anšovs <i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
WHL	1,00

Suga: jūrasvelni <i>Lophiidae</i>	ANF
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,00
TAL	3,00

Suga: Antarktiskas leduszivis <i>Champsocephalus gunnari</i>	ANI
WHL	1,00

Suga: Ziemeļatlantijas argentīna <i>Argentina silus</i>	ARU
WHL	1,00

Suga: lielacu tunzivis <i>Thunnus obesus</i>	BET
WHL	1,00
GUT	1,10
GUH	1,29

Suga: zilā jūras lidaka <i>Molva dypterygia</i>	BLI
WHL	1,00
GUT	1,17

Suga: gludais rombs <i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL
WHL	1,00
GUT	1,09

Suga: ogļzivis <i>Aphanopus carbo</i>	BSF
WHL	1,00
GUT	1,24
HEA	1,40

Suga: Atlantijas zilais marlīns <i>Makaira nigricans</i>	BUM
WHL	1,00

Suga: moiva <i>Mallotus villosus</i>	CAP
WHL	1,00

Suga: menca <i>Gadus morhua</i>	COD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
HEA	1,38
FIL	2,60
FIS	2,60

Suga: limanda <i>Limanda limanda</i>	DAB
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,39

Suga: dzelkņu haizivis <i>Squalus acanthias</i>	DGS
WHL	1,00
GUT	1,35
GUS	2,52

Suga: plekste	FLE
<i>Platichthys flesus</i>	
WHL	1,00
GUT	1,08
GUS	1,39

Suga: lielacu jeb lielā diegspuru vēdzele	GFB
<i>Phycis blennoides</i>	
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Suga: melnais paltuss	GHL
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	
WHL	1,00
GUT	1,08

Suga: pikša	HAD
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46

Suga: Atlantijas paltuss	HAL
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
WHL	1,00

Suga: siļķe	HER
<i>Clupea harengus</i>	
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,19

Suga: heks	HKE
<i>Merluccius merluccius</i>	
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Suga: baltā Amerikas jūrasvēdzele	HKW
<i>Urophycis tenuis</i>	
WHL	1,00

Suga: stavridas	JAX
<i>Trachurus</i> spp.	
WHL	1,00
GUT	1,08

Suga: krils	KRI
<i>Euphausia superba</i>	
WHL	1,00

Suga: mazmutes plekste	LEM
<i>Microstomus kitt</i>	
WHL	1,00
GUT	1,05

Suga: megrimi	LEZ
<i>Lepidorhombus</i> spp.	
WHL	1,00
GUT	1,06
FIL	2,50

Suga: vienraga ledusziņš	LIC
<i>Channichthys rhinoceros</i>	
WHL	1,00

Suga: jūras līdaka	LIN
<i>Molva molva</i>	
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,32
FIL	2,64

Suga: makrele	MAC
<i>Scomber scombrus</i>	
WHL	1,00
GUT	1,09

Suga: Norvēģijas omārs	NEP
<i>Nephrops norvegicus</i>	
WHL	1,00
TAL	3,00

Suga: zaļā nototēnija <i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG
WHL	1,00
Suga: Esmarka menca <i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP
WHL	1,00
Suga: marmora nototēnija <i>Notothenia rossii</i>	NOR
WHL	1,00
Suga: Atlantijas lielgalvis <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY
WHL	1,00
Suga: karaliskie krabji <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR
WHL	1,00
Suga: Penaeus garneles <i>Penaeus</i> spp.	PEN
WHL	1,00
Suga: jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	PLE
WHL	1,00
GUT	1,05
GUH	1,39
FIL	2,40
Suga: saida <i>Pollachius virens</i>	POK
WHL	1,00
GUT	1,19
Suga: pollaks <i>Pollachius pollachius</i>	POL
WHL	1,00
GUT	1,17

Suga: ziemeļu garnele <i>Pandalus borealis</i>	PRA
WHL	1,00
Suga: sarkanāsari <i>Sebastes</i> spp.	RED
WHL	1,00
GUT	1,19
Suga: makrūrzivs <i>Macrourus berglax</i>	RHG
WHL	1,00
Suga: strupdeguna garaste <i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
GHT	3,20
Suga: tūbītes <i>Ammodytes</i> spp.	SAN
WHL	1,00
Suga: sarkanā zobaine <i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR
WHL	1,00
GUT	1,11
Suga: lielrīkles dzelkņhaizivs <i>Deania histricosa</i>	SDH
WHL	1,00
Suga: lielrīkles dzelkņhaizivs <i>Deania profundorum</i>	SDU
WHL	1,00
Suga: melnā leduszivs <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI
WHL	1,00

Suga: jūrasmēle <i>Solea solea</i>	SOL
WHL	1,00
GUT	1,04

Suga: brētliņa <i>Sprattus sprattus</i>	SPR
WHL	1,00

Suga: īsspuru kalmārs <i>Illex illecebrosus</i>	SQI
WHL	1,00

Suga: kalmārs <i>Martialia hyadesi</i>	SQS
WHL	1,00

Suga: rajās <i>Rajidae</i>	SRX
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Suga: zobenzivs <i>Xiphias gladius</i>	SWO
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,31

Suga: Patagonijas ilkpzivis <i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP
WHL	1,00

Suga: akmeņplekste <i>Psetta maxima</i>	TUR
WHL	1,00
GUT	1,09

Suga: brosmē <i>Brosme brosmē</i>	USK
WHL	1,00
GUT	1,14

Suga: putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
WHL	1,00
GUT	1,15

Suga: merlangis <i>Merlangius merlangus</i>	WHG
WHL	1,00
GUT	1,18

Suga: baltais marlīns <i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
WHL	1,00

Suga: sarkanā plekste <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
WHL	1,00
GUT	1,06

Suga: dzeltenastes plekste <i>Limanda ferruginea</i>	YEL
WHL	1,00

III PIELIKUMS

KOPIENAS PĀRRĒĶINA KOEFICIENTI SVAIGI SĀLĪTĀM ZIVĪM

Suga: jūras līdaka	LIN
<i>Molva molva</i>	
SGT	2,80

II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

LĒMUMI

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2009. gada 11. maijs),

ar ko iecel un aizvieto Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra valdes locekļus

(2009/388/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Padomes Regulu (EEK) Nr. 337/75 (1975. gada 10. februāris), ar ko izveido Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centru, un jo īpaši tās 4. pantu ⁽¹⁾,

ņemot vērā LATVIJAS valdības izvirzītās kandidatūras,

tā kā:

- (1) Ar 2006. gada 18. septembra Lēmumu ⁽²⁾ Padome iecēla Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra valdes locekļus uz laikposmu no 2006. gada 18. septembra līdz 2009. gada 17. septembrim.
- (2) Centra valdē ir atbrīvojusies locekļa vieta valdības pārstāvju kategorijā, Gunāram KRUSTA kungam atkāpjoties no amata.
- (3) Minētā centra valdes locekli no Latvijas vajadzētu iecelt uz atlikušo pilnvaru laiku, kas beidzas 2009. gada 17. septembrī,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

Vienīgais pants

Ar šo turpmāk minētā persona ir iecelta par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra valdes locekli uz atlikušo pilnvaru laiku līdz **2009. gada 17. septembrim**:

VALDĪBAS PĀRSTĀVIS

LATVIJA: Jānis GAIGALS kungs.

Briselē, 2009. gada 11. maijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētāja
M. KOPICOVÁ

⁽¹⁾ OV L 39, 13.2.1975., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 240, 5.10.2006., 1. lpp.

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2008. gada 16. jūlijs)

par valsts atbalstu, ko Itālija ierosina piešķirt metalurģijas uzņēmumam *Lucchini Siderurgica SpA* (C 25/2000 (ex N 149/99))

(izziņots ar dokumenta numuru C(2008) 3515)

(Autentisks ir tikai teksts itāļu valodā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/389/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

Komisijas lēmumu attiecībā uz tēraudlietuvēm, domnām un tvaika izvades sistēmu ⁽³⁾.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 88. panta 2. punkta pirmo daļu,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši tā 62. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

uzaicinājusi ieinteresētās personas iesniegt savus apsvērumus saskaņā ar šiem noteikumiem ⁽¹⁾ un ņemot vērā viņu apsvērumus,

tā kā:

1. PROCEDŪRA

- (1) Komisija 2000. gada 21. decembrī pieņēma negatīvu galīgo lēmumu lietā C 25/2000 *Lucchini* (ex N 145/99) par atbalstu vides jomā, ko Itālija bija paredzējusi piešķirt metalurģijas uzņēmumam *Lucchini SpA* ("*Lucchini*") ⁽²⁾.
- (2) Adresāts apstrīdēja lēmumu Pirmās instances tiesā. Tiesa 2006. gada 19. septembrī anulēja savu lēmumu tādā ziņā, ka tā noskaidroja, ka daļa no atbalsta ITL 2,7 miljardu (1 396 000 euro) apmērā ieguldījumiem koksa rūpnīcā un ITL 1,38 miljardu (713 550 euro) apmērā ieguldījumiem ūdens un kanalizācijas sistēmu izbūvē bija nesaderīgi ar kopējo tirgu. Tiesa paturēja spēkā

⁽¹⁾ OV C 248, 23.10.2007., 25. lpp.

⁽²⁾ OV L 163, 20.6.2001., 24. lpp.

- (3) Komisija 2007. gada 9. augustā nosūtīja Itālijai pieprasījumu sniegt informāciju, uz ko Itālija atbildēja 2007. gada 5. septembrī. Papildu informācija tika iegūta, apmeklējot 2007. gada 10. septembrī ražošanas uzņēmumu Pjombino, Toskānā ⁽⁴⁾. Uz pēdējo pieprasījumu sniegt informāciju 2007. gada 3. oktobrī atbilde tika saņemta 2007. gada 7. novembrī.

2. APRAKSTS

2.1. Uzņēmums un konkrētās iekārtas

- (4) *Lucchini* metalurģijas rūpnīca atrodas Pjombino, Toskānā, pie Vidusjūras. Tā atrodas pilsētas zonā tikai pārsimts metru no ūdens, kurā cilvēki peldas un maksšķerē, tāpēc vietējie iedzīvotāji atbalstīs tās būvniecību tikai tad, ja pienācīga uzmanība tiks veltīta vides ietekmējuma līmenim.
- (5) Koksa rūpnīca dedzina ogles temperatūrā no 1 240 °C līdz 1 250 °C, lai iegūtu koksu, kas ir nepieciešams čuguna ražošanai. Koksa krāšņu akumulators sastāv no vairākām šaurām, augstām un dziļām krāsnīm, kas atrodas viena pie otras. Krāsnis atdala degšanas kameras sienas, kurā tiek dedzināta gāze krāšņu kurināšanai. Krāsnis no virspuses pilda ogles. Lai iztukšotu koksa krāsnis, abās pusēs atver durvis un ar grūšanas mehānisma palīdzību koksu izgrūž no krāsns.

Koksa rūpnīca

⁽³⁾ Lieta T-166/01 *Lucchini*/Komisija [2006.], Krājums II-2875. lpp.

⁽⁴⁾ Uzņēmumu apmeklēja divi ierēdņi no Konkurences ģenerāldirektorāta un viens tēraudrūpniecības eksperts no Uzņēmējdarbības un rūpniecības ģenerāldirektorāta.

- (6) Koksēšanas process ilgst apmēram 24 stundas. Jebkāda veida procesa pārtraukšana pirms koksa ražošanas procesa beigām vai tā laikā nepaātrinās kopējo procesu un nepalielinās konkrētā laikposmā saražotā koksa daudzumu.
- (7) Akumulators, kuram bija paredzēti minētie ieguldījumi, tika izbūvēts 1971. gadā. Tajā laikā *Lucchini* uzņēmumam Pjombino bija trīs koksa krāsns akumulatori, no kuriem vienam bija 27 krāsns, otram 43, bet trešajam 45. Koksa ražošana tika apturēta 1992. gada novembrī, jo nebija valdības lēmuma par turpmāko koksa ražošanu rūpnīcā. 1993. gada martā tika pieņemts lēmums turpināt koksa ražošanu, un koksa krāsns akumulatori tika atkal iedarbināti.
- (8) Procesu pārtraukuma laikā koksa krāsns tika rūpīgi iztukšots un lēni atdzesēts no 900 °C līdz 950 °C. Itālija ir paskaidrojusi, ka, pat rūpīgi kontrolējot pārtraukšanas procesu, nevar izvairīties no inventāra bojājumiem.
- (9) 1996. gadā tika pieņemts lēmums veikt ieguldījumus koksa rūpnīcas modernizācijā. Viens no akumulatoriem bija salīdzinoši labas kvalitātes un salīdzinoši labā stāvoklī, un tika nolemts, ka pēc pienācīgas modernizācijas tas varētu kalpot vēl turpmākos 10 gadus. Ieguldījumi tika sākti 1998. gadā. Pārējie divi koksa akumulatori tika slēgti un nojaukti.

Ūdens un kanalizācijas sistēma

- (10) Šī sistēma ir slēgta ķēde, kurā lieto ūdeni, lai atdzesētu dažādas rūpnīcas iekārtas netiešā veidā. Ūdenim nav tiešas fiziskas saskares ar dažādajām iekārtām, un tāpēc tā ķīmiskais sastāvs netiek mainīts.
- (11) Ūdens tiek ņemts no tādiem avotiem kā jūra un pazemes ūdeņi un pēc izmantošanas tiek novirzīts turpat atpakaļ. Svarīgs dzesēšanas ūdens avots *Lucchini* rūpnīcā ir Vidusjūra. Ūdens tiek iesūknēts no jūras, izmantots dzesēšanai un siltāks novirzīts jūrā. Paaugstinātā temperatūra rada

problēmu jūras faunai un florai, pat ja temperatūra ir zemāka par pieļaujamo maksimālo robežu 35 °C.

2.2. Atbalsta pasākumi

- (12) Lielākā daļa šeit novērtēto pasākumu attiecas uz ražošanas posmiem koksēšanas rūpnīcā. Tie ir sīkāk aprakstīti turpmākajā vērtējumā. Kopējais ieguldījumu apmērs bija ITL 38,45 miljardi (aptuveni 19 200 000 euro).
- (13) Ieguldījumi ūdens un kanalizācijas sistēmas izbūvei bija paredzēti, lai daļu ūdens, kas tika ņemts no jūras un novirzīts tajā atpakaļ, novadītu caur vietējām ūdens attīrīšanas iekārtām. Pat, ja ieguldījumi netika paredzēti ūdens temperatūras paaugstināšanai, atgriežamā uzsildītā ūdens apjomi tika ievērojami samazināti. Ieguldījumu izmaksas ūdens un kanalizācijas sistēmai bija ITL 19,7 miljardi (aptuveni 9 850 000 euro).

3. PIRMĀS INSTANCES TIESAS LĒMUMS

- (14) Pirmās instances tiesa būtībā konstatēja, ka Komisijas lēmums nav pienācīgi pamatots vairākās vietās, kuras tiesa anulēja ⁽¹⁾.
- (15) Tiesa apstiprināja, ka konkrētie noteikumi metalurģijas nozarei attiecībā uz atbalstu vides aizsardzībai ir izklāstīti Sestā atbalsta kodeksa metalurģijas nozarei ("Kodekss") pielikumā ⁽²⁾ un Kopienas vispārējās pamatnostādņēs par valsts atbalstu vides aizsardzībai ("Pamatnostādnes") ⁽³⁾, kas ir piemērojamas atbalsta piešķiršanas laikā ⁽⁴⁾. Konkrētāk, uz pašreizējo lietu attiecas noteikumi, kas izklāstīti Pamatnostādņu 3.2.1. un 3.2.3.B punktā un skaidroti Kodeksa pielikuma otrajā daļā, un piemēroti EOTK metalurģijas nozarei.
- (16) Pamatnostādņu 3.2.1. punktā teikts, ka "šīs vadlīnijas neattiecas uz atbalstu, kas šķietami paredzēts vides aizsardzības pasākumiem, bet faktiski – vispārīgiem ieguldījumiem". Tādējādi vēlreiz ir uzsvērts Kodeksa pielikumā izklāstītais princips, ka "Visos gadījumos, kad tiek piešķirts valsts atbalsts vides aizsardzībai, Komisija attiecīgi ievieš stingrus noteikumus un aizsardzības pasākumus, lai vides aizsardzības aizsegā nepieļautu vispārīgus ieguldījumus jaunām rūpnīcām vai iekārtām". Ja

⁽¹⁾ Spriedums, 112. punkts un turpmākie punkti.

⁽²⁾ Komisijas 1996. gada 18. decembra Lēmums Nr. 2496/96/EOTK, ar ko nosaka Kopienas noteikumus valsts atbalstam tērauda rūpniecībā (OV L 338, 28.12.1996., 42. lpp.).

⁽³⁾ OV C 72, 10.3.1994., 3. lpp.

⁽⁴⁾ Spriedums, 59. punkts.

šādi gadījumi tomēr notiek, tad atbalsta nepieciešamības izvērtējums sākas, pasakot, ka būtībā atbalsts nekādā gadījumā netikts sniegts. Pirmās instances tiesa uzskatīja, ka, ja dalībvalsts var uzskatāmi parādīt, ka atbalsta mērķis ir vides aizsardzība, atbalstu nevar atzīt par neatbilstīgu tikai tāpēc vien, ka tam varētu būt ietekme uz ražošanu. Vienīgā prasība bija, ka jebkāda priekšrocība, kas ir saistīta ar ražošanas izmaksu samazināšanos, ir jāatskaita⁽¹⁾.

- (17) Kas attiecas uz atbilstību, Kodeksā ir teikts, ka "jauni ieguldījumi, kas būtu bijuši nepieciešami vai nu ekonomisku iemeslu dēļ, vai esošās rūpnīcas vai iekārtu nolietojuma dēļ, nekādā gadījumā nav atbilstīgi atbalstam. Esošās rūpnīcas nolietojumam jābūt ievērojamam (vismaz 25 %), lai atbalstam tiktu piešķirti ieguldījumi"⁽²⁾. Iepriekšējā gadījumā tiesa nolēma, ka Komisija nav nodrošinājusi pienācīgu pamatojumu iemesliem, kāpēc tā nav apstiprinājusi eksperta ziņojumu, ko iesniedza Itālija, kura konstatēja, ka minēto iekārtu nolietojums tiešām bija augstāks par 25 %⁽³⁾. No otras puses, tiesa piekrita, ka ieguldījumi, kas veicami tehnisku un ražošanas vajadzību dēļ, būtu veikti "jebkurā gadījumā"⁽⁴⁾.

- (18) Gan Komisija, gan tiesa piekrita, ka pirms ieguldījumu veikšanas *Lucchini* rūpnīca Pjombino atbilda obligātajiem standartiem. Vadlīniju 3.2.3.B punktā ir minēti noteikumi "atbalstam, lai mudinātu firmas uzlabot obligātos standartus vides jomā". Tiesa konstatēja, ka ieguldījumi koksa rūpnīcā "uzlaboja obligātos vides standartus": abi projekti, kas tika pieteikti atsevišķi, būtu jāuzskata par vienu kopīgu projektu⁽⁵⁾. Komisija nav pienācīgi paskaidrojusi, kāpēc tā nav pieņēmusi Itālijas argumentus.

- (19) Nosacījums šī noteikuma piemērošanai bija, ka ieguldītājs uzskatāmi parāda, "ka bija pieņemts skaidrs lēmums izvēlēties augstākus standartus, kam bija nepieciešami papildu ieguldījumi, tas ir, pastāv zemāku izmaksu risinājums, kas

atbilstu jaunajiem standartiem vides jomā."⁽⁶⁾ Ņemot vērā Itālijas iesniegtos dokumentus un pierādījumus, tiesa nolēma, ka Komisija nav pierādījusi veco vides aizsardzības iekārtu nespēju darboties⁽⁷⁾.

4. NOVĒRTĒJUMS

- (20) Itālijas plānotās dotācijas, lai atbalstītu ieguldījumus metalurģijas rūpnīcai, ir sabiedriskie fondi, kas nodrošina īpašas priekšrocības *Lucchini* un draud kropļot konkurenci un ietekmēt tirdzniecību starp dalībvalstīm. Tāpēc tās atbilst Valsts atbalstam EK līguma 87. panta 1. punkta nozīmē.
- (21) Komisija ir vēlreiz izvērtējusi abas ieguldījumu grupas, izanalizējot katru pasākumu atsevišķi, lai konkrēti noteiktu, vai to vajadzētu veikt jebkurā gadījumā vai nu ekonomisku iemeslu, vai attiecīgās rūpnīcas nolietojuma dēļ.

4.1. Koksa rūpnīca

4.1.1. Bažas par kaitējumu videi, ko rada koksa rūpnīca

- (22) Koksa rūpnīcai nepieciešamo ieguldījumu klasifikācijā Komisija ir vadījies no sava 2001. gada decembrī izstrādātā dokumenta "Atsauces dokuments par labākajām pieejamām metodēm dzelzs un tērauda ražošanā"⁽⁸⁾. Šajā dokumentā teikts, ka izmešu izplūdes gaisā ir ļoti nozīmīgas koksa krāšņu rūpnīcās. Daudz ir gaistošu izmešu no dažādiem avotiem, piemēram, noplūdes no vākiem, krāšņu durvīm un nivelieru durvīm, izplūdes caurulēm, kā arī izmeši, kas rodas tādu darbību rezultātā kā ogļu uzpilde, koksa ielādēšana un koksa rūdīšana. Turklāt gaistoši izmeši rodas arī no koksa krāšņu gāzu attīrīšanas iekārtām. Galvenais izmešu avots gaisā ir gāzes, kas izdalījušās no neizdedzināta koksa sistēmām. Tātad metodes, kas jāapsver, lai noteiktu vispiemērotākās, galvenokārt attiecas uz izmešu samazināšanu gaisā. Uzsvars tiek likts uz vienmērīgi un netraucēti ritošu darbību, kā arī uz koksa krāšņu ekspluatāciju, kas, šķiet, ir būtiski. Turklāt koksa krāšņu gāzu atsērošana ir augstas prioritātes operācija, lai samazinātu SO₂ emisijas ne tikai pašās koksa krāšņu rūpnīcās, bet arī citās, kur kā kurināmais tiek lietota koksa krāšņu gāze.

⁽¹⁾ Spriedums, 92. punkts.

⁽²⁾ Turpat.

⁽³⁾ Spriedums, 103. punkts.

⁽⁴⁾ Piemēram, tiesa atbalstīja Komisijas lēmumu attiecībā uz ieguldījumiem, kas paredzēti ventilācijas kurtuvei. Komisija secināja, ka kurtuves modernizācijas rezultātā sākotnējās vides aizsardzības iekārtas ir kļuvušas liekas, tāpēc tās būtu jānomaina jebkurā gadījumā ar ražošanu saistītu iemeslu dēļ.

⁽⁵⁾ Spriedums, 107. punkts un turpmākie punkti.

⁽⁶⁾ Kodeksa pielikuma otrā daļa, a) punkts: "Tām firmām, kas nolēmušas ievērojami uzlabot obligātos standartus, papildus iepriekš minētā b) punkta ii) daļā noteikto kritēriju ievērošanai ieguldītajam jāpieņēma, ka ir pieņemts skaidrs lēmums izvēlēties augstākus standartus, kas prasa papildu ieguldījumus, tas ir, ka ir risinājums ar zemākām izmaksām, kas atbilstu jaunajiem standartiem vides jomā. Jebkurā gadījumā augstāks atbalsta līmenis (30 %, salīdzinājumā ar 15 %, ko varētu piešķirt šajā laikā vai, ja tiek ievēroti obligātie standarti) tiks piemērots, ja ir sasniegti papildu standarti vides aizsardzības jomā."

⁽⁷⁾ Spriedums, 104. punkts un turpmākie punkti.

⁽⁸⁾ <http://www.envir.ee/ippc/docs/iron%20and%20steel.doc>

4.1.2. Atbilstīgie pasākumi

(23) Šī novērtējuma rezultātā Komisija secināja, ka Itālija ir pierādījusi, ka ieguldījumu, kuru kopējā summa bija ITL 29,93 miljardi, mērķis ir patiesa vides aizsardzība. Šo pasākumu dēļ Komisija uzskata, ka Itālija ir parādījusi, ka ir pieņemts skaidrs lēmums izvēlēties augstākus vides aizsardzības standartus. Visiem objektiem rūpnīcā, kuriem ir paredzēts novirzīt šos ieguldījumus, nolietojums sasniedz vismaz 25 %. Šajā nolūkā Itālijas iesniegtos dokumentus Komisija apstiprināja ar savu vērtējumu. Turklāt tiek pieņemts, ka nav cita veida zemu izmaksu risinājuma, kā vienīgi turpināt izmantot veco aprīkojumu, jo turpmāk minētie ieguldījumi attiecās tikai uz pasākumiem vides aizsardzības jomā.

(24) Turpmāk tekstā ir raksturoti šie ieguldījumi.

Putekļu emisijas no konveijera lentēs

(25) *Lucchini* nolēma ieguldīt ITL 3 miljardus (apmēram 1 500 000 euro) jaunas konveijera lentēs iegādei. Līdzšinējā atklātā konveijera lente, pa kuru tika transportētas ogles no ostas uz koksa rūpnīcas teritoriju, bija ievērojams putekļu emisijas avots. Tāpēc *Lucchini* nolēma to nomainīt ar jaunu ekoloģisku konveijera lenti, t. i., lenti, kura slīd cilindriskā struktūrā.

(26) Kā nākošo pasākumu putekļu emisiju samazināšanai *Lucchini* uz konveijera lentēs uzstādīja mitrināšanas sistēmu. Ieguldījumu apmērs bija ITL 269 miljoni (apmēram 135 000 euro).

(27) Mitrināšanas rezultātā oglēm ir tendence lipt kopā, un tas savukārt var traucēt ogļu iepildīšanu krāsns kamerās. Lai to aizkavētu, ogļu glabātuves torņos tika uzstādītas ventilācijas ierīces. Šo ieguldījumu apmērs bija ITL 295 miljoni (apmēram 150 000 euro).

(28) Šie pasākumi neietekmē koksa iekārtu vai metalurģijas rūpnīcas vispārējo darbību.

Gāzu emisiju samazināšana krāšņu kameru piepildīšanas procesa laikā

(29) *Lucchini* nolēma ieguldīt kopumā ITL 14,3 miljardus (apmēram 5 900 000 euro) pasākumiem, kuru mērķis bija samazināt emisijas, kas rodas krāšņu kameru uzpildes laikā.

(30) Krāšņu kameras uzpilda caur akumulatora jumtu no ogļu uzpildes vagoniem. Uzpildes vagonus piepilda ar oglēm no glabāšanas torņa, un šīs darbības laikā vagoni tiek

novietoti zem torņa. Uzpildes vagoni transportē ogļu maisījumu pa slīdēm, kas ierīkotas uz akumulatoru jumta, un izlādē tās krāsns kamerā caur speciālām atverēm katras krāsns jumtā.

(31) Pirms ieguldījumu piešķiršanas ogles tika izvērtas krāsni bez turpmākas aizsardzības, kā rezultātā radās nozīmīgas gāzu emisijas. Ieguldījumu mērķis bija panākt, lai savienojums starp ielādēšanas piltuvi un krāsns jumta atveri būtu nevainojams, tādējādi nodrošinot to, ka iekraušanas procesā nav emisiju. Ieguldījumi tika sadalīti trīs daļās: 1) ielādes vagonu nomainīšanai, ITL 5 miljardi (apmēram 2 500 000 euro); 2) jumta atveru nomainīšanai un jumta izlīdzināšanai (piemēram, visa jumta rekonstrukcijai), ITL 7,7 miljardi (apmēram 3 300 000 euro); un 3) sliežu sistēmas nomainīšanai, ITL 1,5 miljardi (apmēram 750 000 euro).

(32) Komisija jo īpaši pārbaudīja, lai pirmo divu pasākumu lielie izdevumi būtu attaisnoti. Ielādes vagonu nomainīšanas nepieciešamība tika pierādīta, jo jaunās uzlabotās piltuves ir augstākas nekā parastās, kas tika lietotas sākotnēji. Ja tās tiktu uzstādītas zem pašreizējiem ielādēšanas vagoniem, ar jaunajām piltuvēm vagoni būtu pārāk augsti, lai ievietotos zem uzpildes torņiem. Jumta nomainīšanas augstās izmaksas veido īpaša ugunsizturīga materiāla izmantošana.

(33) Pasākumi neietekmē ražošanas līmeni.

Gāzu emisiju samazināšana no krāsns durvīm

(34) Tika veikti vairāki pasākumi, lai samazinātu emisijas no koksa krāšņu durvīm, kopējie ieguldījumi ITL 5 miljardi (apmēram 2 130 000 euro). Vecās durvis nebija hermētiski noslēgtas, tāpēc izplūda gāzes. Katras ielādēšanas laikā uz krāsns durvīm un durvju rāmjiem uzkrājās darva, kas traucēja durvis cieši noslēgt. Esošās parastās un cietās krāsns durvis nebija iespējams pietiekami uzlabot, tāpēc visas 54 durvis bija jānomaina, kas izmaksāja ITL 2,5 miljardus (apmēram 1 120 000 euro).

(35) Otrkārt, durvis un durvju rāmji ir regulāri jātīra, lai nepieļautu darvas sajaukšanos ar tādām bīstamām vielām kā sērs, fosfors utt. Agrāk to darīja ar rokām katru nedēļu. Tīrīšanas procesa mehānizācija, kas izmaksāja ITL 2,1 miljardu (apmēram 1 000 000 euro), ļāva *Lucchini* veikt tīrīšanu pēc katras uzpildes, t. i., katru dienu, nevis reizi nedēļā. Tas turpmāk samazināja vispārējo piesārņojumu un ļāva ciešāk aizvērt krāsns durvis.

- (36) Visbeidzot, jauno durvju svars bija par 1,5 tonnām lielāks nekā oriģinālajām durvīm, un koksa rūpnīcas strādniekiem kļuva pārāk bīstami ar tām manipulēt, izmantojot iepriekšējo ķēdes mehānismu. Tika uzstādīts cits mehānisms, kas izmaksāja ITL 356 miljonus (apmēram 175 000 euro), tā uzlabojot šīs operācijas drošību. Pašam pasākumam nebija nekādas ietekmes uz vidi, bet, tā kā tas kļuva nepieciešams tikai tāpēc, ka tika uzstādītas jaunas durvis, Komisija uzskata to par papildu pasākumu, kas nepieciešams vides aizsardzībai, tāpēc piekrīt, ka šie abi pasākumi jāuzskata par pasākumu paketi.
- (37) Pasākumi neietekmē kopējo ražošanas procesu.
- Emisiju samazināšana gāzu vilkmes un gāzu attīrīšanas procesa laikā
- (38) *Lucchini* ieguldīja ITL vienu miljardu (apmēram 500 000 euro) krāšņu gāzu vilkmes sistēmas pārveidošanai. Jaunās sistēmas mērķis bija gāzu vilkmes mehānisma ātruma smalkregulēšana. Spiediens caurulēs mainās, un, kad tas ir pārāk augsts, vārsti atveras un izlaiž gāzu attiecīgo daudzumu gaisā. Ieguldījuma mērķis bija gāzu plūsmas regulēšana, tādējādi samazinot vārstu atvēršanos biežumu.
- (39) Turklāt pilnībā tika nomainītas centrālā savācošā caurule, augšupejošās caurules un pie ventilācijas sistēmas pieslēgtās caurules, veicot ieguldījumus ITL 1,5 miljardu (apmēram 750 000 euro) apmērā. Vecā sistēma strādāja, izmantojot tvaiku, savienojotās caurulēs bija noplūdes, kas ļāva gāzēm izplūst, bet augšupejošās caurules nebija nostiprinātas ar hidrauliskiem ventiļiem. Jaunā sistēma pamatojās uz dzesēšanu ar augstspiediena amonjaku, kas kopā ar dzesēšanu samazina piesārņojumu gāzēs.
- (40) Turpmākie ieguldījumi tika novirzīti gāzu attīrīšanas iekārtu atjaunošanai. Barošanas līnijas tika pilnībā nomainītas, tika uzstādīta jauna iekārta naftalīna likvidācijai, kā arī IT kontrolesistēma gāzu attīrīšanas sistēmai. Ieguldījumu apmērs bija ITL 1,5 miljardi (apmēram 750 000 euro).
- (41) Elektrostatiskā filtru sistēma gāzu gaistošo komponentu filtrēšanai tika pilnībā kapitāli izremontēta, lai palielinātu tās efektivitāti darvas likvidēšanā. Plānotās izmaksas bija ITL 1,5 miljardi (apmēram 750 000 euro).
- (42) Koksa ražošanas procesa laikā radītā darva tiek uzglabāta 70 °C temperatūrā. Karsta darva izdala kancerogēnas vielas. *Lucchini* nolēma ieguldīt ITL 1,427 miljardus (apmēram 700 000 euro), lai uzstādītu iekārtas šo kancerogēno gāzu emisiju savākšanai un sadedzināšanai. Ieguldījumiem nebija ietekmes uz ražošanu.
- (43) Ieguldījumu rezultātā gāzu attīrīšanas sistēmā nedaudz ir pieaudzis ekstrahēto un pārdoto ķīmisko vielu daudzums un vērtība. No otras puses, jaunajai sistēmai nepieciešamā pastāvīgā uzraudzības sistēma prasa daudz lielākus izdevumus. Tāpēc nav kopēja ražošanas ieguvuma, ko vajadzētu atskaitīt.
- SO₂ emisiju mērījumi
- (44) Lai uzraudzītu SO₂ emisijas gaisā, bija jāuzstāda SO₂ mērījumu sistēma. Ieguldījumi tika veikti tikai un vienīgi vides aizsardzības iemeslu dēļ, un to apmērs bija ITL 138 miljoni (apmēram 70 000 euro). Šis pasākums neietekmēja ražošanu.
- 4.1.3. Pasākumi, kas būtu veikti jebkurā gadījumā
- (45) Komisija secināja, ka turpmāk aprakstītie pasākumi būtu veikti jebkurā gadījumā, un tāpēc tie nav uzskatāmi par vides atbalsta pasākumiem. Kopējos ieguldījumus ITL 8,52 miljardu apmērā nevar atzīt par atbalstu vides jomā, jo tiem nebija progresīvas iedarbības.
- Krāsns kameru noslēgšana vai daļēja vai pilnīga nomaiņa
- (46) *Lucchini* nolēma ieguldīt ITL 4,241 miljardus (apmēram 2 100 000 euro) krāsns kameru remontā, nomainot to slēgšanas mehānismu vai daļēji vai pilnībā nomainot ķieģeļus. Komisija uzskata, ka šis ieguldījums ir veikts ar ražošanu saistītu iemeslu dēļ. Komisija, pirmkārt, gribētu uzvērt, ka akumulators pats par sevi nav vides iekārtas daļa, bet ir pati galvenā iekārtas daļa.
- (47) Otrkārt, remonts, izveidojot ķieģeļu pārklājumu, ir koksa baterijas pašreizējā remonta daļa.

(48) Turklāt Itālija ir informējusi Komisiju, ka koksa akumulatora darbības pārtraukums 1992.–1993. gadā paātrināja tās nolietošanos. Tādējādi tika samazināts akumulatora kalpošanas laiks. Kad uzņēmums 1999. gadā nolēma atjaunot akumulatoru, mērķis bija nodrošināt, lai tas turpinātu darboties vēl vismaz 10 gadus. Ja par nepieciešamu tika atzīta ķieģeļu nomaiņa, nevis vienkārša sienu apmešana, jāpieņem, ka sienu bojāšanās bija gājusi uz priekšu. Ja krāsns sienas ir sliktā stāvoklī, pastāv risks, piemēram, ka tās var iekšpusē saliekties un lādēšanas mehānisms vairs nespēj izlādēt koksu no krāsns kameras. Kameru vairs nebūtu iespējams izmantot. Šāds ieliekums apdraudētu arī jumta stabilitāti.

(49) Itālija paskaidroja, ka krāsns ķieģeļu nomaiņai bija ar vides aizsardzību saistīts mērķis. Tur, kur gāze var cirkulēt starp krāsns kameru un dedzināšanas kameru, tajā ieplūstošā gāze maina degošās gāzes sastāvu, un pa skursteni izplūst melni dūmi.

(50) Komisija pieņem Itālijas paskaidrojumus par hermētiska saslēguma starp abām kamerām nepieciešamību. Bet Komisija neuzskata, ka tas liecina par to, ka ieguldītājs ir pieņēmis skaidru lēmumu izvēlēties augstākus standartus. Iepriekš minēto iemeslu dēļ Komisija uzskata, ka ieguldījumi tiktu veikti jebkurā gadījumā. Savā 2007. gada 3. oktobra paziņojumā Komisija deva Itālijai iespēju atspēkot Komisijas novērojumus, bet Itālija to nedarīja. Tāpēc Komisija uzskata, ka krāsns sienu ķieģeļu nomaiņa būtu īstenota jebkurā gadījumā ekonomisku iemeslu dēļ, lai nodrošinātu koksa ražošanas turpināšanu rūpnīcā.

Rezerves strāvas ģenerators

(51) Tas ir tiesa, ka enerģijas padeves pārtraukumi negatīvi ietekmē vidi, bet Komisija uzskata, ka rezerves ģenerators tika uzstādīts, pirmkārt, ar ražošanu saistītu iemeslu dēļ. Enerģijas padeves pārtraukumi ievērojami ietekmē ražošanu, un rezerves ģenerators tiktu uzstādīts jebkurā gadījumā. Ieguldījumu izmaksas bija ITL 1,8 miljardi (apmēram 900 000 euro).

Filtri emisiju dzesēšanai

(52) *Lucchini* ieguldīja ITL 220 miljonus (apmēram 110 000 euro) jaunu filtru iegādei, lai filtrētu tvaikus, kas rodas karstā koksa dzesēšanas procesā pēc izlādēšanas no krāsnīm. Komisija uzskata, ka filtri būtu nomainīti jebkurā gadījumā, jo to kalpošanas laiks (20 gadi) bija beidzies, kā to Itālija apstiprināja vizītes laikā rūpnīcā.

Ogļu izlīdzināšanas automātika krāsns kamerās

(53) Ogļu izlīdzināšanai krāsns kamerās ir pozitīva ietekme uz vidi. Tomēr šeit ieguldījumi sedza tikai tā procesa automatizēšanu, kas iepriekš tika veikts ar rokām. Automatizācija praktiski neietekmē emisijas. Šis pasākums tiktu veikts jebkurā gadījumā ekonomisku iemeslu dēļ. Uzrādīto ieguldījumu apmērs bija ITL 1,5 miljardi (apmēram 750 000 euro).

Caurules, pa kuru gāze plūst uz dedzināšanas kameru, nomaiņa

(54) Caurule, pa kuru gāzes plūst uz kamerām, kurās tā tiek dedzināta, lai apsildītu krāsnis, bija izdilusi, tāpēc bija gāzu noplūdes. Tā būtu nomainīta jebkurā gadījumā, jo gāze ir viegli uzliesmojoša viela, un tās noplūdes nopietni apdraudēja strādniekus. Šī ieguldījuma apmērs bija ITL 761 miljoni (apmēram 380 000 euro).

4.2. Ūdens un kanalizācijas sistēma

(55) Pirms ieguldījumiem rūpnīcas ūdens un kanalizācijas sistēma atbilda spēkā esošajiem obligātajiem standartiem.

(56) Pirms ieguldījumiem no jūras ņemtā un turpat atgrieztā ūdens daudzums bija 36 800 000 m³, bet pēc ieguldījumiem – 26 000 000 m³. Ieguldījumi galvenokārt tika paredzēti, lai pieslēgtu vietējās ūdens attīrīšanas iekārtas un nomainītu cauruļu sistēmu, tādējādi samazinot nepieciešamo ūdens daudzumu. Komisija uzskata, ka šā pasākuma mērķis pilnībā ir vides aizsardzība.

(57) Ieguldījumi samazināja sūkņēšanas izdevumus par 206 712 euro gadā. No otras puses, par ūdeni no vietējām attīrīšanas ierīcēm ir jāmaksā 0,15 euro par m³, gadā tas veido papildu izmaksas 226 200 euro apmērā. Tātad jaunā sistēma *Lucchini* izmaksā par 19 488 euro vairāk nekā vecā. Tāpēc nav ražošanas ieguvuma, ko varētu atskaitīt.

5. NOSLĒGUMS

(58) Ņemot vērā iepriekš teikto, Komisija secināja, ka koksa rūpnīcā veikto ieguldījumu ITL 29,93 miljardu apmērā mērķis patiesi ir vides aizsardzība (72 % no kopējās summas, kas ieguldīta koksa rūpnīcā), un tāpēc tās tika apstiprinātas saskaņā ar tajā laikā spēkā esošajām Vadlīnijām (sk. iepriekš 15. apsvērumu)⁽¹⁾. Ražošanas ieguvumu nav. Itālija uzrādīja atbalsta intensitāti par 7 %. Tāpēc par samērīgu var tikt uzskatīta attiecīgā atbalsta summa – ITL 2,095 miljardi (atbilst 1 081 977,2 euro).

⁽¹⁾ Neatkarīgi no tā, vai tās uzlabos labākās pieejamās metodes, kā to nosaka prasība saskaņā ar pašreizējām Kopienas pamatnostādnēm par valsts atbalstu vides aizsardzībai (OV C 82, 1.4.2008., 1. lpp.).

- (59) Komisija ir nolēmusi, ka pārējie ieguldījumi koksa rūpnīcā ITL 8,52 miljardu (4 300 000 euro) apmērā būtu veikti jebkurā gadījumā ekonomisku iemeslu dēļ vai rūpnīcas inventāra nolietojuma dēļ. Tā kā reģionālais atbalsts ieguldījumiem metalurģijas nozarei nav atļauts, netiek apstiprināts atbalsts šiem ieguldījumiem ITL 0,596 miljardu (307 808,31 euro) apmērā.
- (60) Visi pasākumi attiecībā uz ūdens un kanalizācijas sistēmu var tikt uzskatīti par īstenotiem ar patiesu vides aizsardzības mērķi. Tā kā nav ražošanas ieguvumu, var apstiprināt visu atbalsta summu: ITL 1,379 miljardi (712 184,06 euro) ar atbalsta intensitāti 7 % apmērā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Valsts atbalsts, ko Itālija paredz piešķirt metalurģijas uzņēmumam *Lucchini Siderurgica SpA* 1 081 977,2 euro (ITL 2,095 miljardi) apmērā vides aizsardzības ieguldījumiem koksa rūpnīcas iekārtās un 712 184,06 euro (ITL 1,379 miljardi) apmērā vides aizsardzības ieguldījumiem ūdens un kanalizācijas sistēmā, ir saderīgs ar kopējo tirgu.

2. pants

Valsts atbalsts, ko Itālija paredz piešķirt metalurģijas uzņēmumam *Lucchini Siderurgica SpA* 307 808,31 euro (ITL 0,596 miljardi) apmērā ieguldījumiem koksa rūpnīcā citiem mērķiem, nekā noteikts 1. pantā, ir nesaderīgs ar kopējo tirgu.

Tāpēc šis atbalsts netiek piešķirts.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Itālijas Republikai.

Briselē, 2008. gada 16. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Neelie KROES

PAMATNOSTĀDNES

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PAMATNOSTĀDNE

(2009. gada 7. maijs),

ar ko groza Pamatnostādni ECB/2007/2 par Eiropas automatizēto reālā laika bruto norēķinu sistēmu (TARGET2)

(ECB/2009/9)

(2009/390/EK)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 105. panta 2. punkta pirmo un ceturto ievilkumu,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus un jo īpaši to 3.1. pantu, kā arī 17., 18. un 22. pantu,

tā kā:

- (1) Eiropas Centrālās bankas (ECB) Padome pieņēma 2007. gada 26. aprīļa Pamatnostādni par Eiropas automatizēto reālā laika bruto norēķinu sistēmu (TARGET2)⁽¹⁾, kas regulē TARGET2, kam raksturīga vienota tehniskā platforma – Vienotā platforma (SSP – *Single Shared Platform*).
- (2) Jāveic grozījumi Pamatnostādnē ECB/2007/2, lai: a) ņemtu vērā jauno SSP versiju un vajadzību definēt jaunus starpsistēmu norēķinus, un b) TARGET2 varētu piekļūt publiskā īpašumā esošas kredītiestādes, uz kurām, ņemot vērā to īpašo statusu Kopienas tiesībās, attiecas kontrole, kas līdzvērtīga kompetento valsts iestāžu veiktajai uzraudzībai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO PAMATNOSTĀDNI.

1. pants

Pamatnostādnē ECB/2007/2 II, III un IV pielikumu groza saskaņā ar šīs pamatnostādnē pielikumu.

2. pants

Stāšanās spēkā

1. Šī pamatnostādne stājas spēkā 2009. gada 8. maijā.
2. Pamatnostādnē 1. pants piemērojams, sākot ar 2009. gada 11. maiju.

3. pants

Adresāti un īstenošanas pasākumi

1. Šo pamatnostādni piemēro visām Eurosistēmas centrālajām bankām.
2. Dalībvalstu, kas ievieš euro, nacionālās centrālās bankas līdz 2009. gada 11. maijam nosūta ECB pasākumus, ar kuru palīdzību tās gatavojas nodrošināt atbilstību šai pamatnostādnei.

Frankfurtē pie Mainas, 2009. gada 7. maijā

ECB Padomes vārdā —
ECB prezidents
Jean-Claude TRICHET⁽¹⁾ OV L 237, 8.9.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

1. Šādi groza Pamatnostādnes ECB/2007/2 II pielikumu.

Ar šādu definīciju aizstāj "kredītiestādes" definīciju 1. pantā:

"— kredītiestāde (credit institution) ir: a) kredītiestāde [iekļaut nacionālā tiesību akta normas, kas īsteno banku direktīvas 4. panta 1. punkta a) apakšpunktu un, ja attiecināms, 2. pantu] izpratnē, ko uzrauga kompetentā iestāde; vai b) cita kredītiestāde Līguma 101. panta 2. punkta izpratnē, uz kuru attiecas kontrole, kas līdzvērtīga kompetentās iestādes veiktajai uzraudzībai,".

2. Šādi groza Pamatnostādnes ECB/2007/2 III pielikumu.

Ar šādu definīciju aizstāj "kredītiestādes" definīciju šā pielikuma definīciju sarakstā:

"— kredītiestāde (credit institution) ir: a) kredītiestāde Banku direktīvas 2. panta un 4. panta 1. punkta a) apakšpunkta, kā tie īstenoti nacionālajās tiesībās, izpratnē, kura atrodas kompetentās iestādes uzraudzībā; vai b) cita kredītiestāde Līguma 101. panta 2. punkta izpratnē, uz kuru attiecas kontrole, kas līdzvērtīga kompetentās iestādes veiktajai uzraudzībai,".

3. Šādi groza Pamatnostādnes ECB/2007/2 IV pielikumu:

1) pielikuma 1. punktā tiek iekļautas šādas definīcijas:

"— starpsistēmu norēķini (*cross-system settlement*) ir debeta norādījumu reālā laika norēķini, kuros maksājumi tiek veikti no PS, kas izmanto 6. norēķinu procedūru, norēķinu bankas uz citas PS, kas izmanto 6. norēķinu procedūru, norēķinu banku,

— statisko datu (pārvaldības) modulis (*Static Data (Management) Module*) ir SSP modulis, kurā tiek vākti un reģistrēti statistiskie dati.";

2) pievieno šādu 3. punkta 7) apakšpunktu:

"7) PS centrālās bankas nodrošina, ka papildsistēmas, ar kurām tām ir divpusējas vienošanās, iesniedz tās PS nosaukumu un BIC, ar kuru tās vēlas veikt starpsistēmu norēķinus, kā arī norāda dienu, kurā tiek sākti vai beigti starpsistēmu norēķini ar konkrētu PS. Šo informāciju reģistrē Statisko datu (pārvaldības) modulī.";

3) ar šādu apakšpunktu aizstāj 4. punkta 3) apakšpunktu:

"3) Maksājuma norādījumu uzskata par pieņemtu, ja:

a) maksājuma norādījums atbilst noteikumiem, ko noteicis tīkla pakalpojumu sniedzējs;

b) maksājuma norādījums atbilst PSCB TARGET2 komponentsistēmas noformējuma noteikumiem un nosacījumiem;

c) norēķinu banka ir 3. punkta 1) apakšpunktā minētajā norēķinu banku sarakstā;

d) starpsistēmu norēķinu gadījumā attiecīgā PS ir to PS sarakstā, ar kurām var veikt starpsistēmu norēķinus;

e) ja norēķinu bankas dalība TARGET2 ir bloķēta, saņemta nepārprotama piekrišana no norēķinu bankas, kuras dalība bloķēta, norēķinu centrālās bankas.";

4) ar šādu punktu aizstāj 6. punkta 1) apakšpunkta f) punktu:

"f) 6. norēķinu procedūra (nodalītā likviditāte un starpsistēmu norēķini).";

5) ar šādu apakšpunktu aizstāj 8. punkta 5) apakšpunktu:

“5) Ja PSCB interfeisa modeļiem piedāvā 6. norēķinu procedūru, norēķinu centrālās bankas savās TARGET2 komponentsistēmās norēķinu bankām atver vienu vai vairākus subkontus, kurus izmanto nodalītajai likviditātei un, attiecīgos gadījumos, starpsistēmu norēķiniem. Subkontus identificē pēc tā MM konta BIC, ar kuru tie ir saistīti, kopā ar attiecīgā subkonta konta numuru. Konta numurs sastāv no valsts koda un ne vairāk kā 32 citām zīmēm (atkarībā no attiecīgās nacionālās banku kontu struktūras).”;

6) ar šādu punktu aizstāj 14. punktu:

“14. 6. norēķinu procedūra. Nodalītā likviditāte un starpsistēmu norēķini

1) 6. norēķinu procedūru var izmantot gan interfeisa, gan integrētajiem modeļiem, kas attiecīgi aprakstīti 4)–13) un 14)–18) apakšpunktā. Integrētā modeļa gadījumā attiecīgā PS izmanto atbilstošo kontu, lai saņemtu vajadzīgo likviditāti, ko nodalījušas tās norēķinu bankas. Interfeisa modeļa gadījumā norēķinu bankai jāatver vismaz viens subkonts, kas saistīts ar konkrētu PS.

2) Ja norēķinu bankas to lūgušas, tām par to MM kontu vai, ja piemērojams, to subkontu kredītēšanu vai debetēšanu paziņo, izmantojot SWIFT MT 900 vai MT 910 ziņojumu.

3) Piedāvājot starpsistēmu norēķinus saskaņā ar 6. procedūru, PSCB un norēķinu centrālā banka atbalsta starpsistēmu norēķinu maksājumus, kurus iniciējušas attiecīgās PS. PS starpsistēmu norēķinus var iniciēt tikai sava apstrādes cikla laikā, un papildsistēmā, kura saņem maksājumu, ir jānotiek apstrādei saskaņā ar 6. norēķinu procedūru. Starpsistēmu norēķinus piedāvā gan dienas, gan nakts apstrādei saskaņā ar 6. procedūru. Iespēju veikt starpsistēmu norēķinus divu konkrētu PS starpā reģistrē Statisko datu (pārvaldības) modulī.

A) Interfeisa modelis

4) Piedāvājot 6. norēķinu procedūru, PSCB un norēķinu centrālās bankas šādi atbalsta PS darījumu skaidrās naudas divpusējo vai daudzpusējo atlikumu norēķinus:

a) pirms PS apstrādes ļauj norēķinu bankai iepriekš nodrošināt līdzekļus tās paredzamajām norēķinu saistībām, izmantojot likviditātes pārvedumus no tās MM konta uz tās subkontu (tālāk – nodalītā likviditāte); un

b) pēc PS apstrādes pabeigšanas PS maksājuma norādījumus attiecībā uz norēķinu bankām ar īso pozīciju izpilda, debetējot to subkontus (ņemot vērā šādā kontā pieejamo līdzekļu limitus) un kredītējot PS tehnisko kontu, bet attiecībā uz norēķinu bankām ar garo pozīciju izpilda, kredītējot to subkontus un debetējot PS tehnisko kontu.

5) Piedāvājot 6. norēķinu procedūru:

a) norēķinu centrālā banka katrai norēķinu bankai atver vismaz vienu subkontu saistībā ar vienu PS; un

b) PSCB atver PS tehnisko kontu, lai i) kredītētu līdzekļus, kas saņemti no norēķinu banku ar īso pozīciju subkontiem, un lai ii) debetētu līdzekļus, kredītējot norēķinu banku ar garo pozīciju nodalītos subkontus.

6) 6. norēķinu procedūra tiek piedāvāta gan dienas apstrādei, gan PS nakts operācijām. Pēdējā gadījumā jauna darbadiena sākas tūlīt pēc obligāto rezervju prasību izpildes un jebkura attiecīgajos kontos veiktā debetēšana vai kredītēšana attiecas uz jauno darbadienu.

7) Saskaņā ar 6. norēķinu procedūru attiecībā uz nodalīto likviditāti PSCB un norēķinu centrālās bankas piedāvā šādus likviditātes pārveduma pakalpojumus uz subkontiem un no tiem:

a) regulārie maksājumi, ko norēķinu bankas var iesniegt vai grozīt jebkurā darbadienas laikā, izmantojot IKM (kad tas pieejams). Regulārie maksājumi, kas iesniegti pēc “procedūras sākuma” ziņojuma nosūtīšanas attiecīgajā darba dienā, ir spēkā tikai nākošajā darbadienā. Ja ir vairāki regulārie maksājumi par dažādu subkontu kredītēšanu, tos izpilda to summas secībā, sākot ar lielāko. Ja PS nakts operāciju laikā ir regulārie maksājumi, kuriem nepietiek līdzekļu MM kontā, šādus maksājumus izpilda pēc tam, kad proporcionāli samazināti visi rīkojumi.

- b) kārtējie rīkojumi, kurus var iesniegt norēķinu banka (izmantojot IKM) vai attiecīgā PS, izmantojot XML ziņojumu, 6. norēķinu procedūras darbības laikā (kas ir laiks starp "procedūras sākuma" ziņojumu un "procedūras beigu" ziņojumu) un kurus izpilda, kamēr vēl nav sācies PS apstrādes cikls. Ja PS iesniegusi kārtējo rīkojumu, kuram nepietiek līdzekļu MM kontā, šādu rīkojumu izpilda daļēji;
- c) SWIFT rīkojumi, izmantojot MT 202 ziņojumu, kurus var iesniegt 6. norēķinu procedūras darbības laikā vienīgi dienas apstrādes posmā. Šādus rīkojumus izpilda nekavējoties. Cikla darbības laikā to dara, neziņojot PS.
- 8) 6. norēķinu procedūra sākas ar "procedūras sākuma" ziņojumu un beidzas ar "procedūras beigu" ziņojumu, kurus nosūta PS. Tomēr attiecībā uz papildsistēmas nakts operācijām "procedūras sākuma" ziņojumu nosūta PSCB. Ar "procedūras sākuma" ziņojumu sākas regulāro maksājumu izpilde likviditātes pārvešanai uz subkontiem. Ar "procedūras beigu" ziņojumu sākas likviditātes automatiska pārvešana atpakaļ no subkonta uz MM kontu.
- 9) 6. norēķinu procedūrā nodalītā likviditāte subkontos tiek iesaldēta uz laiku, kamēr norit PS apstrādes cikls (kas sākas ar "cikla sākuma" ziņojumu un "cikla beigu" ziņojumu, kurus nosūta PS), un atbrīvota pēc tā beigām. Iesaldētais atlikums apstrādes cikla laikā var tikt grozīts atbilstoši starpsistēmu norēķinu maksājumiem.
- 10) Katra PS apstrādes cikla ietvaros maksājuma norādījumus izpilda no nodalītās likviditātes, parasti izmantojot 5. algoritmu (kas minēts II pielikuma I papildinājumā).
- 11) Katra PS apstrādes cikla ietvaros norēķinu bankas nodalīto likviditāti var palielināt, dažus ienākošos maksājumus kreditējot tieši tās subkontos (t. i., kupona un vērtspapīru dzēšanas maksājumus). Šādos gadījumos likviditāti vispirms kreditē tehniskajā kontā un tad pirms likviditātes kreditēšanas subkontā (vai MM kontā) to debitē no šā tehniskā konta.
- 12) Starpsistēmu norēķinus divu tādu PS starpā, kas izmanto interfeisa modeli, var iniciēt tikai PS (vai PS vārdā – tās PSCB), kuras dalībnieka subkonts tiek debitēts. Maksājuma norādījumu izpilda, maksājuma norādījumā minēto summu debitējot no tās PS dalībnieka subkonta, kura iniciējusi maksājuma norādījumu, un kreditējot šādu summu uz otras PS dalībnieka subkontu.

Gan PS, kura iniciējusi maksājuma norādījumu, gan otra PS saņem paziņojumu par norēķinu izpildi.

- 13) Starpsistēmu norēķinus no PS, kas izmanto interfeisa modeli, uz PS, kas izmanto integrēto modeli, var iniciēt PS, kas izmanto interfeisa modeli (vai PS vārdā – tās PSCB). Maksājuma norādījumu izpilda, maksājuma norādījumā minēto summu debitējot no tās PS dalībnieka subkonta, kura izmanto interfeisa modeli, un kreditējot šādu summu uz atbilstošo kontu, kuru izmanto PS, kas piemēro integrēto modeli. Maksājuma norādījumu nevar iniciēt PS, kura izmanto integrēto modeli un kuras atbilstošais konts tiks kreditēts.

Gan PS, kura iniciējusi maksājuma norādījumu, gan otra PS saņem paziņojumu par norēķinu izpildi.

B) *Integrētais modelis*

- 14) PSCB un norēķinu centrālās bankas atbalsta šādus norēķinus, piedāvājot 6. norēķinu procedūru integrētajiem modeļiem. Ja 6. norēķinu procedūra tiek izmantota integrētajam modelim dienas apstrādes laikā, tiek piedāvātas ierobežotas funkcijas.
- 15) Saskaņā ar 6. norēķinu procedūru attiecībā uz integrēto modeli PSCB un norēķinu centrālās bankas piedāvā šādus likviditātes pārveduma pakalpojumus uz atbilstošo kontu:
- a) regulārie maksājumi (dienas apstrādei un PS nakts operācijām), ko norēķinu bankas var iesniegt vai grozīt jebkurā darbadienas laikā, izmantojot IKM (kad tas pieejams). Regulārie maksājumi, kas iesniegti pēc "procedūras sākuma" ziņojuma nosūtīšanas attiecīgajā darba dienā, ir spēkā tikai nākošajā darbadienā. Ja ir vairāki regulārie maksājumi, tos izpilda to summas secībā, sākot ar lielāko. Ja regulārais maksājums dienas apstrādei nav nodrošināts, to noraida. Ja PS nakts operāciju laikā ir regulārie maksājumi, kuriem nepietiek līdzekļu MM kontā, šādus maksājumus izpilda pēc tam, kad proporcionāli samazināti visi rīkojumi;

- b) kārtējos rīkojumus, kurus var iesniegt norēķinu banka (izmantojot IKM) vai attiecīgā PS, izmantojot XML ziņojumu, 6. norēķinu procedūras darbības laikā (kas ir laiks starp "procedūras sākuma" ziņojumu un "procedūras beigu" ziņojumu) un kurus izpilda, kamēr vēl nav sācies PS apstrādes cikls. Ja iesniegts kārtējais rīkojums, kuram nepietiek līdzekļu MM kontā, šādu rīkojumu izpilda daļēji;
- c) SWIFT rīkojumus, izmantojot MT 202 ziņojumu, kurus var iesniegt vienīgi dienas apstrādes laikā. Šādus rīkojumus izpilda nekavējoties.
- 16) Interfeisa modeļa noteikumus par "procedūras sākuma" un "procedūras beigu" ziņojumiem, kā arī par cikla sākumu un beigām piemēro *mutatis mutandis*.
- 17) Starpsistēmu norēķinus divu tādu PS starpā, kas izmanto integrēto modeli, var iniciēt tikai PS (vai PS vārdā – tās PSCB), kuras atbilstošais konts tiek debitēts. Maksājuma norādījumu izpilda, maksājuma norādījumā minēto summu debitējot no atbilstošā konta, kuru izmanto tā PS, kura iniciējusi maksājuma norādījumu, un kreditējot šādu summu uz otras PS izmantoto atbilstošo kontu. Maksājuma norādījumu nevar iniciēt PS, kuras atbilstošais konts tiks kreditēts.

Gan PS, kura iniciējusi maksājuma norādījumu, gan otra PS saņem paziņojumu par norēķinu izpildi.

- 18) Starpsistēmu norēķinus no PS, kas izmanto integrēto modeli, uz PS, kas izmanto interfeisa modeli, var iniciēt PS, kas izmanto integrēto modeli (vai PS vārdā – tās PSCB). Maksājuma norādījumu izpilda, maksājuma norādījumā minēto summu debitējot no atbilstošā konta, kuru izmanto PS, kas piemēro integrēto modeli, un kreditējot šādu summu uz otras PS dalībnieka subkontu. Maksājuma norādījumu nevar iniciēt PS, kura izmanto interfeisa modeli un kuras dalībnieka subkonts tiks kreditēts.

Gan PS, kura iniciējusi maksājuma norādījumu, gan otra PS saņem paziņojumu par norēķinu izpildi."

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PAMATNOSTĀDNE

(2009. gada 7. maijs),

ar ko groza Pamatnostādni ECB/2000/7 par Eurosistēmas monetārās politikas instrumentiem un procedūrām**(ECB/2009/10)**

(2009/391/EK)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 105. panta 2. punkta pirmo ievilkumu,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus un jo īpaši to 12.1. pantu un 14.3. pantu saistībā ar 3.1. panta pirmo ievilkumu, 18. pantu un 20. panta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Vienotas monetārās politikas īstenošanai jānosaka instrumenti un procedūras, kas jāizmanto Eurosistēmai, ko veido to dalībvalstu nacionālās centrālās bankas (NCB), kas ieviesušas euro (turpmāk – “iesaistītās dalībvalstis”), lai visā euro zonā šādu politiku īstenotu vienoti.
- (2) Ir jāveic grozījumi 2000. gada 31. augusta Pamatnostādņē ECB/2000/7 par Eurosistēmas monetārās politikas instrumentiem un procedūrām⁽¹⁾, lai Eurosistēmas atklātā tirgus operācijām un pastāvīgajām iespējām varētu piekļūt kredītiestādes, uz kurām, ņemot vērā to īpašo statusu Kopienas tiesībās, attiecas kontrole, kas līdzvērtīga kompetento valsts iestāžu veiktajai uzraudzībai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO PAMATNOSTĀDNI.

*1. pants***Grozījums Pamatnostādnes ECB/2000/7 I pielikumā**

Ar šādu teikumu aizstāj 2.1. nodaļas pirmās daļas otrā ievilkuma trešo teikumu:

“Ņemot vērā to īpašo statusu Kopienas tiesībās, kā darījuma partneres var pieņemt finansiāli stabilas iestādes Līguma 101. panta 2. punkta izpratnē, uz kurām attiecas kontrole, kas līdzvērtīga kompetento valsts iestāžu veiktajai uzraudzībai. Kā darījuma partneres var pieņemt arī finansiāli stabilas iestādes, uz kurām attiecas nesaskaņota valsts iestāžu uzraudzība, kuras līmenis ir līdzvērtīgs ES/EEZ saskaņotajai uzraudzībai, piemēram, euro zonā reģistrētas tādu iestāžu filiāles, kuru galvenais birojs atrodas ārpus EEZ.”

*2. pants***Stāšanās spēkā**

Šī pamatnostādne stājas spēkā 2009. gada 11. maijā.

*3. pants***Adresāti un īstenošanas pasākumi**

1. Šī pamatnostādne ir adresēta iesaistīto dalībvalstu NCB.
2. Šī panta 1. punktā norādītās NCB līdz 2009. gada 11. maijam nosūta ECB īstenošanas pasākumus, ar kuru palīdzību tās gatavojas nodrošināt atbilstību šai pamatnostādnei.

Frankfurtē pie Mainas, 2009. gada 7. maijā

ECB Padomes vārdā –

ECB prezidents

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ OV L 310, 11.12.2000., 1. lpp.

LABOJUMS

Labojums Komisijas Regulā (EK) Nr. 275/2009 (2009. gada 2. aprīlis), ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 872/2004 par turpmākiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Libēriju

(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L 91, 2009. gada 3. aprīlis)

19. lappusē 2. punkta c) apakšpunktā:

tekstu: "Ali Ramadan Kleilat Al-Delby",

lasīt šādi: "Ali Ramadhan Kleilat Al-Delbi".
